

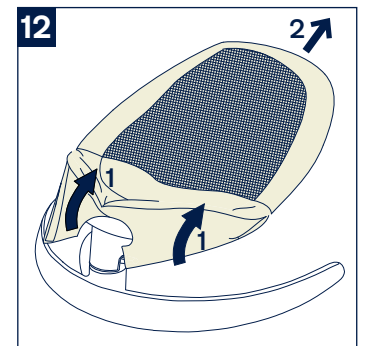
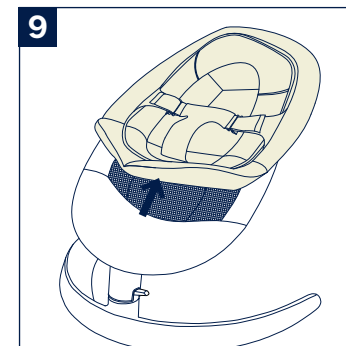
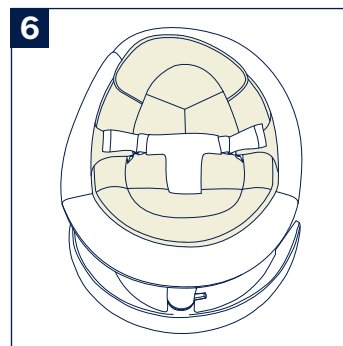
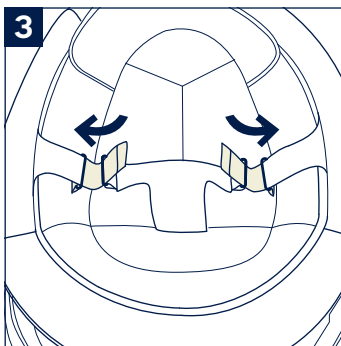
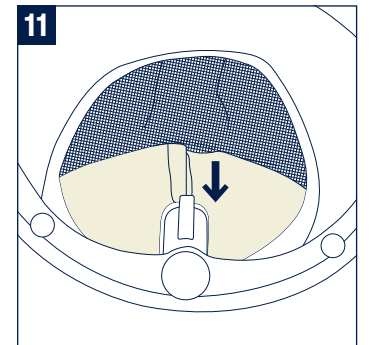
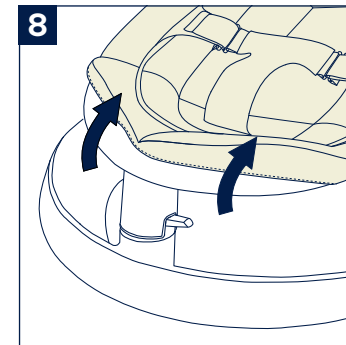
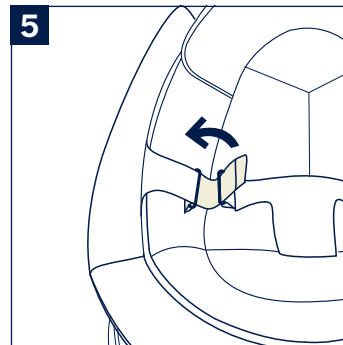
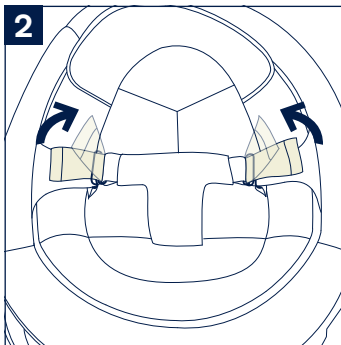
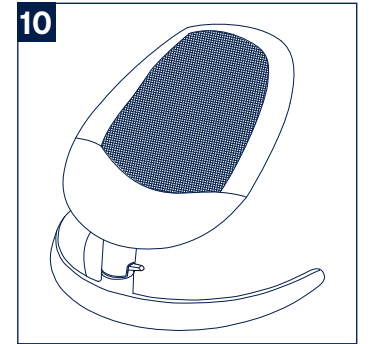
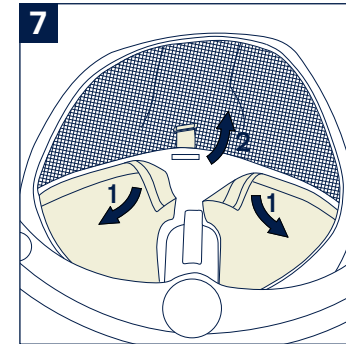
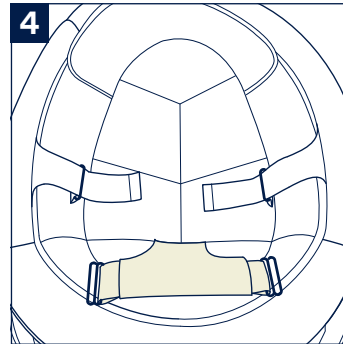
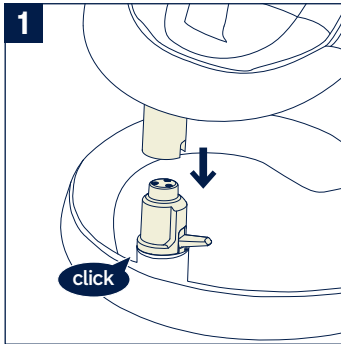
leaf™ grow

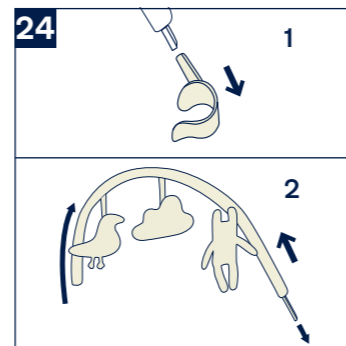
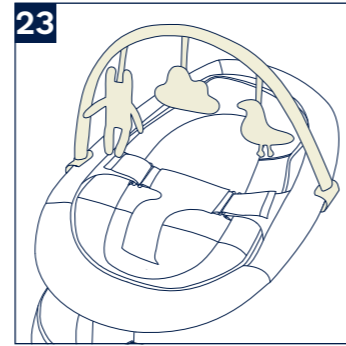
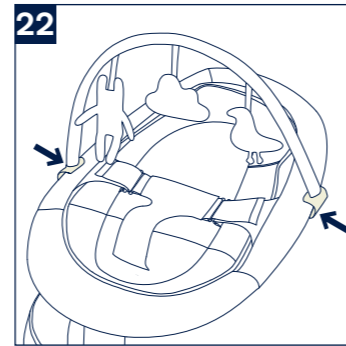
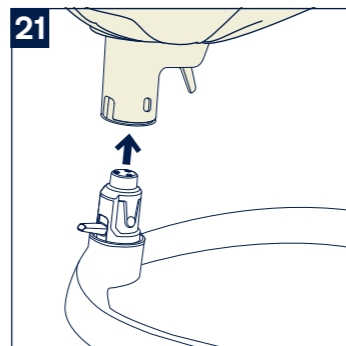
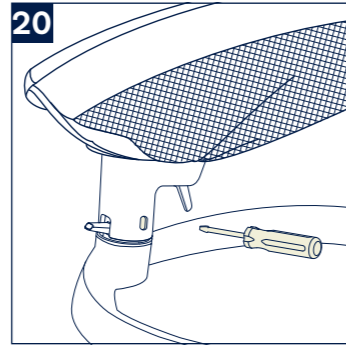
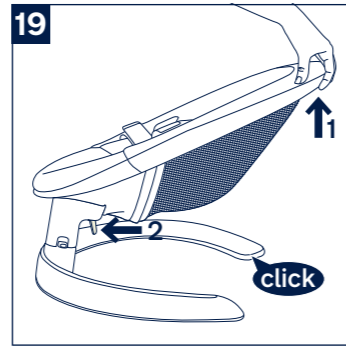
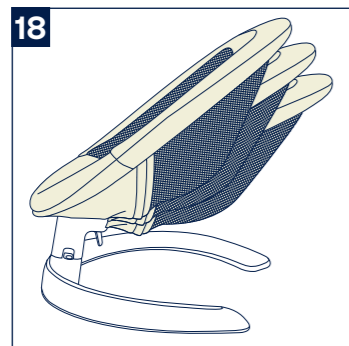
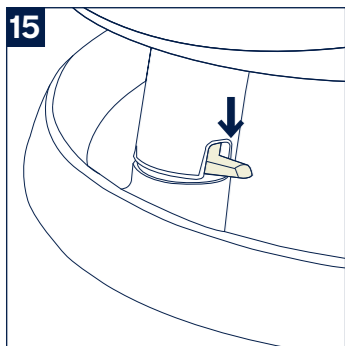
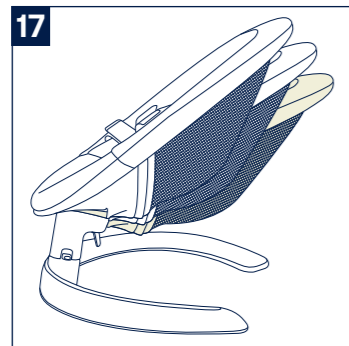
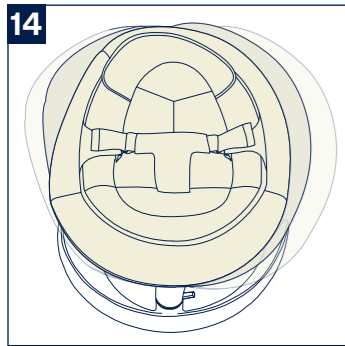
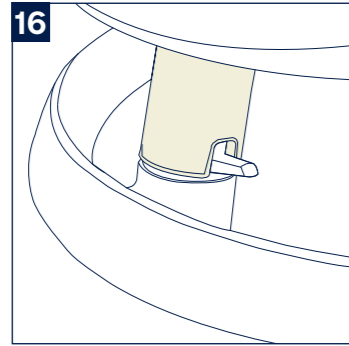
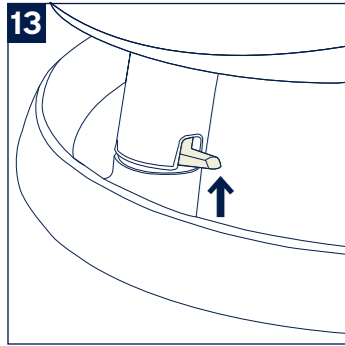


nuna®

*Designed
around your life*

nuna[®]





IMPORTANT!
KEEP THESE
INSTRUCTIONS FOR
FUTURE REFERENCE:
READ ALL INSTRUCTIONS
BEFORE USE

Contents

Product Information	3
Product Registration	
Warranty	
Contact	
Child Usage Requirements	4
Warning	5
Parts List	7
Product Set Up	9
Stage One Use	9
Stage Two Use	10
Product Use	11
Accessory	12
Cleaning and Maintenance	12
Français (FR)	13
Deutsch (DE)	27
Nederlands (NL)	41
Italiano (IT)	55
Español (ES)	69
Português (PT)	83
Polski (PL)	97
Česky (CZ)	111
Slovenčina (SK)	125
Hrvatski (HR)	139
Slovenščina (SL)	153
Русский (RU)	165
Norsk (NO)	179
Svenska (SV)	191
Suomi (FI)	203
Danish (DK)	215
Română (RO)	227
Ελληνικά (EL)	241
Türkçe (TR)	255
۲۷۰	
(AR) عربي	
日文 (JP)	283
한국어 (KO)	297
繁中	309
简中	321

Product Information

Model Number: _____

Manufactured Date: _____

Product Registration

Please fill in the above information. The model number and the manufactured date are located on the base.

To register your product please visit:

www.nunababy.com

Click the “Register Gear” link on the homepage.

Warranty

We have purposely designed our high-quality products so that they can grow with both your child and your family. Because we stand by our product, our gear is covered by a custom warranty per product, starting from the day it was purchased. Please have the proof of purchase, model number and manufactured date available when you contact us.

For warranty information please visit:

www.nunababy.com

Click the “Warranty” link on the homepage.

Contact

For replacement parts, service, or additional warranty questions, please contact our customer service department.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

In the United Kingdom:

infouk@nunababy.com

www.nunababy.com

NUNA International B.V.

Van der Valk Boumanweg 178 C

2352JD Leiderdorp

The Netherlands

Child Usage Requirements

This product is intended for two stages of use:

Stage One: With Harness

- For use from birth until the child can sit upright or can climb out unassisted.
- Discontinue stage one use when infant can sit upright, push up on hands and knees or climb out unassisted (approximately 6 months) and is unable to walk, up to 9 kg.

Stage Two: Without Harness

- **ANY** recline position can be used.
- For use as a chair when the child is able to walk.
- Discontinue stage two use when child reaches 60 kg.
- Maximum tested weight is 60kg.
- Never leave your child unattended.

⚠️ WARNING

Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death.

A child's safety is your responsibility.

After assembly, pull up on seat to ensure it is properly secured to base.

Maximum tested weight is 60kg.

Suffocation Hazard: Never use on a soft surface (bed, sofa, cushion), as product may tip over and cause suffocation.

This product does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable cot or bed.

DO NOT carry by holding the seat frame.

DO NOT use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.

DO NOT use the reclined cradle if any components are broken or missing.

NEVER leave the child unattended.

NEVER lift or carry baby while in this product.

NEVER use the toy bar to carry the reclined cradle.

Stage One: With Harness

For use from birth until the child can sit upright or can climb out unassisted.

Do not use the reclined cradle once your child can sit unaided. (approximately 6 months) and is unable to walk.

FALL HAZARD To prevent falls, stop using the product when infant:

- Begins to roll over, or
- Can pull up on sides (approximately 6 months).

ALWAYS use on floor. It is dangerous to use this reclined cradle on an elevated surface, e.g. a table.

ALWAYS use the restraint system. Adjust to fit snugly.

Strings can cause strangulation! **DO NOT** place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. **DO NOT** suspend strings over product or attach strings to toys.

Stage Two: Without Harness

ANY recline position can be used.

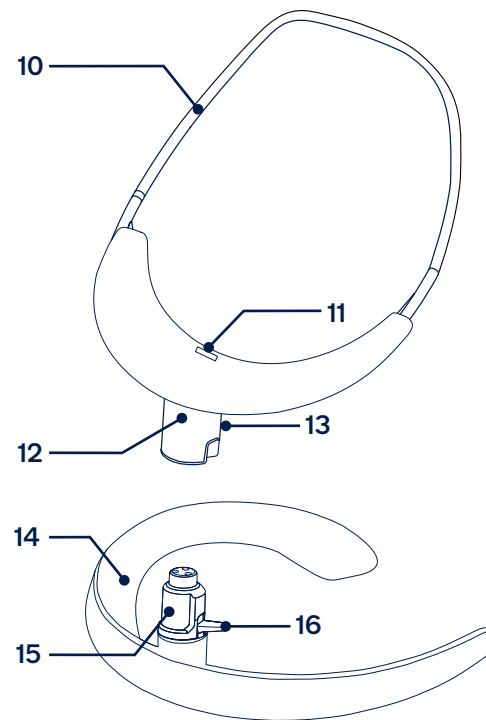
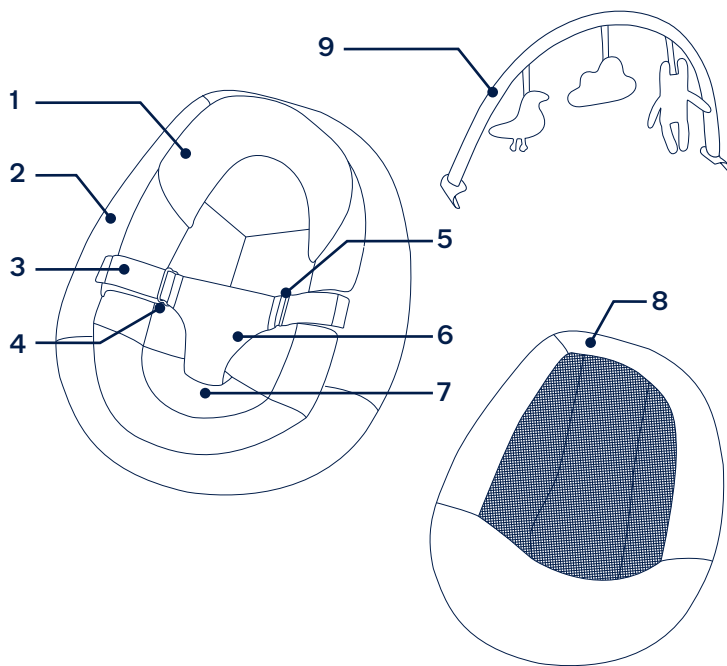
For use as a chair when the child is able to walk.

Discontinue stage two use when child reaches 60 kg.

Parts List

Make sure all parts are available before assembly.
If any part is missing, please contact Nuna. No tools are required for assembly.

- | | | | |
|------------------|--|-------------------------------|------------------------------|
| 1 Infant Insert | 6 Crotch Support | 10 Seat Frame | 13 Recline Adjustment Button |
| 2 Seat Cover | 7 Seat Cover Attachment Buckle
(located on the back inside of the seat cover) | 11 Seat Cover Attachment Hole | 14 Base |
| 3 Harness Strap | 8 Seat Pad | 12 Seat Mount | 15 Base Mount |
| 4 Harness Loop | 9 Toy bar | | 16 Motion Lock |
| 5 Harness Buckle | | | |



Product Set Up

- 1 - Align the seat mount with the base mount. Place the seat directly down until it clicks into place. A “click” sound means the seat and base are assembled completely. **(1)**

After assembly, pull up on the seat to ensure it is properly secured to the base.

Stage One Use

Stage one can be used from birth until your child can sit upright or can climb out unassisted.

- 1 - To secure your child, lift the ends of the harness straps away from the seat cover to unfasten the hook and loop. **(2)**
- 2 - Remove the harness straps from the harness loops. **(3)**
- 3 - Fold down the crotch support. **(4)**
- 4 - Fit the harness snugly to your child by sliding the harness buckles, as needed. **(5)**

Place your child in the seat and reverse these steps to secure your child in the harness.

Infant Insert

The infant insert can be used for stage one use to provide a better fit for smaller babies.

- 1 - To remove the infant insert, unbuckle the harness and route the harness straps through the infant insert holes. **(6)**

Seat Cover

- ! Discontinue using the seat cover when the infant can sit upright, push up on hands and knees or climb out unassisted (age around 6 months).
- 1 - To remove the seat pad, flip the seat over, unfasten the hook and loop **(7)**-1 and detach the seat cover attachment buckle from the seat frame **(7)**-2.
 - 2 - Flip the seat over, and starting from the bottom, remove the seat cover from the seat pad. **(8)**
 - 3 - Slide the seat cover up, off the top of the seat pad. **(9)**

Stage Two Use

- 1 - The seat pad alone is for use as a chair when your child is able to walk, up to 60 kg. **(10)**

Seat Pad

- 1 - To remove the seat cover, flip the seat cover and pull off the velcro. **(11)**
 - 2 - Flip the seat over, and starting from the bottom, remove the seat pad from the seat frame **(12)**-1. Then, slide the seat pad up, off the top of the seat frame **(12)**-2.
- ! Discontinue stage two use when your child reaches 60 kg.

Product Use

Motion Lock

The motion lock provides continuous swaying for both stages of use.

- 1 - Pull the motion lock up to unlock the seat. (13)
 - 2 - Push the seat to sway. (14)
 - 3 - To lock the seat and stop movement, push the motion lock down. The seat will only lock in the center position. (15)
 - 4 - When transporting, lock the base and carry by holding between the seat and the base. (16)
- ! **NEVER** lift or carry baby while in this product.

Recline

- 1 - There are three recline positions. (17)
- ! You **MUST** use the harness for stage one use.
The harness is not required for stage two use.
- 2 - **ANY** recline position can be used for stage two use. (18)
 - 3 - To raise the recline, pull up on the top of the seat to release the connection (19)-1.
 - 4 - To lower the recline, press in on the recline adjustment button (19)-2 and adjust the seat to the desired recline position. A “click” sound means the recline position is engaged.

Base

- 1 - To remove the seat from the base, insert a flat head screwdriver into the slot on the back of the seat mount, and press to disengage the connection. (20)

- 2 - Once the connection is disengaged, slide the seat off the base mount. (21)
- ! **DO NOT** detach the seat from the base by any other method.

Accessory

Toy Bar

- 1 - Attach the toy bar clips to each side of the seat frame. The Nuna logo on the toy bar clips should face up. (22)
- 2 - The assembled toy bar is shown (23).
- 3 - To wash the toy bar fabric, remove the toy bar fabric from the toy bar, pull the toy bar clips from each end of the toy bar. (24)-1
- 4 - Slide the fabric from the toy bar. (24)-2

Cleaning and Maintenance

Refer to the care label attached to the soft goods for washing and drying instructions.

Clean the base and seat frame with a damp cloth and a mild detergent. Dry thoroughly. **DO NOT** use abrasives.

It is normal for fabric to color from sunlight and to show wear and tear after a long period of use, even when used normally.

For reasons of safety, only use original Nuna parts.

Check regularly if everything functions properly. If any parts are torn, broken, or missing, stop using this product.

NUNA International B.V. Nuna and all associated logos are trademarks.

**IMPORTANT !
CONSERVEZ CES
INSTRUCTIONS POUR
UNE UTILISATION
FUTURE !**
LIRE ATTENTIVEMENT

Sommaire

Informations sur le produit	15
Enregistrement du produit	
Garantie	
Contact	
Exigences d'utilisation par les enfants	16
Avertissement	17
Liste des pièces	19
Configuration du produit	21
Première phase d'utilisation	21
Deuxième phase d'utilisation	22
Utilisation du produit	23
Accessoires	24
Nettoyage et maintenance	25

FR Informations sur le produit

Numéro de modèle : _____

Date de Fabrication : _____

Enregistrement du produit

Veillez remplir les informations ci-dessus. Cette étiquette se situe sur la base.

Pour enregistrer votre produit, veuillez vous rendre sur le site suivant :

www.nunababy.com

Cliquez sur le lien « Enregistrer un équipement » dans la page d'accueil

Garantie

Nous avons conçu spécialement nos produits de haute qualité afin qu'ils puissent accompagner le développement de votre enfant et de votre famille. Nous soutenons notre produit en couvrant notre matériel par une garantie personnalisée, commençant le jour de son achat. Ayez la preuve d'achat, le numéro de modèle et la date de fabrication à votre disposition lorsque vous nous contactez.

Pour des informations sur la garantie, veuillez visiter :

www.nunababy.com

Cliquez sur le lien « Garantie » dans la page d'accueil

Contact

Pour des informations sur les pièces de rechange, le service ou des questions supplémentaires sur la garantie, veuillez contacter notre service client.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

FR Exigences d'utilisation par les enfants

Ce produit est destiné à deux phases d'utilisation :

Première phase : Avec harnais

- Pour une utilisation à partir de la naissance jusqu'à ce que l'enfant puisse s'asseoir droit ou sortir sans assistance.
- Arrêtez la première phase d'utilisation lorsque le bébé peut s'asseoir droit, appuyer sur ses mains et ses genoux ou sortir sans assistance (environ 6 mois) et ne sait pas marcher, jusqu'à 9 kg.

Deuxième phase : Sans harnais

- **TOUTES** les positions d'inclinaison peuvent être utilisées.
- Pour une utilisation en tant que chaise lorsque l'enfant sait marcher.
- Arrêtez la deuxième phase d'utilisation lorsque l'enfant atteint 60 kg.
- Le poids maximum testé est 60 kg.
- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne pas suivre ces avertissements et instructions peut conduire à de sérieuses blessures ou la mort.

La sécurité de votre enfant est votre responsabilité.

Une fois le produit assemblé, tirez sur le siège pour vérifier qu'il est solidement fixé sur la base.

Le poids maximum testé est 60 kg.

Risque de suffocation : n'utilisez jamais ce produit sur une surface molle (lit, sofa, coussin), car il risque de se renverser et l'enfant pourrait s'étouffer.

Ce produit ne remplace en aucun cas une couchette ou un lit. Si l'enfant a besoin de sommeil, c'est dans une couchette ou un lit qu'il faut le mettre.

NE soulevez pas le siège par son cadre.

Utilisez exclusivement des accessoires ou pièces de rechange approuvées par le fabricant.

N'utilisez pas le produit si un ou plusieurs composants manquent ou sont cassés.

NE laissez **JAMAIS** l'enfant sans surveillance.

NE soulevez ou **NE** portez **JAMAIS** lorsque le bébé est dans ce produit.

N'utilisez JAMAIS la barre de jouets pour transporter le berceau incliné.

Première phase : Avec harnais

Pour une utilisation à partir de la naissance jusqu'à ce que l'enfant puisse s'asseoir droit ou sortir sans assistance.

Arrêtez la première phase d'utilisation lorsque le bébé peut s'asseoir droit, appuyer sur ses mains et ses genoux ou sortir sans assistance (environ 6 mois) et ne sait pas marcher, jusqu'à 9 kg.

RISQUE DE CHUTE Pour éviter les chutes, arrêtez d'utiliser le produit lorsque le bébé :

- Commence à se retourner, ou
- Peut se mettre sur le côté (environ 6 mois).

UTILISEZ TOUJOURS au sol. N'utilisez **JAMAIS** sur une surface élevée ou souple.

UTILISEZ TOUJOURS un système de retenue. Réglez pour un bon ajustement.

Les ficelles peuvent causer un étranglement ! **NE** placez **PAS** d'éléments avec une ficelle autour du cou d'un enfant, tels que des ficelles de capuches ou des cordons de tétines. **NE** suspendez **PAS** de ficelles au-dessus du produit et ne fixez pas de ficelles aux jouets.

Deuxième phase : Sans harnais

TOUTES les positions d'inclinaison peuvent être utilisées.

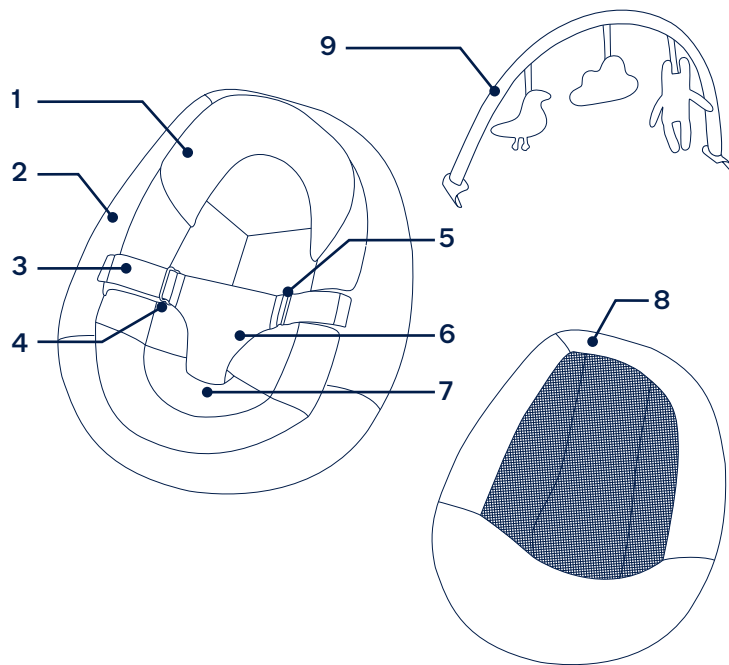
Pour une utilisation en tant que chaise lorsque l'enfant sait marcher.

Arrêtez la deuxième phase d'utilisation lorsque l'enfant atteint 60 kg.

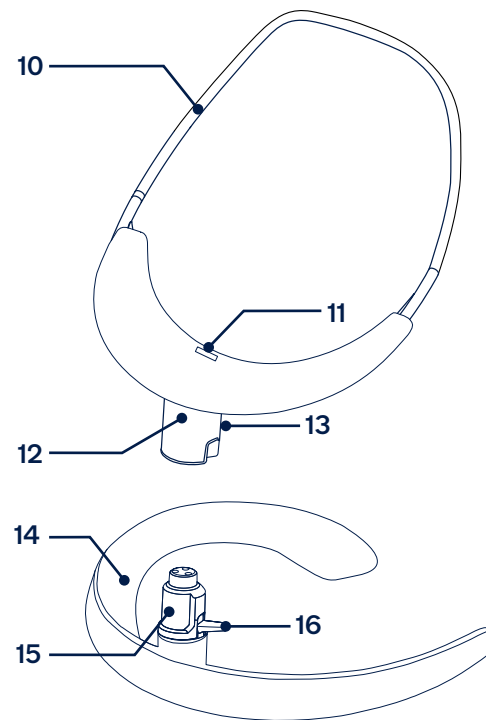
Liste des pièces

Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes avant le montage. Si une pièce est manquante, veuillez contacter Nuna. Le montage ne nécessite aucun outil.

- | | |
|----------------------|---|
| 1 Support pour bébé | 6 Support d'entrejambe |
| 2 Housse de siège | 7 Boucle de fixation de la housse de siège
(située au dos à l'intérieur de la housse de siège) |
| 3 Sangle de harnais | 8 Assise de siège |
| 4 Passage de harnais | 9 Barre de jouets |
| 5 Boucle de harnais | |



- | | |
|---|---------------------------------------|
| 10 Cadre du siège | 13 Bouton de réglage de l'inclinaison |
| 11 Trou de fixation de la housse de siège | 14 Base |
| 12 Monture du siège | 15 Monture de la base |
| | 16 Verrou de mouvement |



FR Configuration du produit

- 1 - Aligned le montant du siège avec le montant de la base. Placez le siège directement vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Vous entendrez un « clic » signifiant que le siège et la base sont complètement assemblés. (1)

Une fois le produit assemblé, tirez sur le siège pour vérifier qu'il est solidement fixé sur la base.

Première phase d'utilisation

La première phase peut être utilisée à partir de la naissance jusqu'à ce que votre enfant puisse s'asseoir droit ou sortir sans assistance.

- 1 - Pour attacher votre enfant, soulevez les extrémités des sangles de harnais pour les écarter de la housse de siège afin d'ouvrir la fixation velcro. (2)
- 2 - Enlevez les sangles de harnais des passages de harnais. (3)
- 3 - Rabattez le support d'entrejambe. (4)
- 4 - Ajustez bien le harnais sur votre enfant en faisant coulisser les boucles de harnais, si nécessaire. (5)

Placez votre enfant dans le siège et inversez ces étapes pour attacher votre enfant dans le harnais.

Support pour bébé

Le support pour bébé peut être utilisé lors de la première phase d'utilisation afin d'obtenir un meilleur ajustement pour les bébés plus petits.

- 1 - Pour enlever le support pour bébé, débouclez le harnais et faites passer les sangles de harnais dans les trous du support pour bébé. (6)

Housse de siège

- ! Cessez d'utiliser la housse de siège lorsque le bébé peut s'asseoir droit, appuyer sur ses mains et ses genoux ou sortir sans assistance (à environ 6 mois).
- 1 - Pour enlever l'assise de siège, retournez le siège, ouvrez la fixation velcro (7)-1 et détachez la boucle de fixation de la housse de siège du cadre du siège (7)-2.
 - 2 - Retournez le siège et, en partant du bas, enlevez la housse de siège de l'assise de siège. (8)
 - 3 - Faites glisser la housse de siège vers le haut, pour la retirer de la partie supérieure de l'assise de siège. (9)

Deuxième phase d'utilisation

- 1 - L'assise de siège seule peut être utilisée en tant que chaise lorsque votre enfant sait marcher, jusqu'à 60 kg. (10)

Assise de siège

- 1 - Pour enlever la housse du siège, retournez la housse du siège et retirez le velcro. (11)
 - 2 - Retournez le siège et, en partant du bas, enlevez l'assise de siège du cadre du siège (12)-1. Puis faites glisser l'assise de siège vers le haut, pour la retirer de la partie supérieure de cadre du siège. (12)-2.
- ! Arrêtez la deuxième phase d'utilisation lorsque l'enfant atteint 60 kg.

Utilisation du produit

Verrou de mouvement

Le verrou de mouvement permet un balancement continu lors des deux phases d'utilisation.

- 1 - Tirez sur le verrou de mouvement pour déverrouiller le siège. **(13)**
 - 2 - Poussez le siège pour le balancer. **(14)**
 - 3 - Pour verrouiller le siège et arrêter le mouvement, appuyez sur le verrou de mouvement. Le siège se verrouille uniquement en position centrale. **(15)**
 - 4 - Pendant le transport, verrouillez la base et portez en tenant entre le siège et la base. **(16)**
- ! NE soulevez ou NE portez JAMAIS lorsque le bébé est dans ce produit.

Réglage de l'inclinaison

- 1 - Il existe trois positions d'inclinaison. **(17)**
- ! Vous **DEVEZ** utiliser le harnais lors de la première phase d'utilisation.
- Le harnais n'est pas requis lors de la deuxième phase d'utilisation.
- 2 - **TOUTES** les positions d'inclinaison peuvent être utilisées lors de la deuxième phase d'utilisation. **(18)**
 - 3 - Pour relever l'inclinaison, tirez sur la partie supérieure du siège pour libérer la liaison **(19)-1**.
 - 4 - Appuyez ensuite sur le bouton de réglage de l'inclinaison **(19)-2** et réglez le siège à la position d'inclinaison souhaitée. Vous entendrez un « clic » signifiant que la position d'inclinaison est engagée.

Base

- 1 - Pour enlever le siège de la base, insérez un tournevis à tête plate dans la fente à l'arrière de la monture du siège et appuyez pour désolidariser la liaison. **(20)**
 - 2 - Une fois la liaison désolidarisée, faites coulisser le siège pour le retirer de la monture de la base. **(21)**
- ! NE détachez **PAS** le siège de la base avec une autre méthode.

Accessoires

Barre de jouets

- 1 - Fixez la barre à jouets de chaque côté du cadre du siège. Le logo Nuna sur les attaches de la barre à jouets doit être orienté vers le haut. **(22)**
- 2 - La barre à jouets assemblée est présentée **(23)**.
- 3 - Pour laver le tissu de la barre de jouets, retirez le tissu de la barre de jouets, tirez les clips de chaque extrémité de la barre de jouets. **(24)-1**
- 4 - Faites coulisser le tissu de la barre à jouets. **(24)-2**

FR Nettoyage et maintenance

Consultez les étiquettes d'entretien attachée aux pièces souples pour obtenir les instructions de lavage et de séchage.

Nettoyez la base et le cadre du siège avec un chiffon humide et un détergent doux. Séchez complètement. **N'UTILISEZ** pas de produits abrasifs.

La coloration du tissu exposé au soleil est normale, tout comme les signes d'usure et de déchirement après une longue période d'utilisation, même normale.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que les pièces Nuna d'origine.

Vérifiez régulièrement si tout fonctionne correctement. Si des éléments sont déchirés, cassés ou manquants, arrêtez d'utiliser ce produit.

WICHTIG!
BEWAHREN SIE DIESE
ANWEISUNGEN
ZUM KÜNFTIGEN
NACHSCHLAGEN AUF!
SORGFÄLTIG LESEN

Inhalt

Produktdaten	29
Produktregistrierung	
Garantie	
Kontakt	
Anforderungen an die Nutzung mit Kind	30
Warnung	31
Teileliste	34
Produkt aufbauen	36
Verwendung in Stufe eins	36
Verwendung in Stufe zwei	37
Produkt verwenden	38
Zubehör	39
Reinigung und Wartung	40

Produktinformationen

DE

Modellnummer: _____

Fertigungsdatum: _____

Produktregistrierung Sämtliche

Bitte tragen Sie die obigen Informationen ein. Modellnummer und Herstellungsdatum sind auf der Basis angegeben.

Bitte registrieren Sie Ihr Produkt unter:

www.nunababy.com

Klicken Sie auf der Startseite auf den „Ausrüstung registrieren“-Link.

Garantie

Wir haben unsere hochwertigen Produkte so entwickelt, dass Sie mit Ihrem Kind und Ihrer Familie wachsen. Da wir uns durch unsere Produkte hervorheben, ist unser Sortiment je nach Produkt durch eine angepasste Garantie ab Kaufdatum abgedeckt. Bitte halten Sie bei Kontaktaufnahme mit uns Kaufbeleg, Modellnummer und Fertigungsdatum bereit.

Garantieinformationen finden Sie unter:

www.nunababy.com

Klicken Sie auf der Startseite auf den „Garantie“-Link.

Kontakt

Wenden Sie sich für Ersatzteile, Service und weitere Garantiefragen an unseren Kundendienst.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Anforderungen an die Nutzung mit Kind

DE

Dieses Produkt ist für die Verwendung in zwei Stufen vorgesehen:

Stufe eins: Mit Gurt

- Für den Einsatz ab der Geburt, bis das Kind aufrecht sitzen oder ohne Hilfe herausklettern kann.
- Stellen Sie die Verwendung in Stufe eins ein, wenn das Kind aufrecht sitzen, sich auf Händen und Knien hochdrücken oder ohne Hilfe herausklettern kann (circa 6 Monate), bis 9 kg.

Stufe zwei: Ohne Gurt

- Es kann **JEDE** beliebige Neigungsposition verwendet werden.
- Für den Einsatz als Stuhl, sobald das Kind laufen kann.
- Stellen Sie die Verwendung in Stufe zwei ein, sobald das Kind ein Gewicht von 60 kg erreicht.
- Das nach Norm zugelassene Maximalgewicht für dieses Produkt beträgt 60 kg.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.

! WARNUNG

DE

Nichtbeachtung dieser Warnungen und Anweisungen könnte zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen.

Die Sicherheit des Kindes liegt in Ihrer Verantwortung.

Ziehen Sie nach der Montage den Sitz nach oben, um sich zu vergewissern, dass er richtig am Standfuß befestigt ist.

Das nach Norm zugelassene Maximalgewicht für dieses Produkt beträgt 60 kg.

Erstickengefahr: Benutzen Sie die Wippe niemals auf einer weichen Fläche (Bett, Sofa, Kissen), da sie umkippen und das Kind ersticken könnte.

Diese Wippe ist kein Ersatz für ein Kinder- oder normales Bett. Wenn Ihr Kind schlafen soll, dann sollten Sie es in ein geeignetes Kinder- oder normales Bett legen.

Heben Sie die Wippe nicht am Sitzrahmen hoch.

Verwenden Sie ausschließlich Zubehör- oder Ersatzteile, die vom Hersteller zugelassen sind.

Benutzen Sie die Wippe **NICHT**, wenn Komponenten defekt sind oder fehlen.

Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.

Heben oder tragen Sie das Kind **NIEMALS**, während es sich in diesem Produkt befindet.

Verwenden Sie die Spielzeugstange **NIEMALS** zum Tragen der gereinigten Wiege.

Stufe eins: Mit Gurt

Für den Einsatz ab der Geburt, bis das Kind aufrecht sitzen oder ohne Hilfe herausklettern kann.

Stellen Sie die Verwendung in Stufe eins ein, wenn das Kind aufrecht sitzen, sich auf Händen und Knien hochdrücken oder ohne Hilfe herausklettern kann (circa 6 Monate), bis 9 kg.

STURZGEFAHR Vermeiden Sie Stürze, indem Sie die Verwendung des Produktes einstellen, sobald das Kind:

- Beginnt, sich herumzudrehen, oder
- Sich an den Seiten hochziehen kann (circa 6 Monate).

Das Produkt **IMMER** auf dem Boden verwenden. **NIEMALS** auf einer erhöhten oder weichen Fläche.

Verwenden **IMMER** das Rückhaltesystem verwenden. Gurt eng anlegen.

DE

Schnüre, Seile und Kordeln bergen Strangulationsgefahr! Platzieren Sie **KEINE** Gegenstände mit einer Schnur um den Hals eines Kindes, wie z. B. Kapuzenkordeln oder Schnullerketten. Hängen Sie keine Schnüre oder Kordeln über dem Produkt auf, befestigen Sie **KEINE** Fäden an Spielzeugen.

Stufe zwei: Ohne Gurt

Es kann **JEDE** beliebige Neigungsposition verwendet werden.

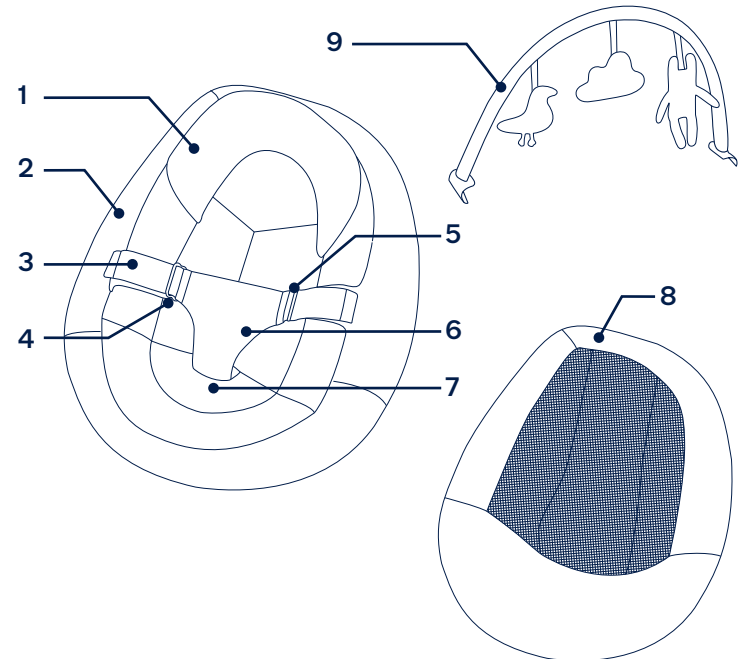
Für den Einsatz als Stuhl, sobald das Kind laufen kann.

Stellen Sie die Verwendung in Stufe zwei ein, sobald das Kind ein Gewicht von 60 kg erreicht.

Teileliste

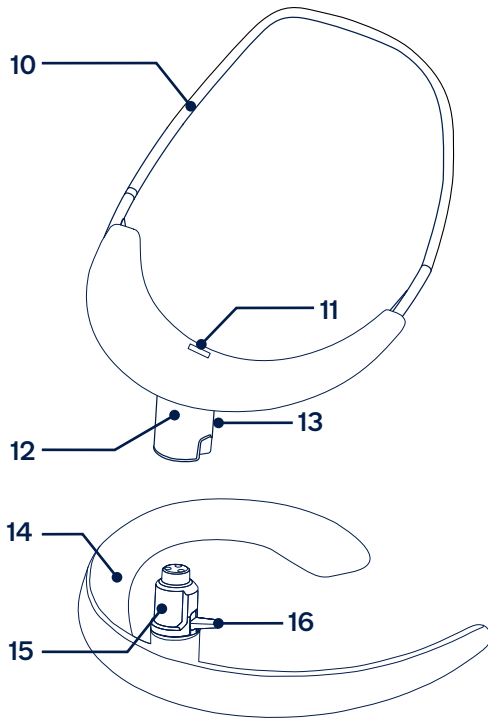
Überprüfen Sie vor der Montage, ob alle Teile vorhanden sind. Wenden Sie sich an Nuna, falls etwas fehlen sollte. Für die Montage werden keine Werkzeuge benötigt.

- | | |
|------------------------|---|
| 1 Kleinkindeinsatz | 6 Schrittstütze |
| 2 Sitzabdeckung | 7 Sitzabdeckung-Verstellschnalle |
| 3 Gurt | (an der Rückseite im Inneren der Sitzabdeckung) |
| 4 Gurtschlaufe | 8 Sitzauflage |
| 5 Gurt verstellchnalle | 9 Spielzeugstange |



- 10 Sitzrahmen
- 11 Sitzabdeckung-Verstellöffnung
- 12 Sitzhalterung
- 13 Neigungseinstellknopf

- 14 Basis
- 15 Basishalterung
- 16 Bewegungssperre



Produkt aufbauen

- 1 - Richten Sie die Sitzhalterung an der Basishalterung aus. Drücken Sie den Sitz direkt nach unten, bis er hörbar einrastet. Ein Klickgeräusch weist darauf hin, dass der Sitz und Basis vollständig montiert ist. (1)

Ziehen Sie nach der Montage den Sitz nach oben, um sich zu vergewissern, dass er richtig am Standfuß befestigt ist.

Verwendung in Stufe eins

Stufe eins kann ab der Geburt verwendet werden, bis Ihr Kind aufrecht sitzen oder ohne Hilfe herausklettern kann.

- 1 - Sichern Sie Ihr Kind, indem Sie zum Lösen des Klettverschlusses die Enden der Gurte von der Sitzabdeckung anheben. (2)
- 2 - Entfernen Sie die Gurte von den Gurtschlaufen. (3)
- 3 - Klappen Sie die Schrittstütze nach unten. (4)
- 4 - Passen Sie den Gurt straff an Ihr Kind an, indem Sie die Gurtschnallen wie erforderlich verschieben. (5)

Setzen Sie Ihr Kind in den Sitz und befolgen Sie die Schritte zur Sicherung Ihres Kindes mit dem Gurt in umgekehrter Reihenfolge.

Kleinkindeinsatz

Der Kleinkindeinsatz bietet bei Verwendung in Stufe eins besseren Halt für kleinere Kinder.

- 1 - Entfernen Sie den Kleinkindeinsatz, indem Sie den Gurt lösen und die Gurte durch die Löcher am Kleinkindeinsatz führen. (6)

Sitzabdeckung

! Stellen Sie die Verwendung der Sitzabdeckung ein, sobald das Kind aufrecht sitzen, sich auf Händen und Knien hochdrücken oder ohne Hilfe herausklettern kann (circa 6 Monate).

- 1 - Entfernen Sie das Sitzpolster, indem Sie den Sitz umklappen, den Klettverschluss (7)-1 lösen und die Sitzabdeckung-Verstellschnalle vom Sitzrahmen (7)-2 lösen.
- 2 - Klappen Sie den Sitz um und entfernen Sie die Sitzabdeckung beginnend bei der Unterseite vom Sitzpolster. (8)
- 3 - Schieben Sie die Sitzabdeckung nach oben und entfernen Sie sie vom Sitzpolster. (9)

Verwendung in Stufe zwei

- 1 - Das Sitzpolster allein ist für die Verwendung als Stuhl vorgesehen, sobald das Kind laufen kann (bis 60 kg). (10)

Sitzauflage

- 1 - Entfernen Sie den Sitzbezug, indem Sie den Sitzbezug umdrehen und den Klettverschluss abziehen. (11)
 - 2 - Klappen Sie den Sitz um und entfernen Sie das Sitzpolster beginnend bei der Unterseite vom Sitzrahmen (12)-1. Schieben Sie dann das Sitzpolster nach oben und entfernen Sie es vom Sitzrahmen. (12)-2.
- ! Stellen Sie die Verwendung in Stufe zwei ein, sobald das Kind ein Gewicht von 60 kg erreicht.

Produkt verwenden

Bewegungssperre

Die Bewegungssperre bietet kontinuierliches Schaukeln bei Verwendung in beiden Stufen.

- 1 - Ziehen Sie die Bewegungssperre zum Lösen des Sitzes nach oben. (13)
 - 2 - Drücken Sie zum Schaukeln gegen den Sitz. (14)
 - 3 - Sie können den Sitz verriegeln und Bewegungen verhindern, indem Sie die Bewegungssperre nach unten drücken. Der Sitz verriegelt nur in der mittleren Position. (15)
 - 4 - Verriegeln Sie die Basis beim Transport und greifen Sie das Produkt zwischen Sitz und Basis. (16)
- ! Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.

Neigung

- 1 - Es gibt drei Neigungspositionen. (17)
- ! Bei Verwendung in Stufe eins **MÜSSEN** Sie den Gurt verwenden.
Der Gurt ist bei Verwendung in Stufe zwei nicht erforderlich.
- 2 - Bei Verwendung in beiden Stufen kann jede beliebige Neigungsposition genutzt werden. (18)
 - 3 - Sie können die Neigung einstellen, indem Sie den oberen Teil des Sitzes zum Lösen der Verbindung (19)-1.
 - 4 - Nach oben ziehen. Drücken Sie dann den Neigungseinstellknopf (19)-2 und passen Sie den Sitz auf die gewünschte Neigungsposition an. Ein Klickgeräusch weist darauf hin, dass die Neigungsposition eingerastet ist.

Basis

- 1 - Entfernen Sie den Sitz von der Basis, indem Sie einen Schlitzschraubendreher in den Schlitz an der Rückseite der Sitzhalterung stecken und zum Lösen der Verbindung drücken. **(20)**
 - 2 - Sobald die Verbindung gelöst ist, schieben Sie den Sitz von der Basishalterung ab. **(21)**
- ! Lösen Sie den Sitz **NICHT** durch eine andere Methode von der Basis.

Zubehör

Spielzeugstange

- 1 - Befestigen Sie die Klemmen der Spielzeugstange an beiden Seiten des Sitzgestells.
Das Nuna-Logo an den Klemmen der Spielzeugstange sollte nach oben zeigen. **(22)**
- 2 - Die montierte Spielzeugstange ist abgebildet **(23)**.
- 3 - Waschen Sie das Textilteil der Spielzeugstange, indem Sie es von der Stange entfernen und die Klemmen von beiden Enden der Stange abziehen. **(24)-1**
- 4 - Ziehen Sie das Textilteil von der Spielzeugstange ab. **(24)-2**

Reinigung und Wartung

Beachten Sie beim Reinigen und Trocknen die Pflegeetiketten an den Textilteilen.

Reinigen Sie Basis und Sitzrahmen mit einem feuchten Tuch und einem milden Reiniger. Trocknen Sie die Teile anschließend gründlich. Verwenden Sie keine Scheuermittel.

Es ist selbst bei gewöhnlichem Gebrauch normal, dass Textilien nach langer Benutzung durch Sonnenlicht verblassen und Verschleißerscheinungen aufweisen.

Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur Nuna-Originalteile.

Prüfen Sie regelmäßig, ob alles richtig funktioniert. Verwenden Sie das Produkt nicht länger, falls Teile verschlissen oder beschädigt sind oder fehlen.

BELANGRIJK!
DEZE INSTRUCTIES
BEWAREN VOOR LATER
GEBRUIK.
AANDACHTIG LEZEN

Inhoud

Productinformatie	43
Productregistratie	
Garantie	
Contact	
Vereisten kindergebruik	44
Waarschuwing	45
Onderdelenlijst	48
Installeren	50
Gebruik fase een	50
Gebruik fase twee	51
Gebruiken	52
Accessoire	53
Reiniging en onderhoud	54

Productinformatie

Modelnummer: _____

Fabricagedatum: _____

Productregistratie

Vul de bovenstaande informatie in. Dit label vindt u op de voet. Voordat u contact opneemt met de klantendienst, moet u deze nummers bij de hand hebben.

Ga voor het registreren van uw product naar:

www.nunababy.com

Klik op de link "Uitrusting registreren" op de homepage.

Garantie

Wij hebben onze hoogwaardige producten opzettelijk zo ontworpen dat ze kunnen mee kunnen groeien met zowel uw kind als uw familie. Omdat wij achter ons product staan, wordt onze uitrusting gedekt door een aangepaste garantie per product, beginnend op de dag van aanschaf. Houd het aankoopbewijs, het modelnummer en de fabricagedatum klaar als u contact met ons opneemt.

Ga voor garantie-informatie naar:

www.nunababy.com

Klik op de link "Garantie" op de homepage.

Contact

Neem contact op met onze klantenservice-afdelingen voor vervangende onderdelen, service of aanvullende vragen over de garantie.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Vereisten kindergebruik

Dit product is bedoeld voor twee gebruiksfasen:

Fase een: Met gordels

- Voor gebruik vanaf de geboorte tot een kind rechtop kan zitten of zonder hulp eruit kan klimmen.
- Stop met fase een als het kind rechtop kan zitten, zich op handen en knieën kan opdrukken of er zonder hulp uit kan klimmen (ongeveer 6 maanden) en niet kan lopen, tot 9 kg.

Fase twee: Zonder gordels

- ELKE schuine stand kan worden gebruikt.
- Voor gebruik als een stoel als het kind in staat is om te wandelen.
- Stop met fase twee als het kind 60 kg weegt.
- Maximum getest gewicht is 60 kg.
- Laat je kind nooit alleen zonder toezicht.

⚠️ WAARSCHUWING

Niet-naleving van de waarschuwingen en de instructies kan ernstig letsel of de dood veroorzaken.

De veiligheid van uw kinderen is uw verantwoordelijkheid!

Na de montage moet u de zitting omhoog trekken, zodat u zeker weet dat deze stevig is bevestigd aan de voet.

Maximum getest gewicht is 60 kg.

Gevaar voor verstikking: nooit op een zacht oppervlak (bed, sofa, kussen) gebruiken, omdat het product kan kantelen en verstikking kan veroorzaken.

Dit product is niet bedoeld als vervanging van een wieg of bed. Als uw kind moet slapen, moet u het in een geschikte wieg of bed leggen. Til de baby **NOOIT** op en draag deze niet

NIET vervoeren door de zitting te dragen.

Gebruik alleen accessoires en vervangende onderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.

NIET gebruiken bij gebroken, gescheurde of ontbrekende onderdelen.

Laat je kind **NOOIT** alleen zonder toezicht.

Til de baby **NOOIT** op en draag deze niet in dit product.

Draag het ligstoeltje **NOOIT** aan de speelgoedstang.

Fase een: Met gordels

Voor gebruik vanaf de geboorte tot een kind rechtop kan zitten of zonder hulp eruit kan klimmen.

Stop met fase een als het kind rechtop kan zitten, zich op handen en knieën kan opdrukken of er zonder hulp uit kan klimmen (ongeveer 6 maanden) en niet kan lopen, tot 9 kg.

GEVAAR VOOR VALLEN Om vallen te voorkomen, moet u het product niet langer gebruiken als het kind:

- begint met omrollen, of
- zich aan de zijanten kan optrekken (ongeveer 6 maanden).

ALTIJD op de grond gebruiken. **NOOIT** op een hoger of zacht oppervlak gebruiken.

ALTIJD de veiligheidsriemen gebruiken. Strak afstellen.

Touwtjes kunnen verstikking veroorzaken!
DOE GEEN items met een touwtje rond de nek van een kind, zoals capuchonkoorden of speenkoordjes. Hang geen touwtjes op boven het product en bevestig geen touwtjes aan speelgoed.

NL

Fase twee: Zonder gordels

ELKE schuine stand kan worden gebruikt.

Voor gebruik als een stoel als het kind in staat is om te lopen.

Stop met fase twee als het kind 60 kg weegt.

Fase twee: Zonder gordels

ELKE schuine stand kan worden gebruikt.

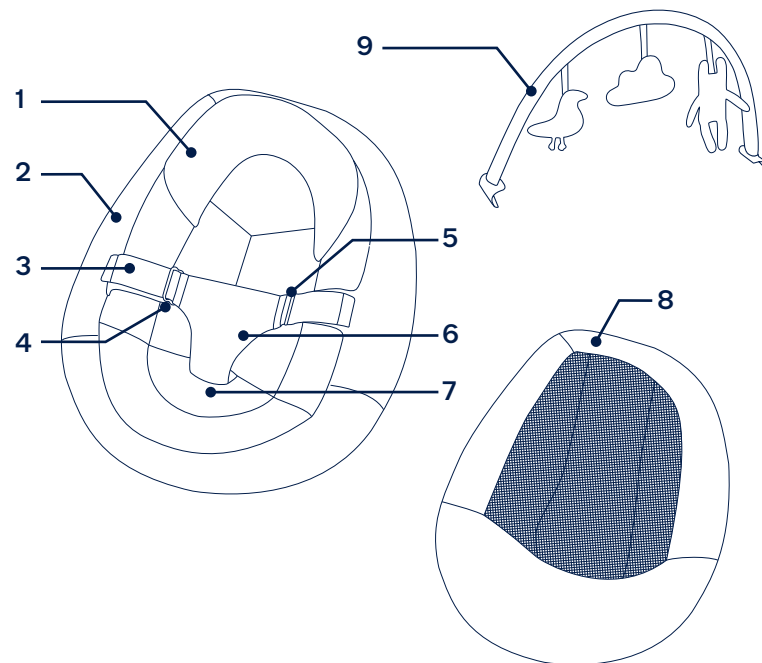
Voor gebruik als een stoel als het kind in staat is om te lopen.

Stop met fase twee als het kind 60 kg weegt.

Onderdelenlijst

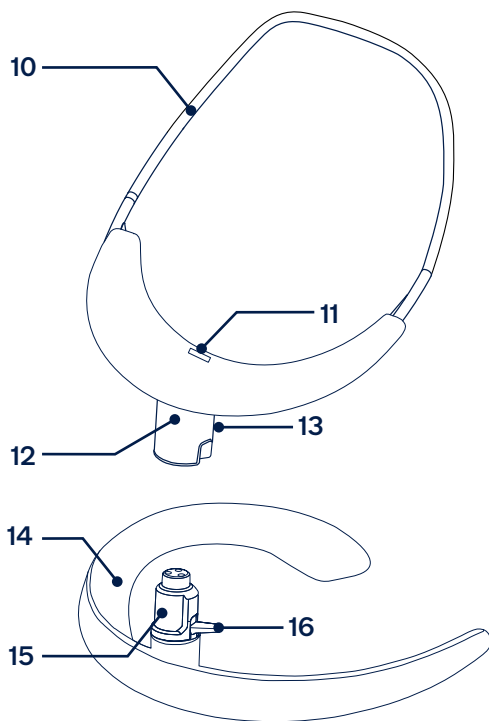
Zorg dat alle onderdelen voor het opslaan droog zijn. Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u contact opnemen met Nuna. Voor de montage is geen gereedschap nodig.

- | | | | |
|---|-----------------|---|---|
| 1 | Baby-inzetstuk | 6 | Kruissteun |
| 2 | Afdekking zitje | 7 | Gesp voor afdekking zitje
(bevindt zich op de achterkant
binnen de afdekking) |
| 3 | Gordelriem | 8 | Zitkussen |
| 4 | Gordellus | 9 | Speelgoedstang |
| 5 | Gesp van gordel | | |



NL

- | | | | |
|----|-------------------------------------|----|--------------------------|
| 10 | Frame zitje | 13 | Instelknop schuine stand |
| 11 | Bevestigingsopening afdekking zitje | 14 | Voetstuk |
| 12 | Zitsteun | 15 | Houder voet |
| | | 16 | Bewegingsslot |



Installeren

- 1 - Lijn de houder van het zitje uit met de houder van de voet. Druk het zitje recht omlaag tot het op zijn plaats klikt. Een “klik”-geluid betekent dat het zitje volledig op de voet bevestigd is. (1)

Na de montage moet u de zitting omhoog trekken, zodat u zeker weet dat deze stevig is bevestigd aan de voet.

Gebruik fase een

Fase een kan worden gebruikt vanaf de geboorte tot het kind rechtop kan zitten of zonder hulp eruit kan klimmen.

- 1 - Om het kind stevig vast te zetten, tilt u de einden van de riemen van het zitje van de afdekking om de haak en lus los te maken. (2)
- 2 - Maak de riemen los uit de lussen. (3)
- 3 - Vouw de kruissteun omlaag. (4)
- 4 - Zet uw kind stevig vast in de riemen door de instelgespen te verschuiven voor zover dat nodig is. (5)

Plaats het kind in het zitje en ga in omgekeerde richting te werk om het kind in de gordels vast te zetten.

Baby-inzetstuk

Het zitje kan voor fase een worden gebruikt om kleinere baby's beter vast te zetten.

- 1 - Om het baby-inzetstuk te verwijderen, maakt u de gordels los en steekt u de riemen door de openingen in het zitje. (6)

Afdekking zitje

! Gebruik de afdekking van het zitje niet langer als het kind rechtop kan zitten, zich op handen en knieën kan opdrukken of er zonder hulp uit kan klimmen (leeftijd rond 6 maanden).

- 1 - Om het kussen te verwijderen, keert u de stoel om, maakt u de hoek en lus (7)-1 los en maakt u de bevestigingsgesp los van het frame (7)-2.
- 2 - Keer het zitje om en verwijder de afdekking van het kussen, te beginnen aan de onderkant. (8)
- 3 - Schuif de afdekking naar boven, van de bovenkant van het kussen af. (9)

Gebruik fase twee

- 1 - Het losse kussen is voor gebruik als zitje als het kind kan lopen, tot 60 kg. (10)

Zitkussen

- 1 - Om de afdekking te verwijderen, keert u de afdekking om en maakt u de klittenband los. (11)
 - 2 - Keer het zitje om en verwijder het kussen van het frame (12)-1. te beginnen aan de onderkant. Schuif het kussen vervolgens naar boven, vanaf de bovenkant van het frame. (12)-2.
- ! Stop met fase twee als het kind 60 kg weegt.

Gebruiken

Bewegingslot

Het slot voorkomt voortdurend heen en weer schuiven voor beide fasen.

- 1 - Trek het slot omhoog om het zitje te ontgrendelen. (13)
 - 2 - Druk tegen het zitje om het te laten schudden. (14)
 - 3 - Druk het slot omlaag om het zitje vast te zetten zodat het niet meer kan bewegen. Het zitje vergrendelt alleen in de middenstand. (15)
 - 4 - Vergrendel de voet tijdens het vervoer en draag het door het tussen het zitje en de voet vast te houden. (16)
- ! Til de baby **NOOIT** op en draag deze niet in dit product.

Doet leunen

- 1 - De leuning is in drie standen instelbaar. (17)
- ! U **MOET** de gordels gebruiken voor fase een. De gordels zijn niet verplicht voor fase twee.
- 2 - Voor fase twee kan **ELKE** schuine stand worden gebruikt. (18)
 - 3 - Om de schuine stand aan te passen, trekt u de bovenkant van het zitje omhoog om de verbinding (19)-1.
 - 4 - Vrij te geven. Druk vervolgens op de afstelknop voor de schuine stand (19)-2 en stel het zitje af in de gewenste schuine stand. Een “klik”-geluid betekent dat de schuine stand is vastgezet.

Voetstuk

- 1 - Om het zitje van de voet te verwijderen, steekt u een platte schroevendraaier in de sleuf achterop de zittinghouder en drukt u deze naar binnen om de verbinding los te maken. **(20)**
 - 2 - Nadat de verbinding is losgemaakt, schuift u het zitje van de voet af. **(21)**
- ! Maak het zitje **NIET** op een andere manier los van de voet.

Accessoire

Speelgoedstang

- 1 - Bevestig de clips van de speelgoedstang aan weerszijden van het stoelframe.
Het Nunalogo op de clips moet naar boven wijzen. **(22)**
- 2 - De gemonteerde speelgoedstang is afgebeeld **(23)**.
- 3 - Voor het wassen van de stof van de speelgoedstang, verwijdert u de stof van de speelgoedstang, en trek aan de clips van de speelgoedstang vanaf elk uiteinde van de speelgoedstang. **(24)-1**
- 4 - Schuif de bekleding van de speelgoedstang. **(24)-2**

Reiniging en onderhoud

Raadpleeg de verzorgingslabels die aan de zachte goederen zijn bevestigd voor was- en drooginstructies.

Reinig de voet en het frame met een vochtige doek en een zacht schoonmaakmiddel. Droog alles grondig af. Gebruik geen schuurmiddel.

Het is normaal dat materialen verkleuren door blootstelling aan zonlicht en na langdurig gebruik slijtage vertonen, zelfs bij gangbaar gebruik.

Uit veiligheidsoverwegingen mag u uitsluitend originele onderdelen van Nuna gebruiken.

Controleer regelmatig of alles nog goed werkt. Gebruik de kinderwagen niet meer als onderdelen zijn gescheurd, gebroken of ontbreken.

**IMPORTANTE!
CONSERVARE
PER FUTURE
CONSULTAZIONI!
LEGGERE
ATTENTAMENTE**

Indice

Informazioni sul prodotto	57
Registrazione del prodotto	
Garanzia	
Contatti	
Requisiti del bambino per l'utilizzo	58
Avvertenze	59
Elenco componenti	61
Configurazione del prodotto	63
Prima fase di utilizzo	63
Seconda fase di utilizzo	64
Utilizzo del prodotto	65
Accessorio	66
Pulizia e manutenzione	67

Informazioni sul prodotto

Numero Modello: _____

Data di produzione: _____

Registrazione del prodotto

Inserire le suddette informazioni. Questa etichetta si trova sulla base.

Per registrare il prodotto, visitare il sito:

www.nunababy.com

Fare clic sul link "Registra dispositivo" nella homepage.

Garanzia

Abbiamo progettato appositamente i nostri prodotti di alta qualità in modo che crescano con il bambino e con la famiglia. Poiché crediamo nel nostro prodotto, i meccanismi sono coperti da una garanzia personalizzata per prodotto che comincia dal giorno dell'acquisto. Al momento di contattarci, sono necessari la prova d'acquisto, il numero di modello e la data di produzione.

Per informazioni sulla garanzia, visitare il sito:

www.nunababy.com

Fare clic sul link "Garanzia" nella homepage.

Contatti

Per la sostituzione di parti, manutenzione o domande sulla garanzia, contattare il dipartimento di assistenza al cliente.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Requisiti del bambino per l'utilizzo

Questo prodotto è destinato a due fasi di utilizzo:

Prima fase: Con cintura

- Da utilizzare dalla nascita finché il bambino non riesce a rimanere seduto o salire senza sostegno.
- Interrompere la prima fase di utilizzo quando il bambino riesce a stare seduto, alzarsi con le mani e le ginocchia o salire senza sostegno (circa 6 mesi) e non è in grado di camminare, fino a 9 kg.

Seconda fase: Senza cintura

- È possibile usare una posizione reclinata.
- Per l'uso come sedia quando il bambino è in grado di camminare.
- Interrompere la seconda fase di utilizzo quando il bambino raggiunge i 60 kg.
- Il massimo peso testato è 60 kg.
- Non lasciate mai il vostro bambino incustodito.

⚠ ATTENZIONE

La mancata osservanza delle seguenti avvertenze e istruzioni potrebbe causare lesioni gravi o decesso.

La sicurezza dei bambini è vostra responsabilità.

Dopo l'assemblaggio tirare verso l'alto il sedile per assicurarsi che sia fermamente assicurato alla base.

Il massimo peso testato è 60 kg.

Pericolo di soffocamento: Non utilizzate mai su superfici morbide (letti, divani, cuscini), il prodotto può capovolgarsi e causare soffocamento.

Questo prodotto non può sostituire la culla o il lettino. Se il vostro bambino ha bisogno di dormire, allora dovete posizionarlo in una culla o lettino.

NON trasportare tenendo il telaio del sedile.

NON utilizzate accessori o altre parti di ricambio che non siano approvate dal fabbricante.

NON utilizzate il prodotto se qualche componente è rotto o manca.

NON lasciate mai il vostro bambino incustodito.

NON sollevare o trasportare il bambino quando si trova in questo prodotto.

NON utilizzare la barra giochi per trasportare la sdraietta inclinata.

Prima fase: Con cintura

Da utilizzare dalla nascita finché il bambino non riesce a rimanere seduto o salire senza sostegno.

Interrompere la prima fase di utilizzo quando il bambino riesce a stare seduto, alzarsi con le mani e le ginocchia o salire senza sostegno (circa 6 mesi) e non è in grado di camminare, fino a 9 kg.

PERICOLO DI CADUTE Per evitare cadute, cessare di utilizzare il prodotto quando il bambino:

- Inizia a girarsi o
- È in grado di sollevarsi sui lati (circa 6 mesi).

Utilizzare **SEMPRE** sul pavimento. **NON** utilizzare su superfici sollevate o morbide.

Utilizzare **SEMPRE** il sistema di sicurezza. Regolare per garantire una perfetta aderenza.

I lacci possono essere causa di aggrovigliamento! **NON** posizionare oggetti con lacci attorno al collo del bambino, come un cappuccio con i lacci o cordini del ciuccio. **NON** lasciare lacci sospesi sulla culla e non legare cordini ai giocattoli.

Seconda fase: Senza cintura

È possibile usare una posizione reclinata.

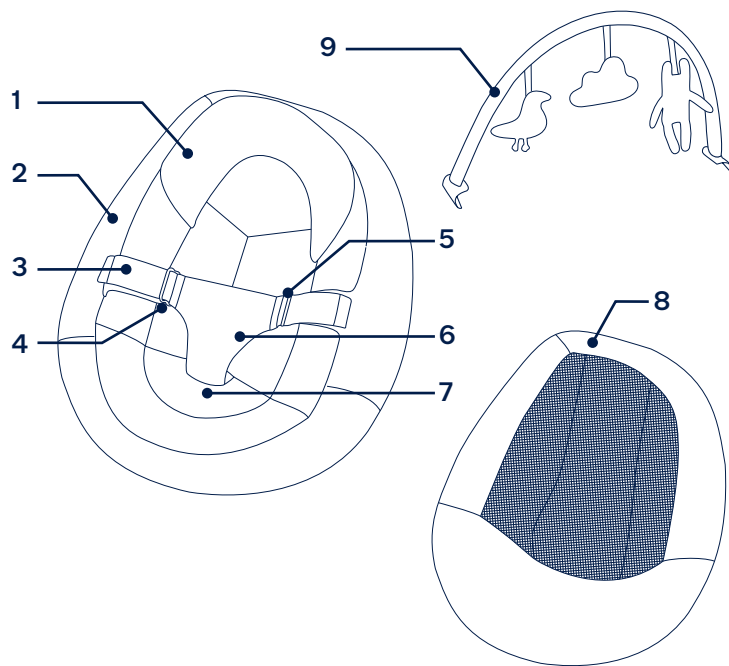
Per l'uso come sedia quando il bambino è in grado di camminare.

Interrompere la seconda fase di utilizzo quando il bambino raggiunge i 60 kg.

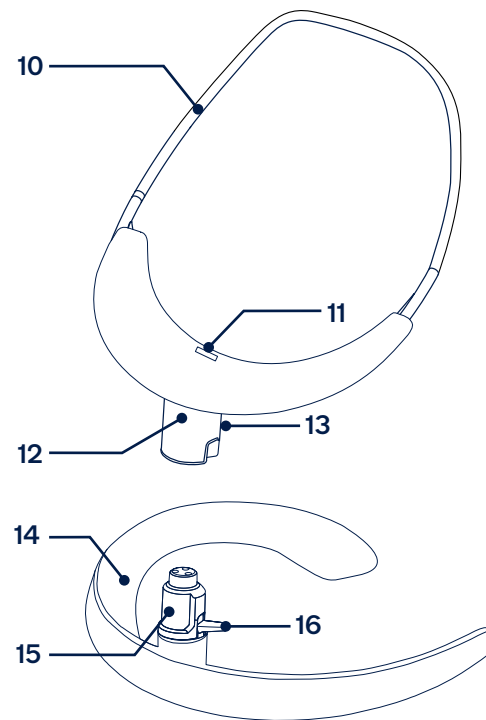
Elenco componenti

Assicurarsi che tutti i pezzi siano disponibili prima dell'assemblaggio. Se manca qualche pezzo, contattare Nuna. Per l'assemblaggio non è necessario nessun attrezzo.

- 1 Inserto per neonati
- 2 Fodera
- 3 Cintura
- 4 Occhiello cintura
- 5 Fibbia della cintura
- 6 Supporto spartigambe
- 7 Fibbia della fodera (situata sul retro all'interno della fodera)
- 8 Imbottitura
- 9 Barra giochi



- 10 Telaio della seduta
- 11 Foro della fodera
- 12 Sostegno seduta
- 13 Tasto di regolazione dell'inclinazione
- 14 Base
- 15 Supporto base
- 16 Bloccaggio movimento



Configurazione del prodotto

- 1 - Allineare il supporto seduta al supporto base. Appoggiare direttamente la seduta finché non scatta in posizione con un clic. Quando si sente il “clic” significa che la seduta e la base sono montate completamente. **(1)**

Dopo l'assemblaggio tirare verso l'alto la seduta per assicurarsi che sia fermamente assicurato alla base.

Prima fase di utilizzo

La prima fase può essere utilizzata dalla nascita finché il bambino non riesce a rimanere seduto o salire senza sostegno.

- 1 - Per allacciare il bambino, sollevare le estremità delle cinture lontano dalla fodera per slacciare il gancio e la chiusura in velcro. **(2)**
- 2 - Rimuovere le cinture dagli occhielli della cintura. **(3)**
- 3 - Piegare il supporto spartigambe. **(4)**
- 4 - Applicare la cintura al bambino facendo scorrere le fibbie di cintura, se necessario. **(5)**

Posizionare il bambino nella seduta e invertire le procedure per allacciare il bambino nella cintura.

Inserto per neonati

L'inserto per neonati può essere utilizzato per la prima fase di utilizzo per garantire una perfetta aderenza per bambini più piccoli.

- 1 - Per rimuovere l'inserto per neonati, sganciare la cintura e inserire le cinture attraverso i relativi fori. **(6)**

Fodera

- ! Interrompere l'utilizzo della fodera quando il bambino riesce a stare seduto, alzarsi con le mani e le ginocchia o salire senza sostegno (circa 6 mesi).
- 1 - Per rimuovere l'imbottitura della seduta, capovolgere la seduta, slacciare il gancio e la chiusura in velcro **(7)-1** e staccare la fibbia della fodera dal telaio della seduta **(7)-2**.
- 2 - Capovolgere la seduta e, iniziando dal basso, rimuovere la fodera dall'imbottitura della seduta. **(8)**
- 3 - Far scorrere la fodera verso l'alto, estraendola dalla parte superiore dell'imbottitura della seduta. **(9)**

Seconda fase di utilizzo

- 1 - L'imbottitura della seduta da sola deve essere utilizzata come sedia quando il bambino è in grado di camminare, fino a 60 kg. **(10)**

Imbottitura

- 1 - Per rimuovere la fodera, capovolgerla e tirare il velcro. **(11)**
- 2 - Capovolgere la seduta e, iniziando dal basso, rimuovere l'imbottitura dal telaio della seduta **(12)-1**. Quindi, far scorrere l'imbottitura della seduta verso l'alto, estraendola dalla parte superiore del telaio della seduta **(12)-2**.
- ! Interrompere la seconda fase di utilizzo quando il bambino raggiunge i 60 kg.

Utilizzo del prodotto

Bloccaggio movimento

Il bloccaggio movimento offre oscillazioni continue per entrambe le fasi di utilizzo.

- 1 - Tirare il bloccaggio movimento verso l'alto per sbloccare la seduta. **(13)**
 - 2 - Spingere la seduta per farla oscillare. **(14)**
 - 3 - Per bloccare la seduta e arrestare il movimento, spingere verso il basso il bloccaggio movimento. La seduta si blocca solo in posizione centrale. **(15)**
 - 4 - Durante il trasporto, bloccare la base e trasportare tenendo tra la seduta e la base. **(16)**
- ! **NON** lasciate mai il vostro bambino incustodito.

Reclinazione

- 1 - Sono disponibili tre posizioni di inclinazione. **(17)**
- ! Si **DEVE** utilizzare la cintura per la prima fase di utilizzo.
La cintura non è necessaria per la seconda fase di utilizzo.
- 2 - È possibile usare una posizione reclinata per la seconda fase di utilizzo. **(18)**
 - 3 - Per sollevare lo schienale, sollevare la parte superiore della seduta per rilasciare il collegamento **(19)-1**.
 - 4 - Quindi, premere il pulsante di regolazione dell'inclinazione **(19)-2** e regolare la seduta nella posizione reclinata desiderata. Quando si sente il "clic" significa che la posizione reclinata è inserita.

Base

- 1 - Per rimuovere la seduta dalla base, inserire un cacciavite a testa piatta nella fessura sul retro del supporto seduta e premere per disinserire il collegamento. **(20)**
 - 2 - Una volta disinserito il collegamento, estrarre la seduta dal supporto base. **(21)**
- ! **NON** staccare la seduta dalla base con altri metodi.

Accessorio

Barra giochi

- 1 - Fissare gli agganci della barra giochi su ogni lato del telaio della seduta.
Il logo Nuna sugli agganci della barra giochi deve essere rivolto verso l'alto. **(22)**
- 2 - Viene mostrata la barra dei giochi montata **(23)**.
- 3 - Per lavare il tessuto della barra giochi, rimuovere il tessuto della barra giochi dalla relativa barra, tirare gli agganci da ciascuna estremità della barra giochi. **(24)-1**
- 4 - Far scorrere il tessuto dalla barra dei giochi. **(24)-2**

Pulizia e manutenzione

Fare riferimento alle etichette sui rivestimenti imbottiti per le istruzioni di lavaggio e asciugatura.

Pulire la base e il telaio della sdraietta con un panno umido e un detergente neutro. Asciugare completamente. Non utilizzare prodotti abrasivi.

IT

È normale che i tessuti si scoloriscano per effetto della luce solare e che presentino tracce di usura dopo un lungo periodo d'uso, anche se utilizzati in modo normale.

Per ragioni di sicurezza, utilizzare soltanto ricambi originali Nuna.

Controllare periodicamente se tutto funziona correttamente. Se alcune parti sono danneggiate, rotte o mancanti, cessare di utilizzare questo prodotto.

IT

¡IMPORTANTE!
¡GUARDE ESTAS
INSTRUCCIONES PARA
FUTURAS CONSULTAS!
LÉALAS DETENIDAMENTE

Índice

INFORMACIÓN DE PRODUCTO	71
Registro del producto	
Garantía	
Contacto	
Requisitos de los niños para su uso	72
Advertencia	73
Lista de piezas	75
Montaje del producto	77
Uso para la etapa uno	77
Uso para la etapa dos	78
Uso del producto	79
Accesorio	80
Limpieza y mantenimiento	81

Información de producto

Número de modelo: _____

Fabricado el (fecha): _____

Registro del producto

Rellene la información anterior. Esta etiqueta se encuentra en la base.

Para registrar su producto, visite:

www.nunababy.com

Haga clic en el enlace “Registrar Equipo” en la página de inicio.

Garantía

Hemos diseñado a propósito nuestros productos de alta calidad para que puedan crecer tanto con su hijo como con su familia. Como respaldamos nuestros productos, nuestros artículos están cubiertos por una garantía a medida para cada producto, a partir de la fecha en la que fue adquirido. Tenga preparada la prueba de compra, el número de modelo y la fecha de fabricación cuando se ponga en contacto con nosotros.

Para obtener información acerca de la garantía, visite:

www.nunababy.com

Haga clic en el enlace “Garantía” en la página de inicio.

Contacto

Para obtener información sobre piezas de repuesto y servicio técnico, o para resolver dudas acerca de la garantía adicional, póngase en contacto con nuestros departamentos de atención al cliente.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Requisitos de los niños para su uso

Este producto está diseñado para dos etapas de uso:

Etapas de uso:

Etapas de uso:

Etapas de uso:

- Para usar desde el nacimiento hasta que el niño pueda sentarse erguido o pueda trepar sin ayuda.
- Suspenda el uso de la etapa uno cuando el bebé pueda sentarse erguido, levantarse sobre las manos y las rodillas o trepar sin ayuda (aproximadamente 6 meses) y no pueda caminar, hasta 9 kg.

Etapas de uso:

- Se puede usar CUALQUIER posición de inclinación.
- Para usar como silla cuando el niño es capaz de caminar.
- El uso de la etapa dos es recomendable hasta que el niño es mayor, con peso máximo de 60kg.
- Peso máximo probado: 60 kg.
- Nunca deje al niño sin vigilancia.

⚠️ ADVERTENCIA

Si no sigue las advertencias e instrucciones que se exponen a continuación, podría provocar graves lesiones o, incluso, la muerte.

La seguridad del niño es su responsabilidad.

Una vez montada, tire del asiento para comprobar que está debidamente asegurado a la base.

Peso máximo probado: 60 kg.

Peligro de asfixia. No utilizar nunca en superficies blandas como camas, sofás, cojines, etc., ya que el producto puede volcar y causar asfixia.

Este producto no es sustituto de una cuna o una cama. Para dormir, ponga al niño en una cuna o una cama.

NO transportar agarrando el marco del asiento.

NO utilice accesorios o recambios no aprobados por el fabricante.

NO utilice el producto si faltan piezas o tiene alguna parte rota.

NUNCA deje al niño sin vigilancia.

NUNCA levante ni lleve al bebé mientras esté en este producto.

NUNCA utilice la barra de juguetes para transportar la cuna reclinada.

Etapa uno: Con arnés

Para usar desde el nacimiento hasta que el niño pueda sentarse erguido o pueda trepar sin ayuda.

Suspenda el uso de la etapa uno cuando el bebé pueda sentarse erguido, levantarse sobre las manos y las rodillas o trepar sin ayuda (aproximadamente 6 meses) y no pueda caminar, hasta 9 kg.

PELIGRO DE CAÍDA Para evitar caídas, deje de usar el producto cuando el bebé:

- Comience a voltearse, o
- Pueda levantarse por los costados (aproximadamente 6 meses).

Usar **SIEMPRE** en el suelo. **NUNCA** utilizar en ninguna superficie elevada o blanda.

Utilice **SIEMPRE** el sistema de sujeción. Regúlelo para que quede ajustado.

¡Los cordones pueden provocar estrangulamiento! **NO** coloque objetos con cordones alrededor del cuello del niño, como cordones de capucha o cordones de chupetes. **NO** cuelgue cordones sobre el producto ni acople cordones a los juguetes.

Etapa dos: Sin arnés

Se puede usar **CUALQUIER** posición de reclinación.

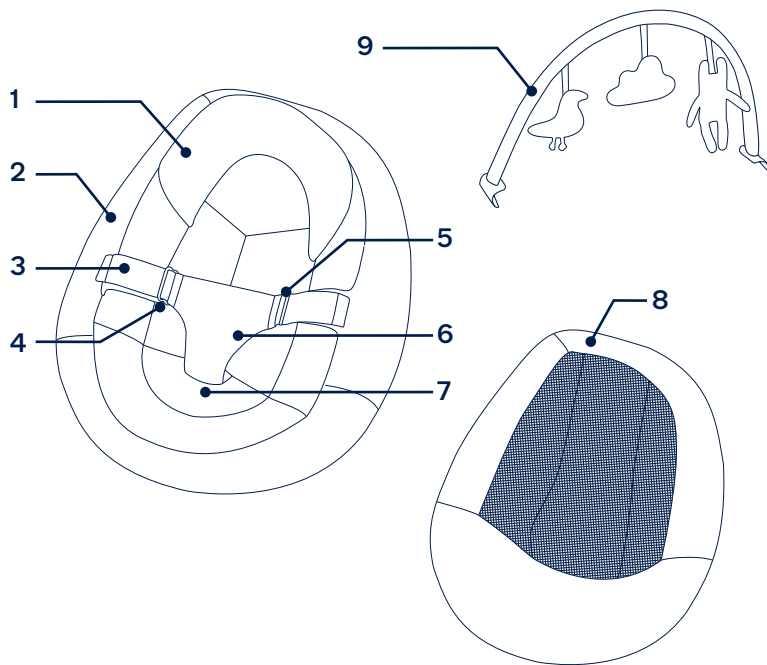
Para usar como silla cuando el niño es capaz de caminar.

Suspenda el uso de la etapa dos cuando el niño pese 60 kg.

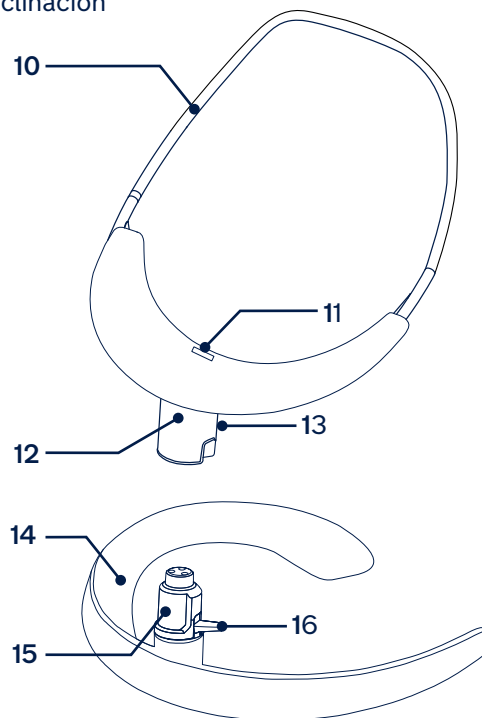
Lista de piezas

Asegúrese de que están disponibles todas las piezas antes de montar el producto. Si alguna pieza falta, póngase en contacto con Nuna. No se necesita ninguna herramienta para el montaje.

- | | |
|------------------------|---|
| 1 Reductor para bebés | 6 Apoyo para la entrepierna |
| 2 Cubierta del asiento | 7 Hebilla de sujeción de la cubierta del asiento
(ubicada en la parte posterior dentro de la cubierta del asiento) |
| 3 Correa del arnés | 8 Acolchado del asiento |
| 4 Lazo del arnés | 9 Barra de juguetes |
| 5 Hebilla de arnés | |



- | | |
|--|---------------------------|
| 10 Armazón del asiento | 14 Base |
| 11 Orificio de sujeción de la cubierta del asiento | 15 Soporte de la base |
| 12 Montaje del asiento | 16 Bloqueo del movimiento |
| 13 Botón de ajuste de la inclinación | |



Montaje del producto

- 1 - Alinee el soporte del asiento con el soporte de la base. Coloque el asiento directamente hacia abajo hasta que quede sujeto en su posición (se escuchará un clic). Cuando escuche un “clic”, significará que el asiento y la base están completamente montados. **(1)**

Una vez montada, tire del asiento para comprobar que está debidamente asegurado a la base.

Uso para la etapa uno

La etapa uno se puede usar desde el nacimiento hasta que el niño pueda sentarse erguido o pueda trepar sin ayuda.

- 1 - Para asegurar al niño, levante los extremos de las correas del arnés alejándolas de la cubierta del asiento para desabrochar el gancho y el lazo. **(2)**
- 2 - Retire las correas del arnés de los lazos del arnés. **(3)**
- 3 - Doble hacia abajo el apoyo de la entepierna. **(4)**
- 4 - Coloque el arnés de manera que el niño esté cómodo deslizando las hebillas de arnés, según sea necesario. **(5)**

Coloque al niño en el asiento e invierta estos pasos para asegurarlo en el arnés.

Accesorio para niños pequeños

El reductor para bebés se puede usar durante la etapa uno para proporcionar un mejor ajuste a los bebés más pequeños.

- 1 - Para quitar el añadido para bebés, desabroche el arnés y pase las correas del arnés por los orificios de inserción para bebés. **(6)**

Cubierta del asiento

- ! Deje de utilizar la cubierta del asiento cuando el bebé sea capaz de sentarse erguido, levantarse sobre sus manos y rodillas o trepar sin ayuda (con unos 6 meses de edad).
- 1 - Para quitar el acolchado del asiento, dé la vuelta al asiento, desabroche el gancho y el lazo **(7)-1** y separe la hebilla de fijación de la cubierta del asiento del armazón **(7)-2**.
 - 2 - Dé la vuelta al asiento y, comenzando por la parte inferior, quite la cubierta del acolchado del asiento. **(8)**
 - 3 - Deslice la cubierta del asiento hacia arriba, fuera de la parte superior del acolchado del asiento. **(9)**

Uso para la etapa dos

- 1 - El acolchado del asiento sólo, se usa como silla cuando el niño es capaz de caminar, hasta 60 kg. **(10)**

Acolchado del asiento

- 1 - Para quitar la tapa del asiento, voltéela y saque el velcro. **(11)**
 - 2 - Dé la vuelta al asiento y, comenzando por la parte inferior, quite el acolchado del asiento del armazón **(12)-1**. A continuación, deslice el acolchado del asiento hacia arriba, fuera de la parte superior del armazón del asiento **(12)-2**.
- ! Suspenda el uso de la etapa dos cuando el niño pese 60 kg.

Uso del producto

Bloqueo del movimiento

El bloqueo del movimiento proporciona un balanceo continuo para ambas etapas de uso.

- 1 - Tire del bloqueo de movimiento hacia arriba para desbloquear el asiento. **(13)**
 - 2 - Empuje el asiento para balancearlo. **(14)**
 - 3 - Para bloquear el asiento y detener el movimiento, empuje el bloqueo de movimiento hacia abajo. El asiento solo se bloqueará en la posición central. **(15)**
 - 4 - Durante el transporte, bloquee la base y lleve el producto sosteniéndolo entre el asiento y la base. **(16)**
- ! **NUNCA** deje al niño sin vigilancia.

Reclinación

- 1 - Dispone de tres posiciones de reclinación. **(17)**
- ! **DEBE** usar el arnés para el uso de la etapa uno.
El arnés no es necesario para el uso de la etapa dos.
- 2 - Se puede utilizar **CUALQUIER** posición de reclinación para el uso de la etapa dos. **(18)**
 - 3 - Para subir la reclinación, tire hacia arriba de la parte superior del asiento para liberar la conexión **(19)-1**.
 - 4 - Luego presione el botón de ajuste de reclinación **(19)-2** y ajuste el asiento a la posición de reclinación deseada. Cuando oiga un “clic” significará que la posición de reclinación está enganchada.

Base

- 1 - Para quitar el asiento de la base, inserte un destornillador de cabeza plana en la ranura situada en la parte posterior del soporte del asiento y presione para desenganchar la conexión. **(20)**
 - 2 - Una vez que la conexión esté desenganchada, deslice el asiento hacia afuera del soporte de la base. **(21)**
- ! **NO** desmonte el asiento de la base utilizando ningún otro método.

Accesorio

Barra de juguetes

- 1 - Acople los broches de la barra de juguetes a cada lado de la estructura del asiento.
El logotipo de Nuna en los broches de la barra de juguetes debe estar orientado hacia arriba. **(22)**
- 2 - Se muestra la barra de juguetes ensamblada **(23)**.
- 3 - Para lavar la tela de la barra de juguetes, quite dicha tela de la barra de juguetes, tire de los broches de la barra de juguetes de cada extremo de la misma. **(24)-1**
- 4 - Deslice la tela desde la barra de juguetes. **(24)-2**

Limpieza y mantenimiento

Consulte las etiquetas de cuidados cosidas al acolchado para conocer las instrucciones de lavado y secado.

Limpie la base y el armazón del asiento con un paño húmedo y detergente suave. Séquelo completamente. No utilice sustancias abrasivas.

Es normal que la tela se decolore debido a la luz del sol, y se desgaste y se rompa después de un largo periodo de uso, incluso si se utiliza de una forma normal.

Por razones de seguridad, utilice únicamente piezas originales de Nuna.

Compruebe periódicamente que todo funciona correctamente. Si falta alguna pieza o si alguna de ellas está rota o desgastada, deje de utilizar este producto.

NUNA International B.V.

Nuna y todos los logotipos asociados son marcas comerciales.

IMPORTANTE!
GUARDE ESTAS
INSTRUÇÕES PARA
CONSULTA FUTURA:
ANTES DE UTILIZAR, LEIA
TODAS AS INSTRUÇÕES

Conteúdo

Informação do produto	85
Registo de produto	
Garantia	
Contato	
Requisitos de utilização por parte da criança	86
Advertência	87
Lista de Peças	89
Montagem do produto	91
Primeira fase de utilização	91
Segunda fase de utilização	92
Utilização do produto	93
Acessório	94
Limpeza e manutenção	95

Informação do produto

Número do modelo: _____

Fabricado em (data): _____

Registo de produto

Preencha os campos acima. O número de modelo e a data de fabrico encontram-se na base do produto.

Para registar o seu produto, visite:

www.nunababy.com

Clique no link "Registar equipamento" na página inicial.

Garantia

Criamos propositadamente nossos produtos de alta qualidade para que eles possam crescer com seu filho e sua família. Como ficamos de acordo com nosso produto, nossa engrenagem é coberta por uma garantia personalizada por produto, a partir do dia da compra. Tenha a prova de compra, número de modelo e data de fabricação disponível quando contate-nos.

Para obter informações sobre a garantia, visite:

www.nunababy.com

Clique no link "Garantia" na página inicial.

Contato

Para peças de reposição, serviço ou questões de garantia adicionais, entre em contato com nosso departamento de atendimento ao cliente.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Requisitos de utilização por parte da criança

Este produto pode ser usado em duas fases diferentes:

Primeira fase: Com cinto

- Para ser usado desde o nascimento até que a criança consiga sentar-se sozinha ou sair sem ajuda.
- Interrompa esta fase de utilização quando a criança conseguir sentar-se sozinha, apoiar-se nas mãos e nos joelhos, ou sair sem ajuda (aproximadamente 6 meses) e não conseguir andar, até 9 kg.

Segunda fase: Sem cinto

- Pode ser usada **QUALQUER** posição de reclinção.
- Para ser usado como cadeira quando a criança conseguir andar.
- Interrompa esta fase de utilização quando a criança pesar 60 kg.
- O peso máximo testado é de 60 kg.
- Nunca deixe a criança sem vigilância.

⚠️ ADVERTÊNCIA

O incumprimento destas instruções e advertências pode causar ferimentos graves ou a morte.

Cabe-lhe a responsabilidade de manter a criança em segurança.

Após a montagem, puxe o assento para cima para garantir que este está devidamente fixado na base.

O peso máximo testado é de 60 kg.

Risco de asfixia: Não utilize o produto sobre uma superfície macia (cama, sofá, almofada), pois o mesmo poderá cair e causar asfixia.

Este produto não substitui um berço ou uma cama.

Caso a criança necessite de dormir, deve ser colocada num berço ou cama adequados.

NÃO transporte o produto segurando na estrutura do assento.

NÃO utilize acessórios ou peças de substituição não aprovados pelo fabricante.

NÃO utilize o produto se este estiver danificado ou partido.

NUNCA deixe a criança sem vigilância.

NUNCA levante ou transporte o produto enquanto a criança estiver a utilizá-lo.

NUNCA utilize o arco de brinquedos para transportar a alcofa reclinada.

Primeira fase: Com cinto

Para ser usado desde o nascimento até que a criança consiga sentar-se sozinha ou sair sem ajuda.

Interrompa esta fase de utilização quando a criança conseguir sentar-se sozinha, apoiar-se nas mãos e nos joelhos, ou sair sem ajuda (aproximadamente 6 meses) e não conseguir andar.

RISCO DE QUEDA Para evitar quedas, não utilize o produto quando a criança:

- Começar a rolar sobre si mesma, ou
- Conseguir levantar-se apoiando-se nas laterais (aproximadamente 6 meses).

Utilize **SEMPRE** o produto no chão. **NUNCA** utilize em superfícies altas ou macias.

Utilize **SEMPRE** o sistema de retenção. Regule para ficar ajustado confortavelmente ao corpo da criança.

Os cordões podem causar estrangulamento! **NÃO** coloque objetos com cordões à volta do pescoço da criança, como atilhos de capuzes ou de chupetas. **NÃO** pendure cordões sobre do produto nem os prenda a brinquedos.

Segunda fase: Sem cinto

Pode ser usada **QUALQUER** posição de reclinção.

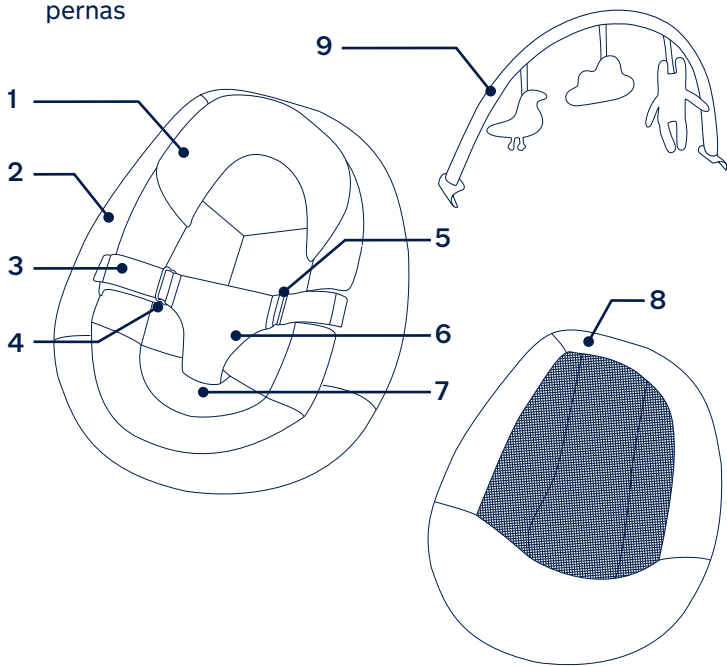
Para ser usado como cadeira quando a criança conseguir andar.

Interrompa esta fase de utilização quando a criança pesar 60 kg.

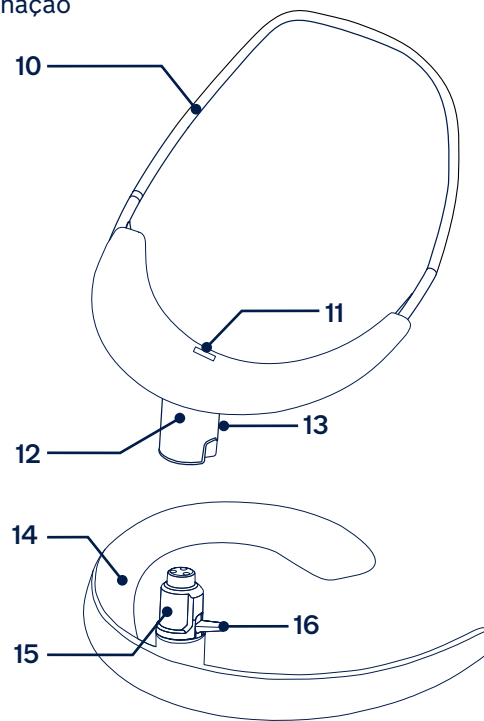
Lista de peças

Antes de proceder à montagem, certifique-se de que não existem peças em falta. Se faltar alguma peça, contacte a Nuna. Não são necessárias ferramentas para efetuar a montagem.

- 1 Acessório redutor
- 2 Capa do assento
- 3 Alça do cinto
- 4 Argola do cinto
- 5 Fivela de cinto
- 6 Cinto separador de pernas
- 7 Fivela de ajuste da capa do assento
(situada na parte traseira, no interior da capa do assento)
- 8 Almofada do assento
- 9 Arco de brinquedos



- 10 Estrutura do assento
- 11 Orifício de fixação da capa do assento
- 12 Suporte do assento
- 13 Botão de ajuste da inclinação
- 14 Base
- 15 Suporte da base
- 16 Acessório de bloqueio de movimento



Montagem do produto

- 1 - Alinhe o suporte do assento com o suporte da base. Empurre o assento para baixo até ouvir um clique. O “clique” indica que o assento e a base estão devidamente encaixados. (1)

Após a montagem, puxe o assento para cima para garantir que este está devidamente fixado na base.

Primeira fase de utilização

Utilize o produto na primeira fase desde o nascimento do seu filho até que este consiga sentar-se sozinho ou sair sem ajuda.

- 1 - Para garantir a segurança do seu filho, levante as extremidades das alças e afaste-as da capa do assento para soltar o velcro. (2)
- 2 - Retire as alças do cinto das argolas. (3)
- 3 - Dobre o cinto separador de pernas para baixo. (4)
- 4 - Ajuste o cinto confortavelmente ao corpo da criança deslizando as fivelas, conforme necessário. (5)

Coloque a criança no assento e inverta estes passos para a proteger com o cinto.

Acessório redutor

O acessório redutor pode ser usado na primeira fase de utilização para proporcionar um ajuste mais confortável para crianças mais pequenas.

- 1 - Para remover o acessório redutor, desaperte o cinto e retire as alças através dos orifícios do acessório redutor. (6)

Capa do assento

- ! Deixe de usar a capa quando a criança conseguir sentar-se sozinha, apoiar-se nas mãos e nos os joelhos, ou sair sem ajuda (por volta dos 6 meses).
- 1 - Para remover a almofada do assento, vire o assento ao contrário, solte o velcro (7)-1 e separe a fivela de ajuste da capa do assento da estrutura do assento (7)-2.
 - 2 - Vire o assento ao contrário e, começando na parte inferior, remova a capa da almofada do assento. (8)
 - 3 - Deslize a capa para cima e retire através da parte superior da almofada do assento. (9)

Segunda fase de utilização

- 1 - Utilize a almofada do assento sem a capa quando o seu filho conseguir andar. Até 60 kg. (10)

Almofada do assento

- 1 - Para remover a tampa do assento, deslize a tampa do assento e tire o velcro. (11)
 - 2 - Vire o assento ao contrário e, começando na parte inferior, remova a almofada do assento da estrutura do assento (12)-1. Em seguida, deslize a almofada do assento para cima e retire através da parte superior da estrutura do assento (12)-2.
- ! Interrompa esta fase de utilização quando o seu filho pesar 60 kg.

Utilização do produto

Acessório de bloqueio de movimento

O acessório de bloqueio de movimento permite criar um balanço contínuo em ambas as fases de utilização.

- 1 - Puxe o acessório de bloqueio para cima para desbloquear o assento. (13)
- 2 - Empurre o assento para dar balanço. (14)
- 3 - Para bloquear o assento e interromper o movimento, puxe o acessório de bloqueio para baixo. O assento bloqueia apenas quando está na posição central. (15)
- 4 - Para transportar, bloqueie a base e segure entre o assento e a base. (16)

! **NUNCA** levante ou transporte o produto enquanto a criança estiver a utilizá-lo.

Reclinação

- 1 - O produto apresenta três posições de inclinação. (17)

! O cinto TEM de estar colocado na primeira fase de utilização.

O cinto não é obrigatório na segunda fase.

- 2 - Pode utilizar QUALQUER posição de inclinação durante a segunda fase. (18)
- 3 - Para aumentar a inclinação, puxe a parte superior do assento para cima para soltar a ligação (19)-1.
- 4 - Em seguida, pressione o botão de ajuste da inclinação (19)-2 e coloque o assento na posição desejada. A posição de inclinação estará fixa quando ouvir um “clique”.

Base

- 1 - Para remover o assento da base, insira uma chave de fendas na ranhura que se encontra na parte traseira do suporte do assento e faça pressão para soltar a ligação. (20)
 - 2 - Depois de soltar a ligação, deslize o assento e retire-o do suporte da base. (21)
- ! **NÃO** separe o assento da base utilizando qualquer outro método.

Acessório

Arco de brinquedos

- 1 - Encaixe os ganchos da barra de brinquedos em ambos os lados da estrutura.
O logótipo Nuna nos ganchos da barra de brinquedos devem estar virados para cima. (22)
- 2 - Barra de brinquedos montada (23).
- 3 - Para lavar o tecido da barra de brinquedos, retire o tecido da barra, desencaixe os ganchos de ambas as extremidades da barra de brinquedos. (24)-1
- 4 - Puxe pelo tecido para o retirar da barra de brinquedos. (24)-2

Limpeza e manutenção

Consulte a etiqueta de lavagem presa à peças macias para saber como as deve lavar e secar.

Limpe a base e a estrutura do assento com um pano húmido e detergente suave. Deixe secar completamente. Não utilize substâncias abrasivas.

É normal que o tecido apresente sinais de desgaste depois de uma utilização prolongada e que a cor se altere com a exposição solar, mesmo quando é usado de forma normal.

Por motivos de segurança, utilize apenas peças originais Nuna.

Verifique com regularidade se o produto está a funcionar corretamente. Deixe de usar este produto se alguma peça partir, rasgar ou estiver em falta.

PT

PT

WAŻNE!
PRZED UŻYCIEM
PRODUKTU PROSIMY
ZAPOZNAĆ SIĘ
Z ZAWIERAJĄCĄ
WAŻNE INFORMACJE
INSTRUKCJĄ I
ZACHOWAĆ JĄ
NA PRZYSZŁY UŻYTEK.

Spis treści

Informacje o produkcie	99
Rejestracja produktu	
Gwarancja	
Kontakt	
Tryb użytkowania	100
Ostrzeżenie	101
Lista części	104
Złożenie produktu	106
Użytkowanie podczas trybu pierwszego	106
Użytkowanie podczas trybu drugiego	107
Użytkowanie produktu	108
Akcesoria	109
Czyszczenie i utrzymanie	110

Informacje o produkcji

Numer modelu: _____

Data produkcji: _____

Rejestracja produktu

Prosimy wypełnić powyższe informacje. Numer modelu oraz data produkcji znajdują się na spodzie produktu.

Aby zarejestrować produkt odwiedź stronę:

www.nunababy.com

Kliknij łącze „Zarejestruj produkt” na stronie domowej.

Gwarancja

Nasze wysokiej jakości produkty zaprojektowaliśmy tak, aby mogły rosnąć razem z Twoim dzieckiem jak również z całą rodziną. Ponieważ jesteśmy przekonani o jakości naszych produktów, nasz produkt objęty jest gwarancją konsumencką już od dnia jego zakupu. Zachowaj dowód zakupu, numer modelu, oraz datę produkcji podczas kontaktu w sprawie gwarancji.

W celu uzyskania informacji o gwarancji, należy odwiedzić stronę internetową:

www.nunababy.com

Kliknij łącze „Gwarancja” na stronie domowej.

Kontakt

W celu uzyskania informacji na temat części zamiennych, serwisu lub jakichkolwiek dodatkowych pytań skontaktujcie się z naszym działem obsługi klienta.

info@nunababy.com

W Polsce:

www.nunababy.com

serwis@akpol.com.pl

Tryby użytkowania

Ten produkt zaprojektowany jest w taki sposób, aby używać go w dwóch trybach rozwoju dziecka:

Tryb Pierwszy: Z uprężą

- Używany od momentu narodzin dziecka do momentu, kiedy dziecko może samodzielnie siedzieć wyprostowane lub zejść samodzielnie z siedzenia.
- Zaprzeszaj korzystania z pierwszego trybu jeżeli dziecko może samodzielnie usiąść wyprostowane, wspierać się na rękach lub kolanach oraz wyjść z siedzenia bez pomocy (wiek ok. 6 miesięcy) lecz nie jest jeszcze zdolny do samodzielnego chodzenia, do 9kg.

Tryb Drugi: Bez Upręży

- **KAŻDA** pozycja odchylenia może być używana.
- Do użytku jako krzeselko, gdy dziecko potrafi samodzielnie chodzić.
- Zaprzeszaj korzystania z drugiego trybu, kiedy dziecko osiągnie wagę 60kg.
- Maksymalna przetestowana waga to 60kg.
- Nigdy nie zostawiaj swojego dziecka bez opieki.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nidostosowanie się do poniższych ostrzeżeń oraz instrukcji może w rezultacie narazić dziecko na poważny uszczerbek na zdrowiu lub nawet śmierć.

Jesteś odpowiedzialny za bezpieczeństwo swojego dziecka.

Po rozłożeniu naciśnij na siedzisko, aby upewnić się, że jest poprawnie zamocowane w bazie.

Maksymalna przetestowana waga wynosi 60kg.

Ryzyko uduszenia: **NIGDY** nie używaj tego produktu na miękkich powierzchniach (łóżko, sofa, poduszka), ponieważ istnieje ryzyko, że produkt może się wywrócić i spowodować uduszenie się dziecka.

Ten produkt nie zastępuje łóżka. Jeśli Twoje dziecko potrzebuje snu, powinno zostać przeniesione do odpowiedniego łóżka lub łóżeczka dziecięcego.

NIE używaj akcesoriów lub części zamiennych innych niż te, które zatwierdzone zostały przez producenta tego produktu.

NIE używaj akcesoriów lub części zamiennych innych niż te, które zatwierdzone zostały przez producenta tego produktu.

Pod żadnym pozorem nie używaj tego produktu jeżeli jest on zepsuty lub wadliwy.

NIGDY nie pozostawiaj swojego dziecka bez opieki.

Pod żadnym pozorem **NIE** podnoś lub przenoś dziecka jeżeli znajduje się w tym produkcie.

NIGDY nie należy używać pałaka zabawek do przenoszenia bujaczka.

Tryb Pierwszy: Z uprzążą

Używany od momentu narodzin dziecka do momentu, kiedy dziecko może samodzielnie siedzieć wyprostowane lub zejść samodzielnie z siedzenia.

Zaprzestaj korzystania z pierwszego trybu jeżeli dziecko może samodzielnie usiąść wyprostowane, wspierać się na rękach lub kolanach oraz wyjść z siedziska bez pomocy (wiek ok. 6 miesięcy), lecz nie jest jeszcze zdolny do samodzielnego chodzenia.

RYZYKO UPADKU Aby uniknąć wypadnięcia dziecka z siedzenia, zaprzestań używania produktu kiedy dziecko:

- Zaczyna przewracać się z boku na bok
- Może wspinać się na boki siedzenia (około 6 miesięcy).

ZAWSZE używaj na podłodze. **NIGDY** nie używaj na podwyższonych lub miękkich powierzchniach.

ZAWSZE używaj pasów zabezpieczających (uprzęży). Dopasuj do swojego dziecka, aby wszystko leżało jak ulał.

Sznurki mogą spowodować uduszenie! **NIE** umieszczaj przedmiotów ze sznurkami blisko szyi dziecka jak np. bluza z kapturem posiadająca sznurki czy smoczek na tasiemce. **NIE** zawieszaj sznurków na produkcie lub nie doczepiaj sznurków do zabawek.

Tryb Drugi: Bez Uprzęży

KAŻDA pozycja leżąca może być użyta.

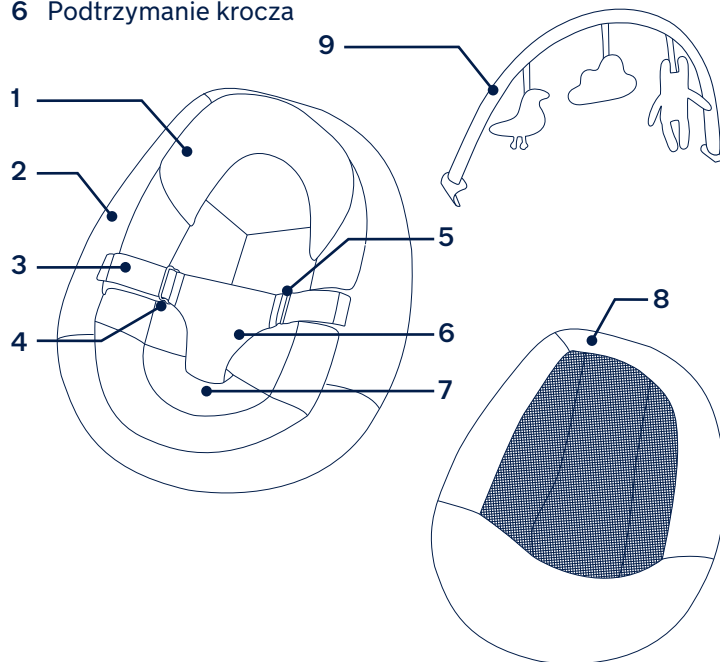
Do użytku jako krzeselko, gdy dziecko już chodzi.

Zaprzestań używania trybu drugiego kiedy dziecko osiągnie wagę 60kg.

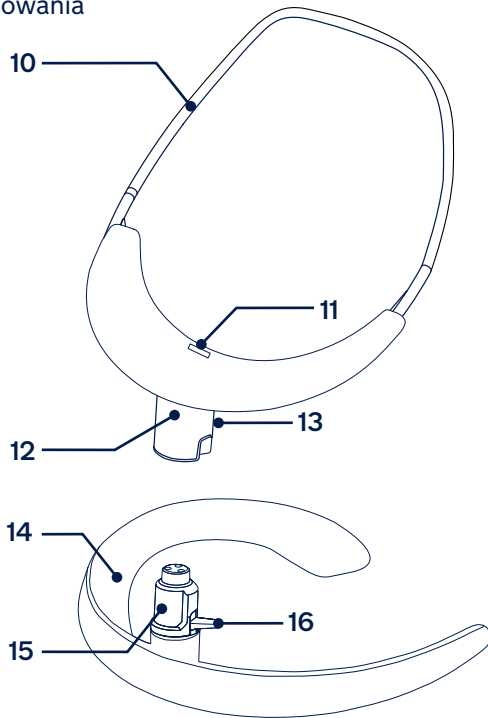
Lista części

Upewnij się, że wszystkie części są dostępne przed złożeniem produktu. Jeśli brakuje jakiegokolwiek części, skontaktuj się z firmą Nuna. Żadne dodatkowe narzędzia nie są wymagane, aby złożyć produkt.

- | | |
|--------------------------|--|
| 1 Wkładka dla niemowlaka | 7 Klamra do mocowania pokrowca na siedzenie (zamieszczona z tyłu wewnątrz pokrowca na siedzenie) |
| 2 Pokrowiec na siedzenie | 8 Siedzisko |
| 3 Pas uprzęży | 9 Pałąk zabawek |
| 4 Pętla uprzęży | |
| 5 Klamra | |
| 6 Podtrzymanie krocza | |



- | | |
|---------------------------------|-------------------|
| 10 Rama siedziska | 14 Baza |
| 11 Otwór do mocowania pokrowca | 15 Mocowanie bazy |
| 12 Mocowanie siedziska | 16 Blokada ruchu |
| 13 Przycisk regulacji mocowania | |



Złożenie produktu

- 1 - Dopasuj mocowanie siedziska do mocowania bazy. Umieść siedzisko przesuwając je w dół do momentu, kiedy osiągnie odpowiednią pozycję. Dźwięk kliknięcia oznacza, że siedzisko i baza są zamontowane poprawnie. **(1)**

Po rozłożeniu naciśnij na siedzisko, aby upewnić się, że jest poprawnie zamocowane w bazie.

Użytkowanie podczas trybu pierwszego

Używany od momentu narodzin dziecka do momentu, kiedy dziecko może samodzielnie siedzieć wyprostowane lub zejść samodzielnie z siedziska.

- 1 - Aby zabezpieczyć swoje dziecko, podnieś do góry końcówki pasów upręży z boku siedzenia po to, aby odpiąć hak i pętlę. **(2)**
- 2 - Wyjmij pasy upręży z pętli upręży. **(3)**
- 3 - Rozłóż na siedzisku podtrzymanie krocza. **(4)**
- 4 - Dopasuj uprząż do swojego dziecka za pomocą klamry. **(5)**

Umieść swoje dziecko w siedzisku i wykonaj powyższe czynności w odwrotnej kolejności, aby zabezpieczyć swoje dziecko w upręży.

Wkładka dla niemowlaka

Wkładka dla niemowlaka może być użyta w przypadku trybu pierwszego, aby zapewnić lepsze dopasowanie małego dziecka do naszego produktu.

- 1 - Aby zdemontować wkładkę dla niemowlaka, odepnij uprzęż i przelóż pasy upręży przez otwory w upręży. (6)

Pokrowiec na siedzisko

! Zaprzestań korzystania z pokrowca na siedzisko, gdy dziecko może samodzielnie usiąść wyprostowane, wspiąć się na rękach lub kolanach oraz wyjść z siedziska bez pomocy (wiek ok. 6 miesięcy).

- 1 - Aby zdemontować siedzisko, przewróć siedzisko, odepnij hak oraz pętlę (7)-1 i odepnij klamrę pokrowca na siedzenie od ramy siedzenia (7)-2.
- 2 - Przewróć siedzisko i rozpoczynając od dołu ściągnij pokrowiec z siedziska. (8)
- 3 - Wyciągaj pokrowiec na siedzisko w górę. (9)

Użytkowanie podczas trybu drugiego

- 1 - Siedziska można używać samodzielnie, wówczas gdy dziecko potrafi chodzić i ma wagę nieprzekraczającą 60kg. (10)

Siedzisko

- 1 - Aby zdjąć tapicerkę z fotelika, odwróć materiał i odczep rzep. (11)

- 2 - Przewróć siedzisko i rozpoczynając od dołu zdemontuj siedzisko z ramy siedzenia (12)-1. Następnie, wysuń siedzisko do góry tak, aby zdemontować je z ramy (12)-2.
- ! Zaprzestań używania tego produktu w drugim trybie jeśli dziecko osiągnie wagę 60kg.

Użytkowanie produktu

Blokada ruchu

Blokada ruchu zapewnia ciągłe kołysanie w obu trybach użytkowania.

- 1 - Pociągnij blokadę ruchu do góry, aby odblokować siedzisko. (13)
 - 2 - Popchnij siedzisko, aby zapoczątkować bujanie. (14)
 - 3 - Aby zablokować siedzisko i zatrzymać bujanie pociągnij przycisk blokady ruchu w dół. Siedzisko zostanie zablokowane tylko wówczas, jeśli znajduje się w pozycji środkowej. (15)
 - 4 - Podczas transportu, zablokuj bazę i przenieś siedzenie trzymając je pomiędzy siedzeniem a bazą. (16)
- ! NIGDY nie zostawiaj dziecka samego bez opieki i nie podnoś siedziska, gdy dziecko się w nim znajduje.

Pozycja leżąca

- 1 - Dostępne są trzy pozycje leżące. (17)
- ! Pamiętaj, że musisz używać upręży podczas korzystania z produktu w trybie pierwszym.
- Upieżanie nie jest wymagane podczas użytkowania produktu w trybie drugim.

- 2 - Każda z dostępnych pozycji może być używana w trybie drugim. **(18)**
- 3 - Aby podnieść oparcie, pociągnij za górę siedziska, aby zwolnić połączenie **(19)-1**.
- 4 - Aby obniżyć ustawienie pochylenia, naciśnij przycisk regulacji pochylenia **(19) -2** i dopasuj siedzisko do pożądanej pozycji. Dźwięk "kliknięcia" oznacza, że została osiągnięta odpowiednia pozycja.

Baza

- 1 - Aby wymontować siedzisko z bazy umieść płaski śrubokręt w miejscu z tyłu mocowania siedziska i naciśnij, aby spowodować rozłączenie. **(20)**
 - 2 - Kiedy komponenty zostaną rozłączone, wysuń siedzisko z bazy. **(21)**
- ! Pod żadnym pozorem nie odłączaj siedziska od bazy w jakikolwiek inny sposób.

Akcesoria

Pałąk zabawek

- 1 - Załóż zaczepy pałąka zabawek po każdej stronie ramy fotelika.
Logo Nuna na pałąku zabawek powinno być skierowane do góry. **(22)**
- 2 - Na ilustracji pokazano złożony pałąk zabawek **(23)**.
- 3 - W celu umycia tkaniny pałąka zabawek należy zdjąć tkaninę z pałąka zabawek, w tym celu pociągnij zaczepy na każdym końcu pałąka zabawek. **(24)-1**
- 4 - Wysuń tkaninę z pałąka zabawek. **(24)-2**

Czyszczenie i Utrzymanie

Skorzystaj z dołączonych metek na miękkich materiałach w celu pozyskania informacji odnośnie mycia i suszenia tych komponentów.

Myj bazę i ramę siedziska za pomocą miękkiej szmatki i delikatnego detergentu. Gruntownie wysusz. Nie używaj szorstkich ścierek.

Normalnym jest, że kolory materiałów mogą wyblaknąć ze względu na działanie promieni słonecznych. Mogą się również przecierać po długim okresie użytkowania nawet jeśli jest on zgodny z instrukcją.

Ze względów bezpieczeństwa, używaj tylko oryginalnych części Nuna.

Regularnie sprawdzaj czy wszystko działa jak należy. Jeśli jakkolwiek część jest rozerwana, zepsuta czy czegoś brakuje natychmiast zaprzestaj dalszego korzystania z produktu.

NUNA International B.V.

Nuna i wszystkie powiązane loga są zastrzeżonymi znakami towarowymi.

DŮLEŽITÉ!
USCHOVEJTE TYTO
INSTRUKCE PRO
POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ
ČTĚTE POZORNĚ

Obsah

Informace o produktu	113
Registrace produktu	
Záruka	
Kontakt	
Požadavky na používání dítěte	114
Varování	115
Seznam částí	118
Sestavení produktu	120
Používání v prvním stádiu	120
Používání ve druhém stádiu	121
Používání produktu	122
Příslušenství	123
Čištění a Údržba	124

Informace o produktu

Číslo Modelu: _____

Vyrobeno (kdy): _____

Registrace produktu

Vyplňte prosím výše uvedené informace. Číslo modelu a datum výroby jsou uvedeny na rámu lehátka.

Svůj produkt můžete zaregistrovat na webu:

www.nunababy.com

Klikněte na odkaz „Registrace produktu“ na domovské stránce.

Záruka

Naše produkty jsou navrženy ve vysoké kvalitě tak, aby dokázaly růst zároveň s vaším dítětem a vaší rodinou. Za kvalitou našich produktů si stojíme a kryjeme je záruční dobou, začínající dnem zakoupení produktu. V případě reklamace nás kontaktujte s připraveným dokladem o zakoupení, číslem modelu a výrobním datem.

Informace o záruce najdete na webu:

www.nunababy.com

Klikněte na odkaz „Záruka“ na domovské stránce.

Kontakt

Pro náhradní díly, servis nebo další otázky ohledně záruky prosím kontaktujte naše zákaznické oddělení.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Požadavky na dítě

Tento produkt je určen pro dvě stádia používání:

První stádium: s postrojem

- Od narození dítěte po dobu kdy je schopno se posadit, nebo dokáže bez pomoci vylézt z lehátka.
- Přestaňte používat lehátko ve stádiu jedna v případě, že dítě dokáže samo sedět (přibližně v 6 měsících), ale ještě nedokáže samo chodit, nejpozději však při dosažení hmotnosti 9kg.

Druhé stádium: bez postroje

- Lze používat kteroukoliv pozici sklonu lehátka.
- Možnost použití jako židle pro děti, které již dokážou samostatně sedět.
- Ukončete používání výrobku ve chvíli, kdy vaše dítě dosáhne hmotnosti 60 kg.
- Maximální testovaná nosnost je 60 kg.
- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

⚠VAROVÁNÍ

Nedodržení instrukcí může vést ke zranění dítěte.

Odstraňte plastový obal, v němž bylo lehátko zabaleno, z dosahu dětí, hrozí nebezpečí udušení.

Když je dítě v lehátku v prvním stádiu použití lehátka, vždy používejte zádržný systém.

Lehátko není hračka pro Vaše dítě a proto by sestavení a veškerou manipulaci s ním měla provádět pouze dospělá osoba.

Je nebezpečné pokládat opěrné lehátko na vyvýšenou plochu, např. na stůl. a na nakloněnou plochu.

Toto opěrné lehátko nenahrazuje lůžko nebo postýlku. Pokud se chce vašemu dítěti spát, uložte jej do vhodného lůžka nebo postýlky.

Nepřenášejte uchopením za rám lehátka.

Po sestavení lehátka zkuste vytáhnout sezení, abyste ověřili, zda je řádně zajištěno k základně.

Nepoužívejte lehátko, pokud jsou jakékoliv součásti poškozené nebo chybějící."

Nepoužívejte příslušenství, nebo náhradní díly, které nejsou schválené výrobcem.

Je nebezpečné nechávat u lehátka nebo v lehátku předměty, u kterých hrozí nebezpečí udušení nebo zaškrcení dítěte např. žádné provázky k uchycení hraček, provázky stínidel/závěsů, atd.

Před každým použitím výrobku se přesvědčte, že jsou všechna zajišťovací a připevňovací zařízení správně zapojená a plně funkční.

NENECHTE dítě hrát si s lehátkem.

NIKDY nenechávejte dítě v lehátku bez dozoru!

NIKDY nestavte lehátko do blízkosti schodů kabelů, větráků, tepelných zdrojů, ostrých hran, vody nebo elektrických spotřebičů.

NIKDY nepokládejte lehátko na měkký povrch (postel, pohovku nebo polštář). Může se překlomit a způsobit udušení dítěte.

NIKDY nepřenášejte lehátko, pokud je uvnitř dítě.

NIKDY nepoužívejte držák hraček k přenášení opěrného lehátka.

První stádium: S postrojem

Od narození dítěte po dobu kdy je schopno se posadit, nebo dokáže bez pomoci vylézt z lehátka.

Přestaňte používat lehátko ve stádiu jedna v případě, že dítě dokáže samo sedět (přibližně v 6 měsících), ale ještě nedokáže samo chodit.

NEBEZPEČÍ PÁDU Pro zabránění pádu přestaňte produkt používat pokud:

- dítě se začíná převalovat
- vytahuje se po stranách lehátka (přibližně 6 měsíců)

VŽDY produkt používejte na zemi, nikdy jej nepoužívejte na vyvýšené ploše.

VŽDY používejte zádržný systém. Nastavte jej tak, aby správně pasoval a dítě bylo správně zabezpečeno.

Provázky a šňůrky mohou způsobit udušení! Neumisťujte žádné předměty opatřené šňůrkami (jako například provázky na utažení kapuce, nebo úchyty na dudlíky) kolem krku dítěte. Neuvazujte žádné provázky k produktu, ani na něj nezavěšujte žádné hračky s provázky.

Druhé stádium: Bez postroje

Kterákoliv pozice sklonu je povolena k používání.

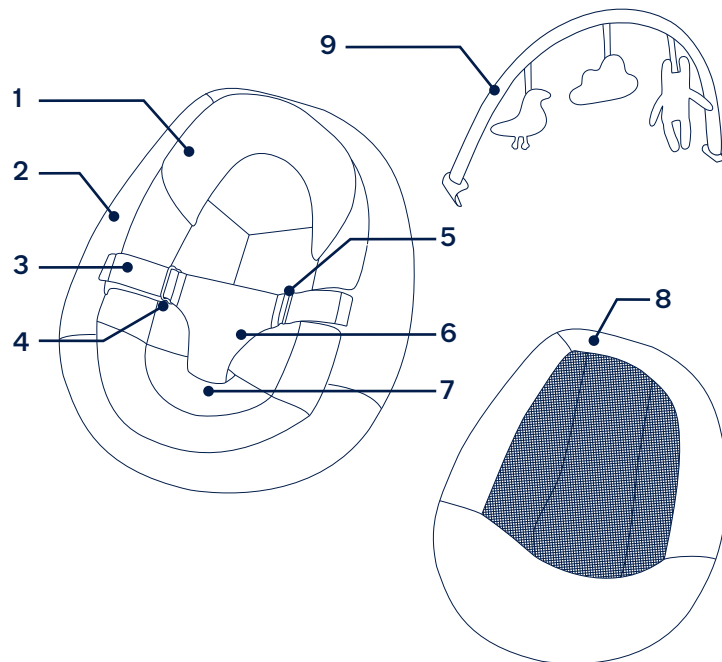
Lze používat pouze pro dítě, které již umí chodit.

Ukončete používání výrobku ve chvíli, kdy vaše dítě dosáhne hmotnosti 60 kg.

Seznam částí

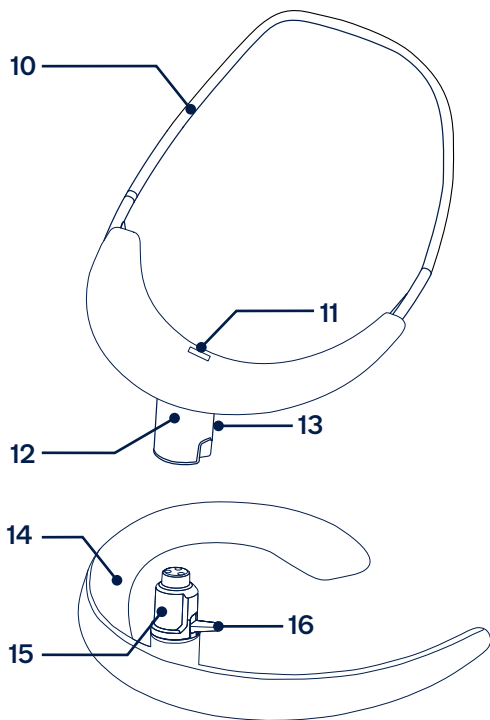
Ujistěte se, že všechny potřebné součásti jsou k dispozici. Pokud kterákoliv součást chybí, kontaktujte nás. Pro sestavení není potřeba žádné nářadí.

- | | |
|--------------------------|---|
| 1 Vložka pro novorozence | 6 Polstrování mezinožního pásu |
| 2 Vrchní potah | 7 Spona uchycení potahu (umístěná z dolní části potahu) |
| 3 Popruh postroje | 8 Polstrování sezení |
| 4 Zapínání popruhu | 9 Držák hraček |
| 5 Spona postroje | |



CZ

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| 10 Konstrukce lehátka | 13 Tlačítko nastavení sklonu |
| 11 Otvor pro upevnění potahu | 14 Báze |
| 12 Uchytení sezení | 15 Uchytení báze |
| | 16 Aretace |



Sestavení produktu

- 1 - Nastavte uchytení sezení nad uchytení báze. Nasad'te sezení dolů do uchytení báze, dokud neuslyšíte charakteristické kliknutí. Zvuk kliknutí značí, že je sezení správně nasazeno na bázi. (1)

Po nasazení zkuste sezení zvednout, abyste se přesvědčili, že pevně drží v bázi.

Používání v prvním stádiu

Od narození dítěte po dobu kdy je schopno se posadit, nebo dokáže bez pomoci vylézt z lehátka.

- 1 - Nejprve zvedněte konce popruhů směrem vzhůru, čímž je rozepnete. (2)
- 2 - Vytáhněte popruhy ze spon, kterými procházejí. (3)
- 3 - Složte polstrování rozkroku směrem dolů. (4)
- 4 - Zajistěte své dítě pomocí postroje, který nastavte pomocí nastavovacích spon dle potřeby. (5)

Pro zajištění dítěte v lehátku postupujte dle výše uvedených bodů v obráceném pořadí.

Novorozenecká vložka

Novorozenecká vložka se používá pouze v prvním stádiu, pro poskytnutí lepšího komfortu pro menší děti.

- 1 - pro vyjmutí novorozenecké vložky, odepněte postroj a vyvlákněte popruhy skrz otvory v novorozenecké vložce. (6)

Vrchní potah

- ! Jakmile se dítě dokáže samo posadit, zdvihnout na rukou nebo si kleknout, přestaňte potah používat (věk kolem 6 měsíců).
- 1 - Pro vyjmutí polstrování sezení, převraťte sezení vzhůru nohama, odepněte suché zipy (7)-1 a odepněte sponu upevnění potahu od konstrukce (7)-2.
- 2 - Odklopte potah a od spodní části jej stahujte ze sezení. (8)
- 3 - Vytáhněte vrchní potah nahoru z horní části polstrování sezení. (9)

Používání v druhém stádiu

- 1 - Samotné polstrování sezení (bez vložky a vrchního potahu) je určeno k použití dítětem, které již dokáže chodit, až dokud nedosáhne hmotnosti 60 kg. (10)

Polstrování sezení

- 1 - Pro sundání potahu jej překlopte a odepněte suché zipy. (11)
- 2 - Překlopte sezení zpět a odejměte polstrování sezení z konstrukce (12)-1. Vytáhněte polstrování sezení z konstrukce směrem vzhůru(12)-2.
- ! Přestaňte lehátko používat v případě, že vaše dítě přesáhne hmotnost 60 kg.

Používání produktu

Aretace

Aretace zajistí pohyb lehátka v případě, že není požadován.

- 1 - Vytáhněte páčku aretace nahoru pro odjištění. (13)
- 2 - Postrčte sezení pro houpání. (14)
- 3 - Pro zastavení houpání a zajištění pozice, stlačte páčku aretace směrem dolů. Sezení se zajistí pouze ve středové poloze. (15)
- 4 - Při transportu vždy přenášejte lehátko jen pokud je zajištěné aretací. Přenášejte jej uchycením za konstrukci mezi bází a sezením. (16)
- ! NIKDY výrobek nezdvihejte, je-li v něm dítě.

Sklon

- 1 - Výrobek nabízí 3 pozice sklonu. (17)
- ! Pro stádium jedna vždy **MUSÍTE** používat postroj. Postroj není nutné používat pro stádium dva.
- 2 - Pro stádium dva můžete používat kteroukoliv pozici sklonu. (18)
- 3 - Pro zvednutí sklonu sezení vytáhněte horní část sezení směrem vzhůru (19)-1
- 4 - Pro snížení sklonu sezení stlačte tlačítko pro odjištění (19)-2 a nastavte sezení do požadovaného sklonu. Správné zajištění pozice poznáte dle charakteristického kliknutí.

Báze

- 1 - Pro vyjmutí sezení z báze, vsuňte plochý šroubovák do příslušného otvoru a zatlačte na něj pro odjištění. (20)
 - 2 - Jakmile je spojení odjištěné, vytáhněte sezení z báze. (21)
- ! NIKDY nesundávejte sezení z báze jiným způsobem.

Příslušenství

Držák hraček

- 1 - Nasadte svorky držáku hraček na obě strany rámu sedátka.
Logo Nuna na svorkách držáku hraček musí směřovat nahoru. (22)
- 2 - Nasazený držák hraček je uveden na obrázku (23).
- 3 - Před praním sejměte textilní část z držáku hraček: zatáhněte za svorky od obou konců držáku hraček. (24)-1
- 4 - Stáhněte textilní část z držáku hraček. (24)-2

Čištění a údržba

Pro praní a sušení látkových částí se řiďte instrukcemi na visače.

Podstavec a rám sedadla očistěte vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem. Důkladně osušte. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.

Je běžné, že látkové části začnou po delším používání vykazovat známky blednutí, nebo opotřebení i při běžném používání.

Z bezpečnostních důvodů vždy používejte pouze originální součástky dodané výrobcem.

Pravidelně kontrolujte, zda výrobek nejeví známky poškození.

Pokud jsou některé části roztrhané, zlomené, nebo chybí, přestaňte výrobek používat.

DÔLEŽITÉ!
UCHOVAJTE TIETO
INŠTRUKCIE KU
SKORŠIEMU POUŽITÍ!
ČÍTAJTE STAROSTLIVO

Obsah

Informácie o produkte	127
Registrácia produktu	
Záruka	
Kontakt	
Požiadavky na používanie detí	128
Varovanie	129
Zoznam častí	132
Zostavenie produktu	134
Používanie v prvom štádiu	134
Používanie v druhom štádiu	135
Používanie produktu	136
Príslušenstvo	137
Čistenie a údržba	138

Informácie o produkte

Číslo modelu: _____

Vyrobené (kedy): _____

Registrácia produktu

Vyplňte prosím vyše uvedené informácie. Číslo modelu a dátum výroby sú uvedené na konštrukcii ležadla.

Aby ste svoj výrobok zaregistrovali, navštívte:

www.nunababy.com

Na domovskej stránke kliknite na odkaz „Registrovať produkt“.

Záruka

Naše produkty sú navrhované vo vysokej kvalite tak, aby dokázali rásť s vaším dieťaťom a vašou rodinou. Za kvalitu našich produktov ručíme záručnou lehotou, začínajúc odo dňa zakúpení produktu. V prípade reklamácie nás kontaktujte s pripraveným dokladom o zakúpení, číslom modelu a výrobným dátumom.

Viac informácií o záruke nájdete na stránke:

www.nunababy.com

Na domovskej stránke kliknite na odkaz „Záruka“.

Kontakt

Pre náhradné diely, servis alebo ďalšie otázky ohľadne záruky prosíme kontaktujte naše zákaznícke oddelenie.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Požiadavky na dieťa

Tento produkt je určený pre dve štádia používania:

Prvé štádium: s postrojom

- Od narodení dieťaťa po dobu kedy je schopné sa posadiť, alebo dokáže bez pomoci vyliezť z ležadla.
- Prestaňte ležadlo používať v štádiu jedna, v prípade, že dieťa dokáže samo sedieť (približne v 6 mesiacoch), ale ešte samo nedokáže chodiť, najneskôr však pri dosiahnutí hmotnosti 9kg.

Druhé štádium: bez postroja

- Je možné ho používať v ktorejkoľvek pozícii sklonu ležadla.
- Je možné ho použiť ako stoličku pre deti, ktoré už dokážu samostatne sedieť.
- Ukončíte používaní výrobku vo chvíli, kedy vaše dieťa dosiahne hmotnosti 60 kg.
- Maximálna testovaná nosnosť je 60 kg.
- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.

!VAROVANIE

Nedodržaní inštrukcií môže spôsobiť zranení dieťaťa.

Odstráňte plastový obal, v ktorom bolo ležadlo zabalené, z dosahu detí, hrozí nebezpečenstvo udusení.

Nenechajte dieťa sa hrať s ležadlom.

Keď je dieťa v ležadle v prvom štádiu použitia, vždy používajte zádržný systém.

Ležadlo nie je hračka pre Vaše dieťa a preto by zostavení a všetku manipuláciu s ním mala robiť iba dospelá osoba.

Neumiestňujte ležadlo na vyvýšená miesta, napr. stôl atd. a na naklonenú plochu.

Toto oporné ležadlo nenahrádza lôžko alebo postieľku. Ak sa chce vášmu dieťaťu spať, uložte ho do vhodného lôžka alebo postieľky.

Neprenášajte uchopením za rám ležadla.

Po zostavení ležadla zdvihnite sedenie, pre overenie, že je riadne zaistené a prichytené k základni.

Nepoužívajte ležadlo, ak sú akékoľvek súčiastky poškodené alebo chýbajú

Nepoužívajte príslušenstvo, alebo náhradné diely, ktoré nie sú schválené výrobcom.

Je nebezpečné nechávať u ležadla alebo v ležadlu predmety, u ktorých hrozí nebezpečenstvo udusenía alebo zaškrteniu dieťaťa napr. žiadne povrázky k uchytení hračiek, povrázky od tienidiel/závesov, atd.

Pred každým použitím výrobku sa presvedčte, že sú všetky zaistovacie a pripevňujúce zariadenia správne zapojené a plne funkčné."

NIKDY nenechávajte dieťa v ležadle bez dozoru!

NIKDY nestavte ležadlo do blízkosti schodov káblov, vetrákov, tepelných zdrojov, ostrých hrán, vody alebo elektrických spotrebičov."

NIKDY nekladte ležadlo na mäkký povrch (posteľ, pohovku alebo vankúš). Môže sa preklopiť a spôsobiť udusení dieťaťa."

NIKDY neprenášajte ležadlo, keď je v ňom dieťa.

NIKDY nepoužívajte držiak hračiek k prenášaní oporného ležadla.

Prvé štádium: S postrojom

Od narodenia dieťaťa po dobu kedy je schopné sa posadiť, alebo dokáže bez pomoci vyliezť z ležadla.

Prestaňte používať ležadlo v štádiu jedna v prípade, že dieťa dokáže samo sedieť (približne v 6 mesiacoch), ale ešte nedokáže samo chodiť.

NEBEZPEČÍ PÁDU Pre zabránenie pádu prestaňte produkt používať ak:

- Dieťa sa začína prevažovať
- Vyfahuje sa po stranách ležadla (približne 6 mesiacov)

VŽDY produkt používajte na zemi, Nikdy ho nepoužívajte na vyvýšenej ploche.

VŽDY používajte zádržný systém. Nastavte ho tak aby správne pasoval.

Povrázky a šnúrkami môžu spôsobiť udusení! **NEUMIESTŇUJTE** žiadne predmety opatrené šnúrkami (ako napríklad povrázky na utiahnutí kapucne, alebo úchyty na cumlíky) kolem krku dieťaťa. **NEUVÄZUJTE** žiadne povrázky k produktu, ani na nej nezavesujte žiadne hračky s povrázky.

Druhé štádium: Bez postroja

AKÁKOL'VEK pozícia sklonu je povolená k používaniu.

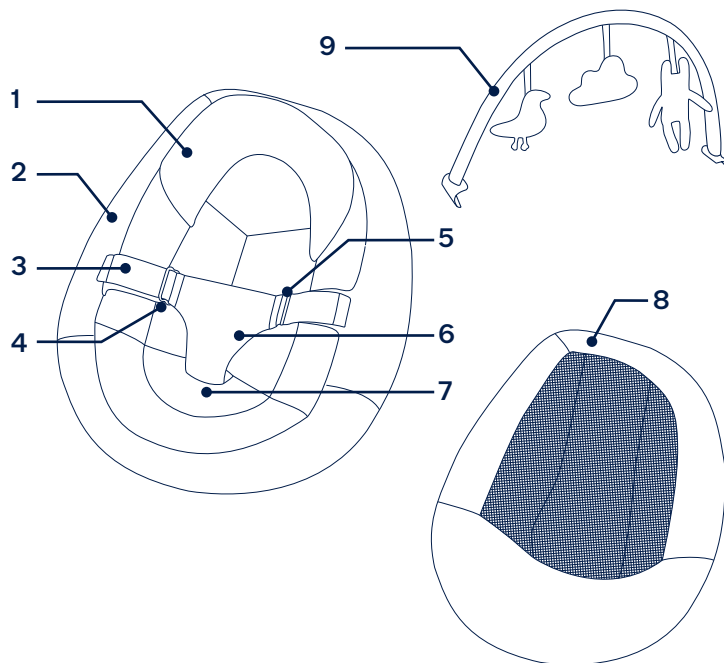
Je možné používať iba pre jedno dieťa, ktoré už vie chodiť.

Ukončite používanie výrobku vo chvíli, kedy vaše dieťa dosiahne hmotnosti 60 kg.

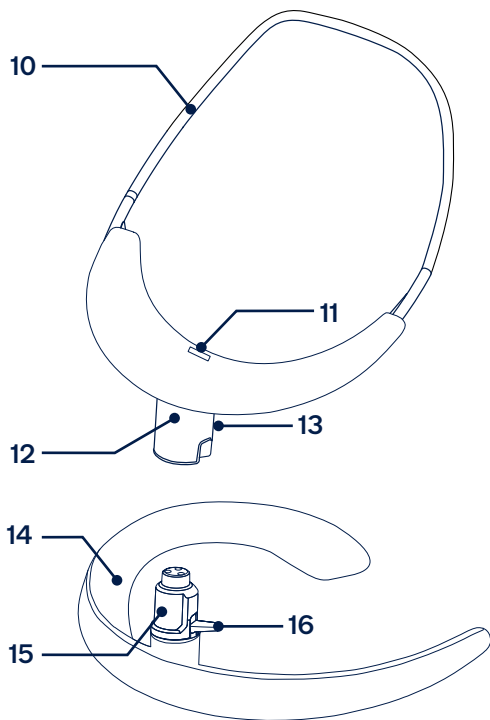
ZOZNAM ČASTÍ

Uistite sa, že všetky potrebné súčasti sú k dispozícii. Ak akákoľvek súčasť chýba, kontaktujte nás. Pre zostavenie nie je potreba žiadne náradie.

- | | |
|--------------------------|--|
| 1 Vložka pre novorodenca | 6 Polstrovanie medzi nožného pásu |
| 2 Vrchný poťah | 7 Spona uchytienia poťahu (umiestnená z dolnej časti poťahu) |
| 3 Popruh postroja | 8 Polstrovanie sedenia |
| 4 Zapínanie popruhu | 9 Držiak hračiek |
| 5 Spona postroja | |



- | | |
|-------------------------------|----------------------|
| 10 Konštrukcie ležadla | 14 Základňa |
| 11 Otvor pre upevnenie poťahu | 15 Uchytení základne |
| 12 Uchytenie sedenia | 16 Aretácie |
| 13 Tlačidlo nastavení sklonu | |



Zostavenie produktu

- 1 - Nastavte uchytení sedenia nad uchytení báze. Nasadíte sedenie dole do uchytenie v základni, až kým neuslyšíte charakteristické kliknutie. Zvuk kliknutí znamená, že je sedenie správne nasadené na základni. **(1)**

Po nasadení sedenia ho skúste zdvihnúť, aby ste sa presvedčili, že pevne drží v základni.

Používaní v prvom štádiu

Od narodení dieťaťa po dobu kedy je schopné sa posadiť, alebo dokáže bez pomoci vyliezť z ležadla.

- 1 - Najprv zdvihnite konce popruhov smerom hore, tým sa rozopnú. **(2)**
- 2 - Vytiahnite popruhy z praciek, ktorými prechádzajú. **(3)**
- 3 - Zložte medzi nožné polstrovánie smerom dole. **(4)**
- 4 - Zaistite svoje dieťa pomocí postroja, ktorý nastavíte pomocou nastavovacích praciek podľa potreby. **(5)**

Pre zaistení dieťaťa v ležadle postupujte podľa vyššie uvedených bodov v obrátenom poradí.

Novorodenecká vložka

Novorodenecká vložka sa používa iba v prvom štádiu, pre poskytnutí lepšieho komfortu pre menší deti.

- 1 - pre vybratí novorodenecké vložky, odopnite postroj a vyvleknite popruhy cez otvory v novorodenecké vložke. **(6)**

Vrchný poťah

- ! Vo chvíli ak sa dieťa vie samo posadiť, zdvihnúť na ruky alebo si kľaknúť, prestaňte poťah používať (Vek kolem 6 mesiacov).
- 1 - Pre vybratí polstrovaní sedenia, prevráťte sedenie hore nohami, odopnite suché zipsy (7)-1 a odopnite sponu upevnenie poťahu od konštrukcie (7)-2.
- 2 - Odklopte poťah zo spodnej strany od polstrovania sedení. (8)
- 3 - Vytiahnite vrchný poťah nahor z hornej časti polstrovania sedenia. (9)

Používaní v druhom štádiu

- 1 - Samotné polstrovanie sedenia (bez vložky a vrchného poťahu) je určené k použitiu dieťaťom, ktoré už dokáže samo chodiť, až kým nedosiahne hmotnosti 60 kg. (10)

SK Polstrovaní sedenia

- 1 - Pre sňatí poťahu ho preklopte a odopnite suché zipsy. (11)
- 2 - Preklopte sedenie späť a odoberte polstrovanie sedenia z konštrukcie (12)-1. Vytiahnite polstrovanie sedenia z konštrukcie smerom hore (12)-2.
- ! Prestaňte ležadlo používať v prípade, že vaše dieťa presiahne hmotnosť 60 kg.

Používanie produktu

Aretácia

Aretácie zaistí pohyb ležadla v prípade, že nie je žiadaný.

- 1 - Vytiahnite páčku aretácie nahor pre odistení. (13)
- 2 - Postrčte sedenie pre hojdanie. (14)
- 3 - Pre zastavení hojdania a zaistení pozície, stlačte páčku aretácie smerom dole. Sedenie sa zaistí iba v stredovej polohe. (15)
- 4 - Pri transportu vždy prenášajte ležadlo len ak je zaistené aretáciou. Prenášajte ho uchytením za konštrukciu medzi základňou a sedením. (16)
- ! NIKDY výrobok nezdvíhajte, ak je v ňom dieťa.

Sklon

- 1 - Výrobok ponúka 3 pozície sklonu. (17)
- ! Pre štádium jedna vždy **MUSÍTE** používať postroj. Postroj nie je nutné používať pre štádium dva.
- 2 - Pre štádium dva môžete používať akúkoľvek pozíciu sklonu. (18)
- 3 - Pre dvíhnutie sklonu sedenia vytiahnite hornú časť sedenia smerom hore (19)-1.
- 4 - Pre zníženie sklonu sedenia stlačte tlačidlo pre odistenie (19)-2 a nastavte sedenie do žiadaného sklonu. Správne zaistenie pozície poznáte podľa charakteristického kliknutia.

SK

Základňa

- 1 - Pre vybratí sedenia zo základni, vsuňte plochý skrutkovač do príslušného otvoru a zatlačte na nej pre odistenie. **(20)**
 - 2 - Ak je spojenie odistené, vytiahnite sedenie zo základne. **(21)**
- !** NIKDY nevyberajte sedenie zo základne iným spôsobom.

Príslušenstvo

Držiak hračiek

- 1 - Pripevnite príchytky držiaku na hračky na každú stranu rámu sedačky.
Logo Nuna na príchytkách držiaku na hračky musí smerovať nahor. **(22)**
- 2 - Zostavený držiak tyč na hračky je zobrazený na obr. **(23)**
- 3 - Ak budete chcieť oprat' látku z držiaku na hračky, dajte ju dole z držiaku na hračky, vytiahnite príchytky držiaku na hračky z každého jeho konca. **(24)-1**
- 4 - Stiahnite látku z držiaku na hračky. **(24)-2**

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pre pranie a sušenie látkových častí sa riad'te inštrukciami na visačke.

Podstavec a rám sedadla očistite vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom. Dôkladne osušte. Nepoužívajte abrazívne čistiaci prostriedky.

Je bežné, že látkové časti začnú po dlhšom používaní vykazovať známky blednutia, alebo opotrebenia i pri bežnom používaní.

Z bezpečnostných dôvodov vždy používajte iba originálne súčiastky dodané značkou Nuna.

Pravidelne kontrolujte, či výrobok nejaví známky poškodení. Ak sú roztrhané, zlomené, alebo niektoré časti chýbajú, prestaňte výrobok používať.

VAŽNO!
SAČUVAJTE OVE UPUTE
ZA BUDUĆU UPORABU:
PRIJE UPORABE
PROČITAJTE SVE UPUTE

Sadržaj

Podaci o proizvodu	141
Registracija proizvoda	
Jamstvo	
Kontakt	
Uvjeti za upotrebu	142
Upozorenja	143
Popis dijelova	146
Postavljanje proizvoda	148
Prva faza uporabe	148
Druga faza uporabe	149
Uporaba proizvoda	150
Dodatna oprema	151
Čišćenje i održavanje	152

Podaci o proizvodu

Broj modela: _____

Datum proizvodnje: _____

Registracija proizvoda

Popunite gore navedene podatke. Broj modela i datum proizvodnje nalazi se na bazi proizvoda.

Za registraciju proizvoda posjetite:

www.nunababy.com

Kliknite na vezu "Registracija opreme" na početnoj stranici.

Jamstvo

Osmislili smo i proizveli naše proizvode visoke kvalitete kako bi mogli rasti s vašim djetetom i obitelji. Budući da stojimo iza našeg proizvoda, naša je oprema pokrivena jamstvom za proizvod, počevši od dana kupnje. Prije no što nas kontaktirate pripremite dokaz o kupnji, broj modela i datum proizvodnje.

Za informacije o jamstvu posjetite:

www.nunababy.com

Kliknite na vezu "Jamstvo" na početnoj stranici.

Kontakt

Za zamjenske dijelove, servis ili moguća pitanja u svezi jamstva kontaktirajte našu službu za korisnike.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Uvjeti za upotrebu

Ovaj proizvod namijenjen je za dvije faze uporabe:

Prva faza: Sa sigurnosnim pojasevima za pričvršćivanje djeteta

- Koristi se od rođenje djeteta do dobi kad može uspravno sjediti ili izaći iz sjedalice bez pomoći.
- Prekinite prvu fazu uporabe kada beba može uspravno sjediti, podignuti se na koljena i ruke ili izaći iz sjedalice bez pomoći (približna dob od 6 mjeseci), ali ne može hodati, težine do 9 kg.

Druga faza: Bez sigurnosnih pojaseva za pričvršćivanje djeteta

- Mogu se koristiti SVI nagnuti položaji.
- Koristi se kao sjedalica kad je dijete dovoljno veliko da može hodati.
- Prekinite drugu fazu uporabe kad dijete dostigne 60 kg.
- Maksimalna testirana nosivost je 60 kg.
- Nikad ne ostavljajte dijete bez nadzora.

⚠️ UPOZORENJA

Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa može predstavljati opasnost od ozbiljnih ozljeda sa smrtnim ishodom.

Sigurnost djeteta vaša je odgovornost.

Nakon sklapanja povucite sjedalicu kako biste se uvjerali da je pravilno učvršćena na bazu.

Maksimalna testirana nosivost je 60 kg.

Opasnost od gušenja: Nikad ne koristite na mekoj površini (krevet, kauč, jastuk) jer se proizvod može prekrenuti i prouzročiti gušenje.

Ovaj proizvod ne može zamijeniti sklopivi ili običan dječji krevetić. Ako dijete treba spavati stavite ga u odgovarajuću sklopivi ili običan dječji krevetić.

NE NOSITE držeći za okvir sjedalice.

NE KORISTITE dodatni pribor ili zamjenske dijelove koje proizvođač nije odobrio.

NE KORISTITE nagnutu ležaljku ako je bilo koji dio razbijen ili nedostaje.

NIKAD ne ostavljajte dijete bez nadzora.

NIKAD ne podižite niti ne nosite dijete u ovom proizvodu.

NIKAD ne koristite prečku za igračke za nošenje nagnute ležaljke.

Prva faza: Sa sigurnosnim pojasevima za pričvršćivanje djeteta

Koristi se od rođenja djeteta do dobi kad može uspravno sjediti ili izaći iz sjedalice bez pomoći.

Ne koristite nagnutu ležaljku kad dijete može samostalno sjediti. (s približno 6 mjeseci), ali ne hoda.

OPASNOST OD PADA Kako biste spriječili padove, prestanite koristiti ovaj proizvod kad dijete:

- počinje se samo prekratati, ili
- može se uzdignuti na koljena i ruke (s približno 6 mjeseci).

UVIJEK koristite na podu. Opasno je koristiti nagnutu ležaljku na povišenom mjestu, primjerice na stolu.

UVIJEK koristite sustav sigurnosnih pojaseva za pričvršćivanje djeteta. Namjestite kako bi pojasevi čvrsto prijanjali oko djeteta.

Trake mogu prouzročiti davljenje! **NE POSTAVLJAJTE** predmete s trakama oko djetetovog vrata kao što su na primjer trake kapuljača ili dude varalice s trakom. **NE VJEŠAJTE** trake preko proizvoda niti na njih pričvršćujte igračke.

Druga faza: Bez sigurnosnih pojaseva za pričvršćivanje djeteta

Mogu se koristiti **SVI** nagnuti položaji.

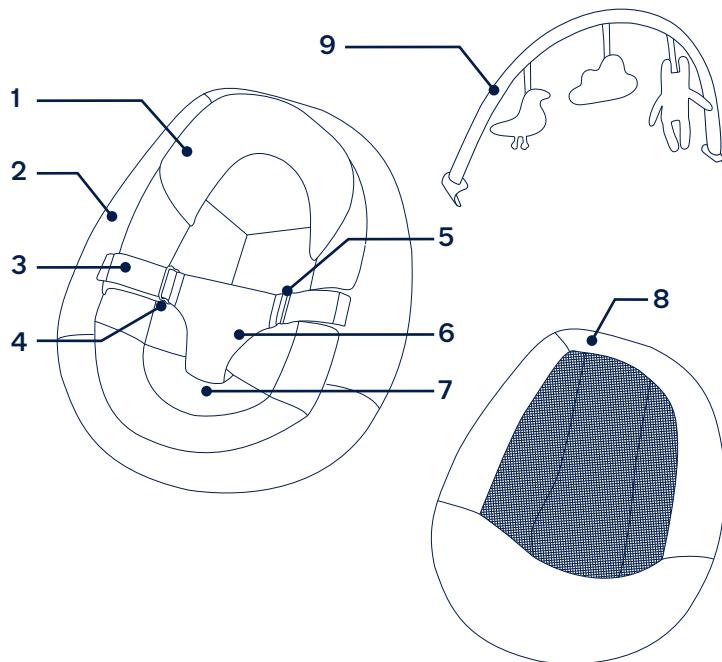
Koristi se kao sjedalica kad je dijete dovoljno veliko da može hodati.

Prekinite drugu fazu uporabe kad dijete dostigne 60 kg.

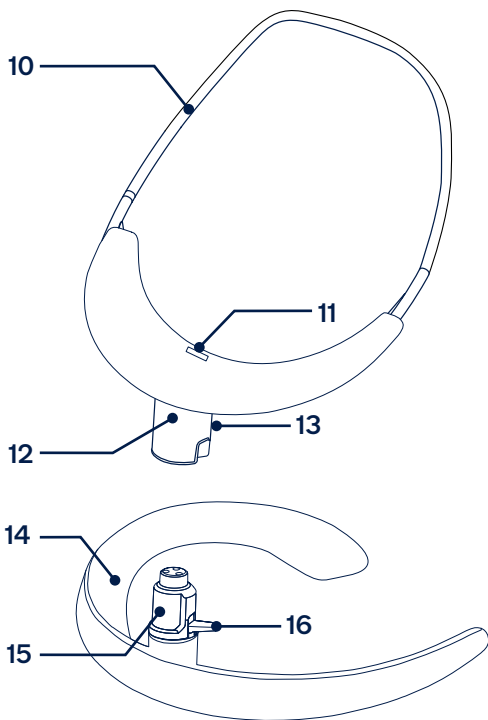
Popis dijelova

Prije sklapanja provjerite jesu li raspoloživi svi dijelovi. Ako bilo koji dio nedostaje kontaktirajte tvrtku Nuna. Za sklapanje nije potreban alat.

- 1 Umetak za bebu
- 2 Pokrov sjedalice
- 3 Trake sigurnosnih pojasa
- 4 Petlja sigurnosnih pojasa
- 5 Kopča sigurnosnog pojasa
- 6 Potpora središnjeg sigurnosnog pojasa
- 7 Kopča za pričvršćivanje pokrova sjedalice (smještena je na stražnjoj strani unutar pokrova sjedalice)
- 8 Jastuk sjedalice
- 9 Prečka za igračke



- | | |
|--|-------------------------------|
| 10 Okvir sjedalice | 13 Gumb za podešavanje nagiba |
| 11 Otvor za pričvršćivanje pokrova sjedalice | 14 Baza |
| 12 Držač sjedalice | 15 Držač baze |
| | 16 Zaključavanje pokreta |



Postavljanje proizvoda

- 1 - Poravnajte držač sjedalice s držačem baze. Stavite sjedalicu izravno prema dolje dok se sigurno ne učvrsti na mjesto. Zvuk „klik“ znači da su sjedalo i baza pravilno i u potpunosti sklopljeni. (1)

Nakon sklapanja povucite sjedalicu kako biste se uvjerali da je pravilno učvršćena na bazu.

Prva faza uporabe

Prva faza može se koristiti od rođenja djeteta do dobi kad može uspravno sjediti ili izaći bez pomoći.

- 1 - Za pričvršćivanje djeteta podignite krajeve sigurnosnih pojaseva sjedala s pokrova sjedala kako biste oslobodili iz kukice s omčom.(2)
- 2 - Izvadite sigurnosne pojaseve sjedalice iz njihovih omči. (3)
- 3 - Preklopite potporu središnjeg sigurnosnog pojasa. (4)
- 4 - Namjestite trake za pričvršćivanje prema djetetu klizanjem kopči sigurnosnih pojaseva prema potrebi. (5)

Stavite dijete u sjedalicu i pričvrstite ga sigurnosnim pojasevima suprotnim redoslijedom gore navedenih postupaka.

Umetak za bebu

Umetak za bebu može se koristiti u prvoj fazi uporabe kako bi se osiguralo bolje prijanjanje tijela malenih beba.

- 1 - Za skidanje umetka za bebu, otkopčajte sigurnosne pojaseve i provedite ih kroz otvore umetka za bebu. (6)

Pokrov sjedalice

- ! Prestanite koristiti pokrov sjedalice kad dijete može uspravno sjediti, podignuti se na ruke i koljena ili izaći iz sjedalice bez pomoći (dob od približno 6 mjeseci).
- 1 - Za skidanje jastuka sjedalice preokrenite sjedalicu, oslobodite kukice s omčom (7)-1 i odvojite kopču za pričvršćivanje pokrova sjedalice s okvira sjedalice (7)-2.
- 2 - Preokrenite sjedalicu i započevši s dna uklonite pokrov sjedalice s jastuka sjedalice. (8)
- 3 - Kližite pokrov sjedalice prema gore, preko vrha jastuka sjedalice. (9)

Druga faza uporabe

- 1 - Samo jastuk sjedalice koristi se kao sjedalicu za dijete koje samostalno može hodati, pa sve do težine od 60 kg. (10)

Jastuk sjedalice

- 1 - Za skidanje pokrova sjedalice preklonite pokrov sjedalice i izvucite čičak traku. (11)
- 2 - Preokrenite sjedalicu i započevši s dna uklonite jastuk sjedalice s okvira sjedalice (12)-1. Zatim kližite jastuk sjedalice prema gore, preko vrha okvira sjedalice (12)-2.
- ! Prekinite drugu fazu uporabe kad dijete dostigne 60 kg.

Uporaba proizvoda

Zaključavanje pokreta

Zaključavanje pokreta omogućava kontinuirano ljuljanje u obje faze uporabe.

- 1 - Povucite polugu za zaključavanje pokreta prema gore radi otključavanja sjedalice. (13)
- 2 - Gurnite sjedalicu kako bi se ljuljala. (14)
- 3 - Za blokadu sjedalice i prestanak kretanja, gurnite polugu za zaključavanje pokreta prema dolje. Sjedalica će se zaključati samo u središnjem položaju. (15)
- 4 - Prilikom transportiranja zaključajte bazu i nosite držeći između sjedalice i baze. (16)

! NIKAD ne podižite niti ne nosite dijete u ovom proizvodu.

Naginjanje

- 1 - Moguća su tri nagnuta položaja. (17)
 - ! U prvoj fazi uporabe **OBVEZNO** je koristiti sigurnosne pojaseve sjedalice.
Za uporabu u drugoj fazi nije obvezna uporaba sigurnosnih pojaseva sjedalice.
- 2 - U drugoj fazi mogu se koristiti **SVI** nagnuti položaji. (18)
- 3 - Za veću uspravnost sjedalice povucite njezin gornji dio radi oslobađanja spoja (19)-1.
- 4 - Za spuštanje sjedalice u polegnuti položaj pritisnite gumb za podešavanje nagiba (19)-2 i namjestite sjedalicu u željeni nagib. Zvuk „klik“ znači da je nagnuti položaj pravilno aktiviran.

Baza

- 1 - Za skidanje sjedalice s baze umetnite običan odvijač s plosnatim vrhom u otvor na stražnjem dijelu držača sjedalice i pritisnite kako biste oslobodili spoj. **(20)**
 - 2 - Kad je spoj oslobođen kližite sjedalicu s držača baze. **(21)**
- !** **NE ODVAJAJTE** sjedalicu s baze na bilo koji način različit od gore opisanog.

Dodatna oprema

Prečka za igračke

- 1 - Pričvrstite stezaljke prečke za igračke na obje strane okvira sjedalice. Logotip Nuna na stezaljkama prečke za igračke mora biti usmjeren prema gore. **(22)**
- 2 - Sklopljena prečka za igračke prikazana je na slici **(23)**.
- 3 - Za pranje obloge prečke za igračke skinite oblogu s prečke za igračke, izvucite stezaljke prečke za igračke na oba njezina kraja. **(24)-1**
- 4 - Kližite oblogu s prečke za igračke. **(24)-2**

Čišćenje i održavanje

Pogledajte upute za pranje i sušenje na naljepnicama pričvršćenih na obloge.

Bazu i okvir sjedalice očistite vlažnom krpom i blagim deterdžentom. Temeljito osušite. **NE KORISTITE** abrazivna sredstva.

Normalno je da nakon duljeg normalnog korištenja tkanina promijeni boju zbog sunčeve svjetlosti te da pokazuje znakova trošenja i habanja.

Radi sigurnosti koristite isključivo originalne Nuna dijelove.

Redovito provjeravajte djeluje li sve pravilno. Ako je bilo koji dio istrošen, slomljen ili nedostaje prestanite koristiti ovaj proizvod.

POMEMBNO!
NAVODILA SHRANITE ZA
POZNEJŠO UPORABO:
PRED UPORABO
PREBERITE VSA
NAVODILA.

Vsebina

Informacije o izdelku	155
Registracija izdelka	
Garancija	
Stik	
Zahteve pri uporabi za otroke	156
Opozorilo	157
Seznam delov	159
Priprava izdelka	161
Prva faza uporabe	161
Druga faza uporabe	162
Uporaba izdelka	162
Dodatna oprema	164
Čiščenje in vzdrževanje	164

Informacije o izdelku

Številka modela: _____

Datum izdelave: _____

Registracija izdelka

Vpišite zgornje podatke. Številka modela in datum izdelave se nahajata na podnožju.

Za registracijo izdelka obiščite spletno mesto:

www.nunababy.com.

Na začetni strani kliknite povezavo »Registriraj opremo«.

Garancija

Naše visokokakovostne izdelke smo namenoma oblikovali tako, da lahko rastejo skupaj z vašim otrokom in vašo družino. Ker zagotavljamo kakovost naših izdelkov, našo opremo od dneva nakupa krije garancija, ki je narejena po meri za vsak izdelek. Ko stopite v stik z nami, imejte pri roki potrdilo o nakupu, številko modela in datum izdelave.

Podatke o garanciji najdete na:

www.nunababy.com

Na začetni strani kliknite povezavo »Garancija«.

Stik

Za vprašanja o nadomestnih delih in servisu ali za dodatna vprašanja o garanciji stopite v stik z oddelkom za stike s strankami.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Zahteve pri uporabi za otroke

Ta izdelek je namenjen za dve fazi uporabe.

Prva faza: s pasom

- Za uporabo od rojstva, dokler otrok ne more sedeti pokončno oziroma ne more sam splezati s sedeža.
- Sedež v prvi fazi neahajte uporabljati, ko lahko otrok sedi pokončno, se začne dvigovati na roke in kolena oziroma lahko s sedeža spleza brez pomoči (približno 6 mesecev) in še ne more hoditi. Sedež je v prvi fazi uporabe primeren za otroke do 9 kg.

Druga faza: brez pasu

- Uporabljati je mogoče **KATERI KOLI** položaj naklona.
- Izdelek lahko uporabljate kot stol, ko otrok že zna hoditi.
- Ko otrok doseže 60 kg, izdelek prenehajte uporabljati.
- Najvišja preizkušena teža je 60 kg.
- Otroka nikoli ne pustite brez nadzora.

⚠️ OPOZORILO

Neupoštevanje teh opozoril in navodil lahko povzroči resne poškodbe ali smrt.

Za varnost otroka ste odgovorni sami.

Ko izdelek sestavite, sedež povlecite navzgor, da se prepričate, da je ustrezno pritrjen na podnožje.

Najvišja preizkušena teža je 60 kg.

Nevarnost zadušitve: izdelka nikoli ne uporabljajte na mehki površini (postelji, zofi, blazini), saj se lahko prevrne in povzroči zadušitev.

Izdelek ni nadomestilo za zibelko ali posteljo. V času spanja odložite otroka v primerno zibelko ali posteljo.

Izdelka **NE** prenašajte, tako da ga držite za okvir sedeža.

NE uporabljajte dodatkov ali nadomestnih delov, ki jih ni odobril proizvajalec.

Gugalnika z naklonom **NE** uporabljajte, če je kateri koli sestavni del počen ali manjka.

Otroka **NIKOLI** ne pustite brez nadzora.

Ko je otrok v izdelku, ga **NIKOLI** ne dvigujte oziroma prenašajte.

Izdelka v položaju gugalnika **NIKOLI** ne prenašajte z držanjem za prečko z igračami.

Prva faza: s pasom

Za uporabo od rojstva, dokler otrok ne more sedeti pokončno oziroma ne more sam splezati s sedeža.

Izdelek v položaju gugalnika z naklonom prenehajte uporabljati, ko lahko otrok samostojno sedi (približno 6 mesecev), in še ne zna hoditi.

NEVARNOST PADCA Da preprečite padce, izdelek prenehajte uporabljati, ko:

- se otrok lahko prevali ali
- se lahko povleče navzgor (približno 6 mesecev).

Izdelek **VEDNO** uporabljajte na tleh. Uporaba izdelka v položaju gugalnika z naklonom na dvignjeni površini (npr., na mizi) je lahko nevarna.

VEDNO uporabljajte varnostni pas. Nastavite ga, tako da se bo tesno prilegal.

Otrok se lahko z vrvicami zadavi! Otroku okoli vratu **NE** obešajte nobenih predmetov na vrvici, kot so vrvice od kapuce ali trakovi od dude. Čez izdelek **NE** obešajte vrvic oziroma na igrače ne pritrujete vrvic.

Druga faza: brez pasu

Uporabljati je mogoče **KATERI KOLI** položaj naklona.

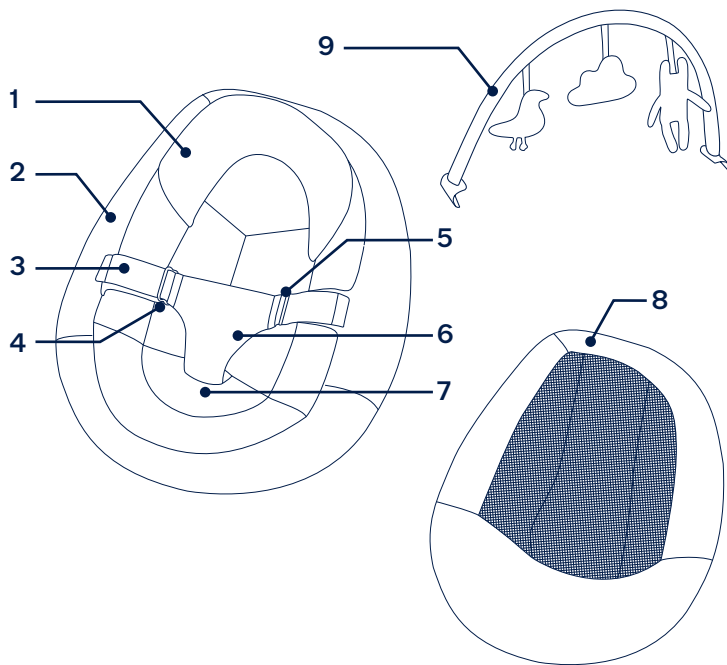
Izdelek lahko uporabljate kot stol, ko otrok že zna hoditi.

Ko otrok doseže 60 kg, izdelek prenehajte uporabljati.

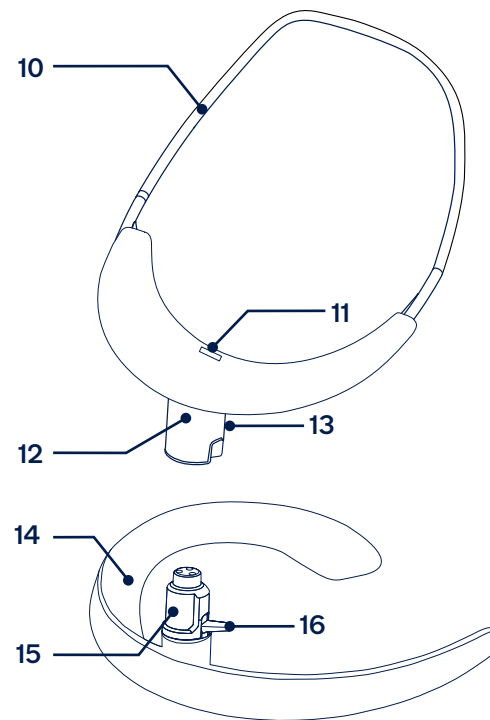
Seznam delov

Prepričajte se, da imate pred namestitvijo na voljo vse dele. Če kateri od delov manjka, se obrnite na podjetje Nuna. Za namestitev ne potrebujete nobenega orodja.

- | | |
|---------------------------|--|
| 1 Vložek za dojenčke | 6 Podpora za mednožje |
| 2 Sedežna prevleka | 7 Sponka za pritrditev sedežne blazine
(nahaja se na hrbtni notranji strani sedežne prevleke) |
| 3 Varnostni pas | 8 Sedežna blazina |
| 4 Zanka varnostnega pasu | 9 Prečka z igračkami |
| 5 Sponka varnostnega pasu | |



- | | |
|--|-------------------------------|
| 10 Okvir sedeža | 13 Gumb za nastavitev naklona |
| 11 Odprtina za pritrditev sedežne prevleke | 14 Podnožje |
| 12 Nosilec sedeža | 15 Nosilec na podnožju |
| | 16 Zaklep gibanja |



Priprava izdelka

- 1 - Nosilec sedeža poravnajte z nosilcem na podnožju. Sedež potisnite neposredno navzdol, da se zaskoči na mesto. Ko zaslišite »klik«, to pomeni, da sta sedež in podnožje popolnoma sestavljena. **(1)**

Ko izdelek sestavite, sedež povlecite navzgor, da se prepričate, da je ustrezno pritrjen na podnožje.

Prva faza uporabe

Prva faza uporabe izdelka je primerna od rojstva, dokler otrok ne more sedeti pokončno oziroma ne more sam splezati s sedeža.

- 1 - Če želite otroka pripeti, konca varnostnih pasov dvignite stran od sedežne prevleke, da odprete kavelj in zanko. **(2)**
- 2 - Varnostna pasova odstranite iz zanke. **(3)**
- 3 - Zložite podporo za mednožje. **(4)**
- 4 - Varnostni pas naj se otroku tesno prilega, kar dosežete tako, da zaponke varnostnega pasu po potrebi povlečete. **(5)**

Otroka namestite v sedež in te korake ponovite v obratnem vrstnem redu, da otroka zavarujete s pasom.

Vložek za dojenčke

Vložek za dojenčke se lahko uporablja v prvi fazi, saj zagotavlja boljše prileganje izdelka za manjše otroke.

- 1 - Če želite odstraniti vložek za dojenčke, odprite varnostni pas in trakove varnostnega pasu povlecite skozi odprtine vložka za dojenčke. **(6)**

Sedežna prevleka

- ! Sedežno prevleko prenehajte uporabljati, ko lahko otrok sedi pokončno, se postavlja na roke in kolena ter s sedeža spleza brez pomoči (približno pri 6 mesecih).
- 1 - Če želite odstraniti sedežno blazino, sedež obrnite okoli, odprite kavelj in zanko **(7)**-1 in zaponko za pritrditev sedežne prevleke odprite z okvirja sedeža **(7)**-2.
 - 2 - Sedež obrnite okoli in sedežno prevleko odstranite s sedežne blazine (začnite spodaj). **(8)**
 - 3 - Sedežno prevleko povlecite navzgor in jo odstranite z vrha sedežne blazine. **(9)**

Druga faza uporabe

- 1 - Sama sedežna blazina je primerna za uporabo kot stol, ko otrok zna hoditi, in dokler ne doseže 60 kg. **(10)**

Sedežna blazina

- 1 - Če želite odstraniti sedežno prevleko, jo obrnite okoli in povlecite z ježka. **(11)**
 - 2 - Sedež obrnite okoli in sedežno blazino odstranite z okvirja sedeža (začnite na dnu) **(12)**-1. Nato sedežno blazino povlecite navzgor in jo odstranite z okvirja sedeža **(12)**-2.
- ! Ko vaš otrok doseže 60 kg, izdelek prenehajte uporabljati.

Uporaba izdelka

Zaklep gibanja

Zaklep gibanja skrbi za zibanje v obeh fazah uporabe.

- 1 - Če želite sedež odkleniti, zaklep gibanja povlecite navzgor. **(13)**
 - 2 - Sedež potisnite, da se bo začel zibati. **(14)**
 - 3 - Če želite sedež zakleniti in ustaviti gibanje, zaklep gibanja potisnite navzdol. Sedež se bo zaklenil le v središčni položaj. **(15)**
 - 4 - Pri prenašanju podnožje zaklenite in izdelek prenesite, tako da ga držite med sedežem in podnožjem. **(16)**
- ! Ko je otrok v izdelku, ga NIKOLI ne dvigujte oziroma prenašajte.

Naklon

- 1 - Na voljo so trije položaji naklona. **(17)**
- ! V prvi fazi uporabe **MORATE** uporabljati varnostni pas. Varnostni pas ni obvezen v drugi fazi uporabe.
- 2 - Uporabljati je mogoče **KATERI KOLI** položaj naklona. **(18)**
 - 3 - Če želite dvigniti naklon, povlecite zgornji del sedeža, da sprostite priključek **(19)-1**.
 - 4 - Če želite znižati naklon, pritisnite gumb za nastavev naklona **(19)-2** in sedež nastavite v zeleni položaj naklona. Ko zaslišite »klik«, to pomeni, da je položaj naklona nastavljen.

Podnožje

- 1 - Če želite sedež odstraniti s podnožja, v režo na hrbtni strani nosilca sedeža vstavite ploščat izvijač in pritisnite, da prekinete priključek. **(20)**
- 2 - Ko je priključek prekinjen, sedež potisnite s podnožja sedeža. **(21)**

! Sedeža **NE** odstranjujte s podnožja na noben drug način.

Dodatna oprema

Prečka z igračkami

- 1 - Prečko z igračkami s pomočjo sponk pritrdite na vsako stran okvirja sedeža. Logotip Nuna na prečki z igračkami mora gledati navzgor. **(22)**
- 2 - Sestavljena prečka z igračkami je prikazana na sliki **(23)**.
- 3 - Če želite oprati tkanino prečke z igračkami, jo odstranite s prečke in z obeh koncev prečke odstranite sponke. **(24)-1**
- 4 - Tkanino povlecite s prečke z igračkami. **(24)-2**

Čiščenje in vzdrževanje

Za navodila glede pranja in sušenja mehkih delov glejte oznako za vzdrževanje na mehkih delih.

Podnožje in okvir sedeža očistite z vlažno krpo in blagim sredstvom za čiščenje. Temeljito jih osušite. **NE** uporabljajte abrazivnih sredstev.

Čisto običajno je, da tudi ob normalni uporabi tkanina spremeni barvo zaradi izpostavljenosti sončni svetlobi in da se po daljši uporabi pokažejo znaki obrabe.

Iz varnostnih razlogov uporabljajte samo originalne dele Nuna.

Redno preverjajte, ali vsi deli delujejo pravilno. Izdelek neahajte uporabljati, če je kateri od delov strgan, zlomljen ali manjka.

NUNA International B.V.

Nuna in vsi povezani logotipi so zaščiteni kot blagovna znamka.

ВАЖНО!
ВНИМАТЕЛЬНО
ПРОЧИТЕ
ИНСТРУКЦИЮ И
СОХРАНИТЕ НА
БУДУЩЕЕ

Оглавление

Информация о товаре	167
Регистрация товара	
Гарантия	
Контакты	
Предупреждения об использовании детьми	168
Список деталей	169
Настройка продукта	172
Первый этап использования	174
Второй этап использования	174
Использование продукта	175
Аксессуары	176
Чистка и уход	178

Информация об изделии

Номер модели: _____

Дата производства: _____

Регистрация товара

Заполните вышеуказанные данные. Номер модели и дата изготовления указаны на кресло-качели.

Для регистрации товара посетите наш сайт:

www.nuna.eu/register-gear

Гарантия

Мы постоянно работаем над качеством нашей продукции и становимся лучше вместе с вами. Мы уверены в высоком качестве наших изделий, поэтому гарантия на них начинает действовать со дня приобретения.

Пожалуйста, перед тем как обратиться к нам, подготовьте номер гарантийного талона, номер модели и дату сборки товара.

Для получения дополнительной информации посетите соответствующий раздел на нашем сайте:

www.nuna.eu/warranty

Комплектация

Для приобретения запасных частей, услуг или дополнительных разъяснений по гарантии обращайтесь в отдел обслуживания клиентов.



Контакты

Для приобретения запасных частей или по вопросам гарантии обращайтесь к официальному дистрибьютору NUNA: ООО «Кид Трейд» 125080, г. Москва, ул. Алабяна, д.12, кор.2, тел. +7 (495) 648-64-24
www.edmgroup.ru, info@edmgroup.ru

Кресло-качели марки NUNA модель LEAF GROW with Toy bag для детей от рождения до 7 месяцев. Максимально допустимая нагрузка на изделие до 60кг.

Изготовитель: «НУНА ИНТЕРНЭШНЛ Би.Ви.» Ван дер Валк Боуманвег 178С, 2352JD, Leiderdorp, Нидерланды / NUNA INTERNATIONAL B.V. Van der Valk Boumanweg 178C, 2352JD, Leiderdorp, NETHERLANDS Произведено в Китае на фабрике «Чайна Ванделэнд Нёсеригудз Ко., Лтд.»/ «China Wonderland Nurserygoods Co., Ltd.» Адрес производства: Yin Hu Industrial Zone, Qingxi Town, Dongguan, Guangdong

Поставщик/импортер: ООО «Кид Трейд» 125080, г. Москва, ул. Алабяна, д.12, кор.2, тел. +7 (495) 648-64-24
www.edmgroup.ru

Кресло-качели - Товар сертифицирован. Соответствует требованиям ТР ТС 025/2012 "О безопасности мебельной продукции". ГОСТ 16371-2014 «Мебель. Общие технические условия»; ГОСТ 19917-2014 «Мебель для сидения и лежания. Общие технические условия». Срок гарантии – 24 месяца. Срок службы – 2 года. Состав: каркас - металл, полимерные материалы; тканевый чехол -100% хлопок, окантовка, липучки - 100%полиэстер. Правила по уходу и хранению: протирать влажной салфеткой из микрофибры, чехол стирать при температуре не выше 30С.

Дата производства указана в нижней части корпуса изделия, с внутренней стороны: год месяц день.

ВНИМАНИЕ! Перед использованием ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации. Правила по уходу указаны в инструкции по эксплуатации.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Несоблюдение этих предупреждений и инструкций может привести к причинению серьезного вреда здоровью ребенка или летальному исходу.

Вы несете ответственность за безопасность своего ребенка.

Завершив сборку, потяните за кресло, чтобы проверить прочность его фиксации на основании.

Максимальный испытанный вес: 60 кг.

Опасность удушья: Запрещается эксплуатация на мягкой поверхности (на кровати, софе, подушках), так как изделие может перевернуться и стать причиной удушья.

Данное изделие не служит заменой люльке или кровати. Чтобы уложить ребенка спать, его необходимо перенести в подходящую люльку или кровать.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ переносить, держась за раму сиденья.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать принадлежности и запасные части, не рекомендованные производителем данного изделия.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать кресло-качели, если любые из ее деталей повреждены, разорваны или отсутствуют.

КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ оставлять ребенка без присмотра.

КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ поднимать или переносить изделие, когда в нем находится ребенок.

КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать перекладину для игрушек для переноски наклонной колыбели.

Этап первый: С ремнями

Для использования с рождения и до тех пор, пока ребенок не научится сидеть или самостоятельно выбираться из изделия.

Запрещается использовать кресло-качели, если ребенок умеет самостоятельно сидеть. (примерно в 6 месяцев) и умеет ходить.

ОПАСНОСТЬ ПАДЕНИЯ Чтобы исключить вероятность падения, прекратите использовать изделие, если ребенок:

- Начинает переворачиваться или
- Умеет подтягиваться, опираясь на стенки изделия (примерно в 6 месяцев).

ВСЕГДА используйте изделие на полу.
Установка кресло-качели на высокой поверхности (например, на столе) является опасной.

ВСЕГДА используйте ремни безопасности.
Отрегулируйте ремни по размеру ребенка.

Веревки могут стать причиной удушья!
ЗАПРЕЩАЕТСЯ надевать предметы с веревками на шею ребенку, например шнурки от капюшона или пустышки. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** крепить веревки к изделию или к игрушкам.

Этап второй: Без ремней

Эксплуатация в **ЛЮБОМ** наклонном положении разрешена.

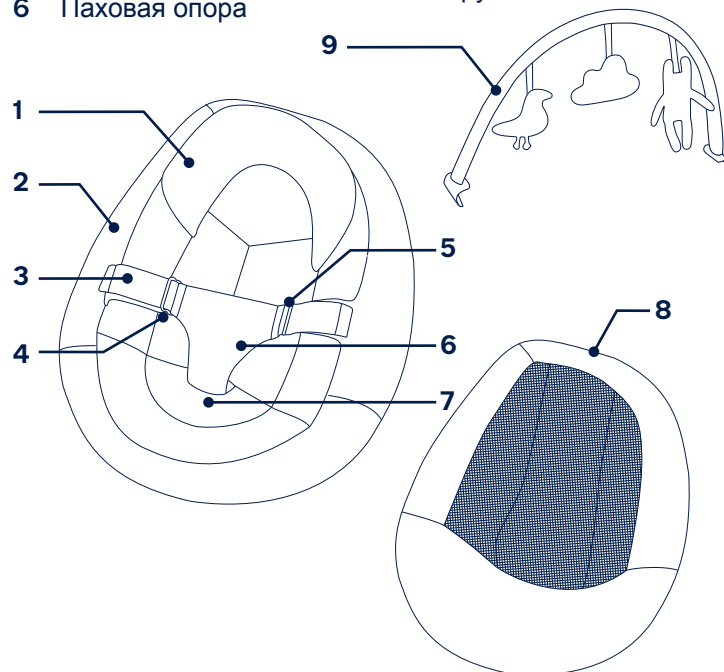
Может использоваться в качестве кресла, когда ребенок научится ходить.

Использование в режиме второго этапа следует прекратить, когда вес ребенка достигнет 60 кг.

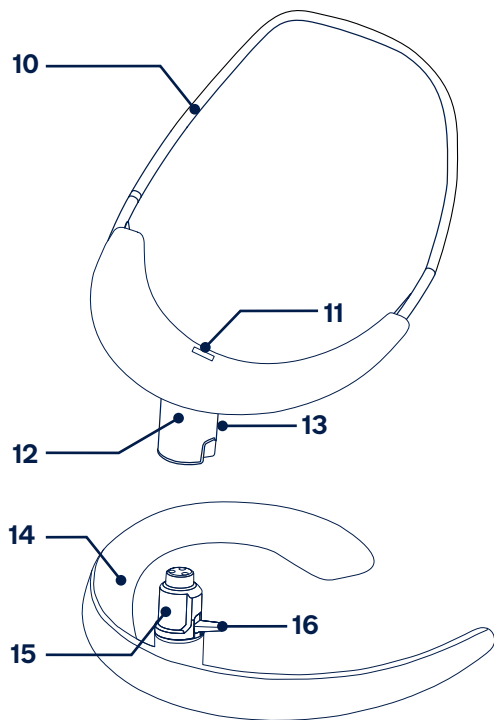
Детали

Перед сборкой данного изделия проверьте наличие всех деталей. В случае отсутствия каких-либо деталей обратитесь в компанию Nuna. Для сборки не требуются инструменты.

- | | | | |
|---|-----------------------|---|---|
| 1 | Вкладыш для младенцев | 7 | Пряжка для крепления чехла сиденья (расположена на задней внутренней стороне чехла сиденья) |
| 2 | Чехол сиденья | 8 | Подкладка сиденья |
| 3 | Ремни безопасности | 9 | Переключатель с игрушками |
| 4 | Петля на ремне | | |
| 5 | Пряжка ремней | | |
| 6 | Паховая опора | | |



- | | | | |
|----|---|----|----------------------------|
| 10 | Рама сиденья | 13 | Кнопка регулировки наклона |
| 11 | Отверстие для крепления подкладки сиденья | 14 | Основание |
| 12 | Крепление сиденья | 15 | Крепление основания |
| | | 16 | Фиксатор движения |



Установка изделия

1 - Совместите крепление на сиденье с креплением на основании. Поставьте сиденье и прижмите его книзу до щелчка. При полной сборке сиденья и основания слышится характерный "щелчок". **(1)**

Завершив сборку, потяните за кресло, чтобы проверить прочность его фиксации на основании.

Эксплуатация на первом этапе

Эксплуатация в режиме первого этапа разрешена с рождения и до тех пор, пока ребенок не научится сидеть или самостоятельно выбираться из изделия.

1 - Чтобы зафиксировать ребенка, поднимите края ремней безопасности с чехла сиденья и расстегните застежку-липучку. **(2)**

2 - Извлеките ремни безопасности из петель для ремней. **(3)**

3 - Сложите паховую опору. **(4)**

4 - Зафиксируйте ребенка ремнями. При необходимости сдвиньте пряжки плечевых ремней. **(5)**

Посадите ребенка на сиденье и выполните указанные действия в обратном порядке, чтобы зафиксировать ребенка ремнями безопасности.

Вкладыш для младенцев

Вкладыш для младенцев можно использовать на первом этапе для удобства маленьких детей.

- 1 - Чтобы извлечь вкладыш для младенцев, расстегните ремни безопасности и проденьте ремни через отверстия во вкладыше для младенцев. (6)

Чехол сиденья

! Прекратите использование чехла сиденья, когда ребенок научится сидеть, подниматься на четвереньки или самостоятельно выбираться из изделия (в возрасте примерно 6 месяцев).

- 1 - Чтобы извлечь подкладку сиденья, переверните сиденье, расстегните застежку-липучку (7)-1 и отсоедините пряжку для крепления подкладки сиденья от рамы сиденья (7)-2.
- 2 - Переверните сиденье и, начиная снизу, снимите чехол сиденья с подкладки сиденья. (8)
- 3 - Сдвиньте чехол сиденья вверх и снимите его с подкладки сиденья. (9)

Эксплуатация на втором этапе

- 1 - Подкладка сиденья без чехла предназначена для использования в качестве кресла для детей, умеющих ходить, весом до 60 кг. (10)

Подкладка сиденья

- 1 - Чтобы снять чехол сиденья, переверните его и расстегните застежку-липучку. (11)
- 2 - Переверните сиденье и, начиная снизу, снимите подкладку сиденья с рамы сиденья (12)-1. Затем сдвиньте подкладку сиденья вверх и снимите ее с рамы сиденья (12)-2.

! Использование в режиме второго этапа следует прекратить, когда вес ребенка достигнет 60 кг.

Эксплуатация изделия

Фиксатор движения

Фиксатор движения обеспечивает непрерывное раскачивание в режимах обоих этапов использования.

- 1 - Потяните фиксатор движения вверх, чтобы разблокировать сиденье. (13)
 - 2 - Толкните сиденье для раскачивания. (14)
 - 3 - Чтобы заблокировать сиденье и прекратить движение, сдвиньте фиксатор движения вниз. Сиденье блокируется только в центральном положении. (15)
 - 4 - При транспортировке заблокируйте основание и переносите изделие, держась за планку между сиденьем и основанием. (16)
- ! **КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ** поднимать или переносить изделие, когда в нем находится ребенок.

Наклон

- 1 - Доступно три положения наклона. (17)
 - ! Использование ремней безопасности на первом этапе является **ОБЯЗАТЕЛЬНЫМ**.
Для второго этапа ремни безопасности не требуются.
- 2 - На втором этапе изделие можно использовать в **ЛЮБОМ** наклонном положении. (18)
- 3 - Чтобы уменьшить наклон, потяните за верхнюю часть сиденья и раскройте фиксатор (19)-1.
- 4 - Чтобы увеличить наклон, нажмите на кнопку регулировки наклона (19)-2 и приведите сиденье в нужное положение наклона. При фиксации в наклонном положении слышится характерный "щелчок".

Основание

- 1 - Чтобы снять сиденье с основания, вставьте отвертку с плоским шлицем в отверстие с обратной стороны крепления сиденья, нажмите на него и освободите фиксатор. (20)
- 2 - Освободив фиксатор, сдвиньте сиденье с крепления на основании. (21)
 - ! **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** отсоединять сиденье от основания любым другим способом.

Принадлежность

Перекладина для игрушек

- 1 - Прикрепите фиксаторы перекладки для игрушек к раме сиденья с обеих сторон. Логотип Nuna на фиксаторах перекладки для игрушек должен быть направлен вверх. (22)
- 2 - Собранная перекладина для игрушек показана на рисунке (23).
- 3 - Чтобы постирать ткань перекладки для игрушек, снимите ее с перекладки и отстегните фиксаторы с обеих сторон. (24)-1
- 4 - Сдвиньте ткань с перекладки для игрушек. (24)-2

Очистка и уход за изделием

Инструкции по стирке и сушке тканевых деталей приводятся на прикрепленных к ним этикетках по уходу.

Очистите основание и раму сиденья влажной тканью с мягким моющим средством. Тщательно просушите. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать абразивные моющие средства.

Ткань имеет свойство выгорать на солнце, а также изнашиваться в ходе длительной эксплуатации даже при соблюдении всех условий и требований.

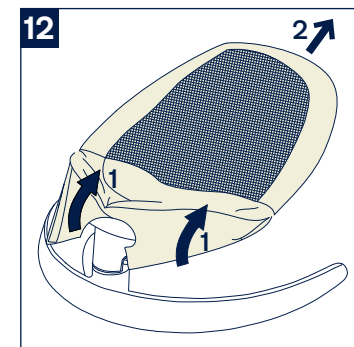
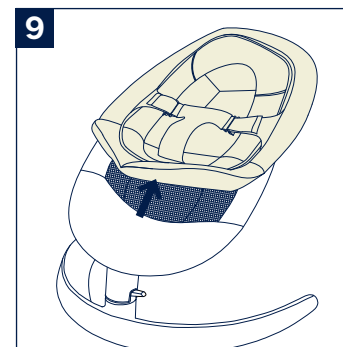
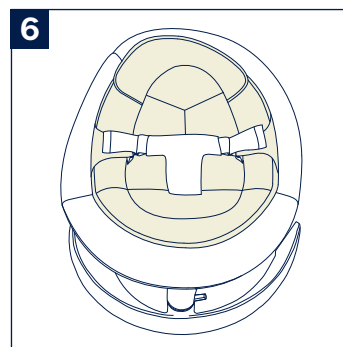
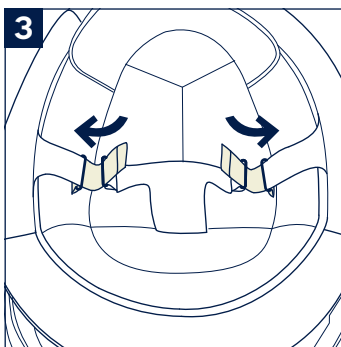
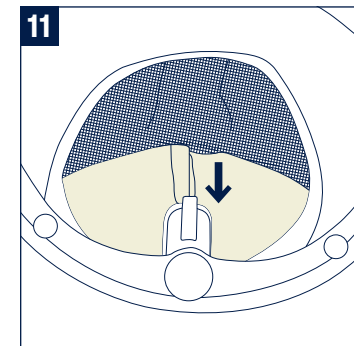
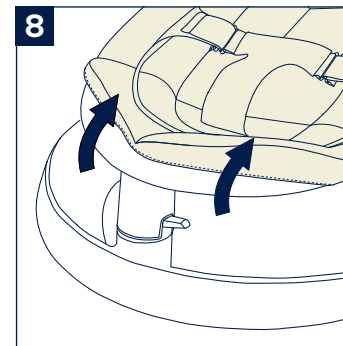
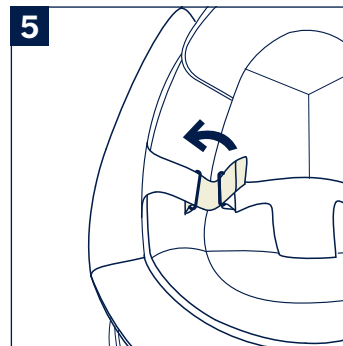
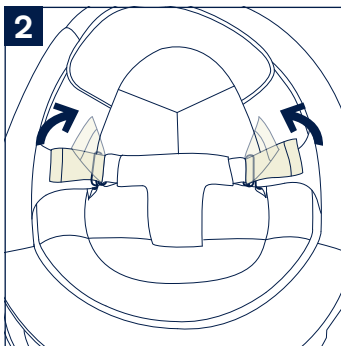
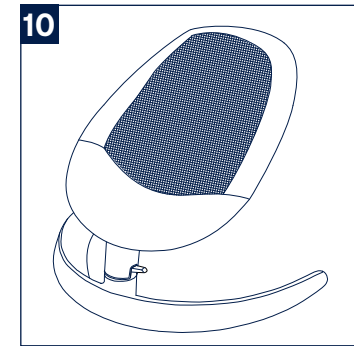
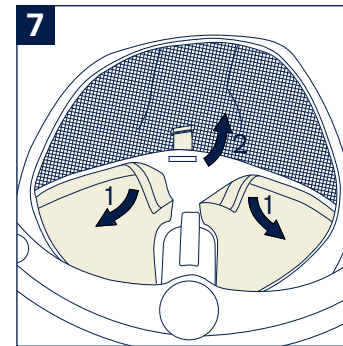
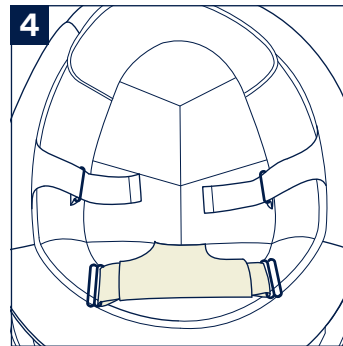
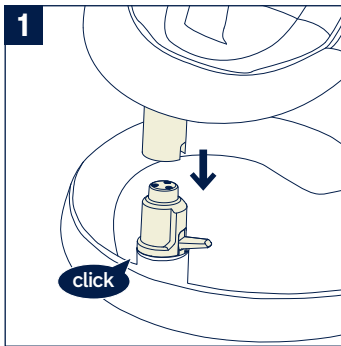
В целях безопасности используйте только оригинальные детали Nuna.

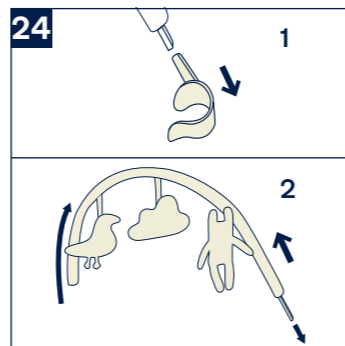
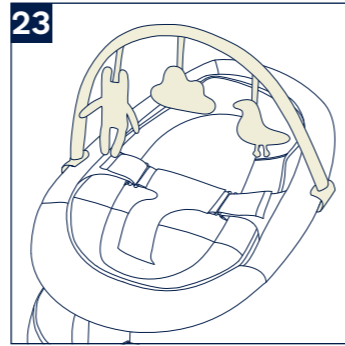
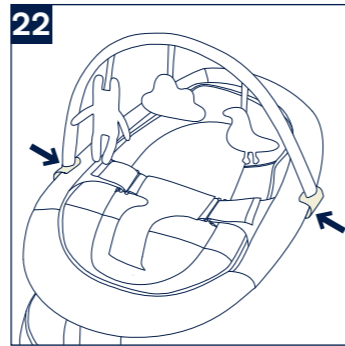
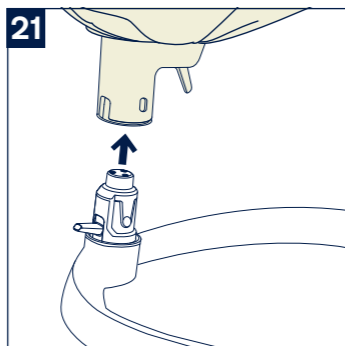
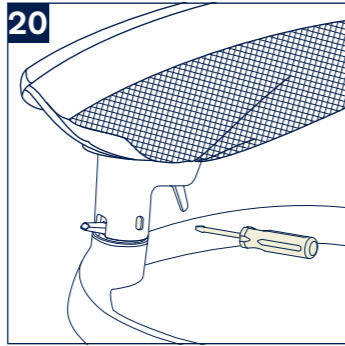
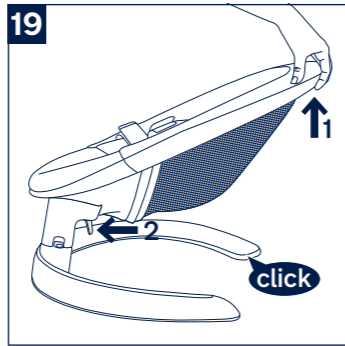
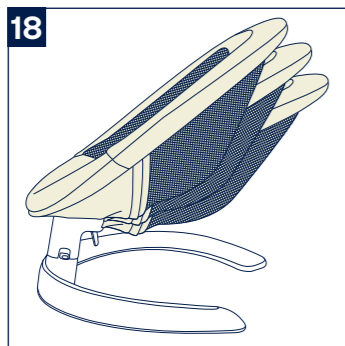
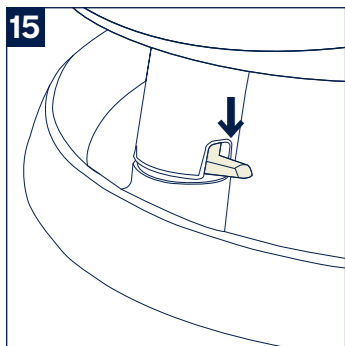
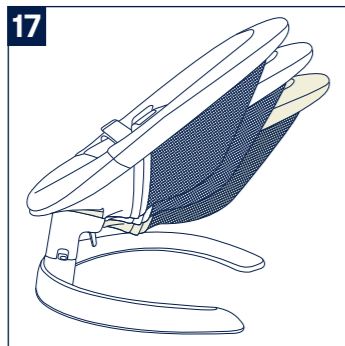
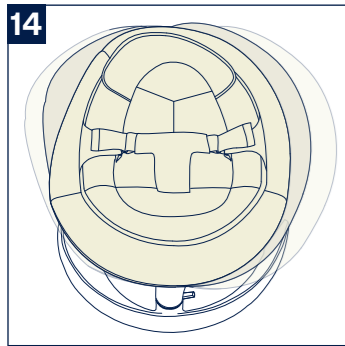
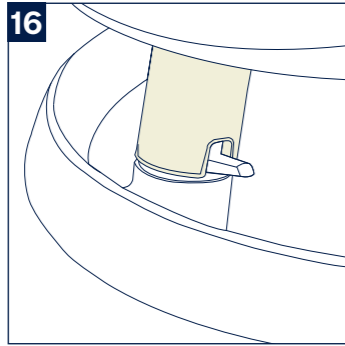
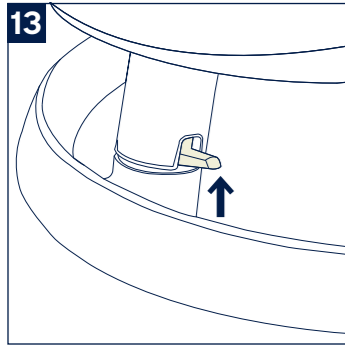
Регулярно проверяйте исправность всех компонентов изделия. Прекратите эксплуатацию изделия, если любой из его компонентов разорван, сломан или отсутствует.

NUNA International B.V.
Nuna и все сопутствующие логотипы являются товарными знаками.

*Designed
around your life*

nuna[®]





IMPORTANT!
KEEP THESE
INSTRUCTIONS FOR
FUTURE REFERENCE:
READ ALL INSTRUCTIONS
BEFORE USE

Contents

Product Information	3
Product Registration	
Warranty	
Contact	
Child Usage Requirements	4
Warning	5
Parts List	7
Product Set Up	9
Stage One Use	9
Stage Two Use	10
Product Use	11
Accessory	12
Cleaning and Maintenance	12
Français (FR)	13
Deutsch (DE)	27
Nederlands (NL)	41
Italiano (IT)	55
Español (ES)	69
Português (PT)	83
Polski (PL)	97
Česky (CZ)	111
Slovenčina (SK)	125
Hrvatski (HR)	139
Slovenščina (SL)	153
Русский (RU)	165
Norsk (NO)	179
Svenska (SV)	191
Suomi (FI)	203
Danish (DK)	215
Română (RO)	227
Ελληνικά (EL)	241
Türkçe (TR)	255
۲۷۰	
(AR) عربي	277
日文 (JP)	283
한국어 (KO)	297
繁中	309
简中	321

VIKTIG!
TA VARE PÅ DISSE
INSTRUKSJONENE FOR
FREMTIDIG OPPSLAG
LES ALLE
INSTRUKSJONER
FØR BRUK

Innhold

Produktinformasjon	181
Produktregistrering	
Garanti	
Kontakt	
Krav for bruk med barn	182
Advarsel	183
Deleliste	185
Produktoppsett	187
Bruk i stadie ett	187
Bruk i stadie to	188
Bruke produktet	188
Tilbehør	190
Rengjøring og vedlikehold	190

Produktinformasjon

Modellnummer: _____

Produksjonsdato: _____

Produktregistrering

Fyll ut informasjonen ovenfor. Modellnummeret og produksjonsdato står på basen.

For å registrere produktet kan du besøke:

www.nunababy.com

Klikk koblingen «Registrer utstyr» på hjemmesiden.

Garanti

Vi har med hensikt designet våre høykvalitetsprodukter slik at de kan vokse med både barnet ditt og familien din. Da vi stoler på produktet vårt, er det dekket av en tilpasset garanti avhengig av produktet, som gjelder fra og med kjøpsdato. Vi ber om at du har klart kjøpsbevis, modellnummer og produksjonsdato når du kontakter oss.

Du finner garantiinformasjon på:

www.nunababy.com

Klikk koblingen «Garanti» på hjemmesiden.

Kontakt

For reservedeler, service eller andre spørsmål om garantier kan du kontakte vår kundeserviceavdeling.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Krav for bruk med barn

Produktet er beregnet for to bruksstadier:

Stadie ett: Med sele

- For bruk fra fødsel til barnet kan sitte oppreist eller klatre ut uten hjelp.
- Slutt å bruke i stadie ett når spedbarnet kan sitte oppreist, presse opp på hender og knær eller klatre uten hjelp (ca. 6 måneder) men ikke kan gå, opp til 9 kg.

Stadie to: Uten sele

- **ENHVER** tilbaketrent posisjon kan brukes.
- Kan brukes som stol når barnet kan gå.
- Slutt å bruke i stadie to når barnet når 60 kg.
- Maksimal testet vekt er 60 kg.
- La aldri barnet ditt være uten tilsyn.

ADVARSEL

Dersom disse advarslene og instruksjonene ikke følges, kan det føre til alvorlig personskade eller dødsfall.

Barnas sikkerhet er ditt ansvar.

Etter montering trekker du opp setet for å sikre at det er ordentlig festet til basen.

Maksimal testet vekt er 60 kg.

Fare for kvelning: Bruk aldri på en myk overflate (seng, sofa, pute), da produktet kan velte og forårsake kvelning.

Dette produktet erstatter ikke en barneseng eller seng. Dersom barnet trenger å sove, må det legges i en egnet barneseng eller seng.

IKKE bær ved å holde i seterammen.

Bruk **IKKE** tilbehør eller andre deler enn de som er godkjent av produsenten.

Bruk **IKKE** den tilbaketrukne vuggen hvis noen deler er ødelagte eller mangler.

La **ALDRI** barnet være uten tilsyn.

ALDRI løft eller bær babyen i dette produktet.

Bruk **ALDRI** leketøysstangen til å bære den tilbaketrukne vuggen.

Stadie ett: Med sele

For bruk fra fødsel til barnet kan sitte oppreist eller klatre ut uten hjelp.

IKKE bruk den tilbaketrukne vuggen så snart barnet kan sitte uten hjelp. (ca. 6 måneder) og ikke klarer å gå.

Fallfare For å forhindre fall må du slutte å bruke produktet når spedbarnet:

- begynner å rulle over eller
- kan trekke opp på sidene (ca. 6 måneder).

Bruk **ALLTID** på gulv. Det er farlig å bruke denne tilbaketrukne vuggen på en forhøyet overflate, for eksempel et bord.

Bruk **ALLTID** beltesystemet. Justeres for å passe tett.

Strenger kan føre til kvelning! **IKKE** plasser gjenstander med en streng over nakken til et barn, som hettestrenger eller smokksnører. **IKKE** heng strenger over produktet eller fest strenger til leketøyene.

Stadie to: Uten sele

ENHVER tilbakelent posisjon kan brukes.

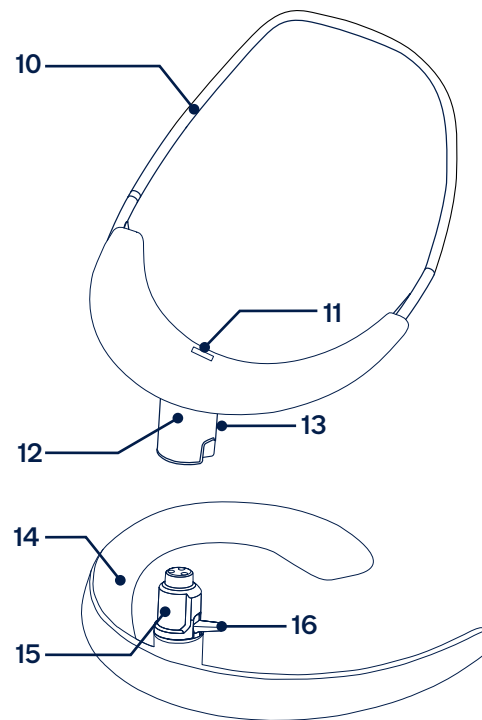
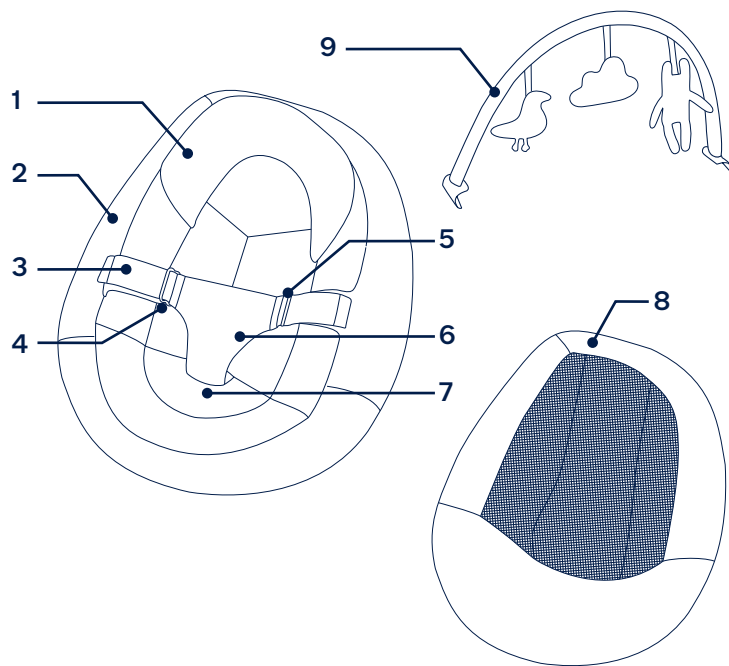
Kan brukes som stol når barnet kan gå.

Slutt å bruke i stadie to når barnet når 60 kg.

Deleliste

Påse at du har alle delene før montering. Hvis noen del mangler, kontakter du Nuna. Det kreves ingen verktøy for montering.

- | | | | |
|--------------------|--|----------------------------|------------------------|
| 1 Spedbarnsinnlegg | 6 Skrittstøtte | 10 Seteramme | 13 Ryggjusteringsknapp |
| 2 Setetrekk | 7 Setetrekkestespenne
(finnes på baksiden av setetrekket) | 11 Festehull for setetrekk | 14 Base |
| 3 Selerem | 8 Setepute | 12 Setemontering | 15 Basemontering |
| 4 Seleløkke | 9 Leketøysstang | | 16 Bevegelseslås |
| 5 Selespenning | | | |



Produktoppsett

- 1 - Sett sittefestet på linje med basefestet. Trykk setet rett ned til det klikker på plass. Når du hører et «klikk», betyr det at setet og basen er ferdigmontert. (1)

Etter montering trekker du opp setet for å sikre at det er ordentlig festet til basen.

Bruk i stadie ett

Stadie ett kan brukes fra fødsel til barnet kan sitte oppreist eller klatre ut uten hjelp.

- 1 - For å sikre barnet løfter du endene av selestroppene bort fra setetrekket for å løsne kroken og løkken. (2)
- 2 - Fjern selerebbene fra seleløkkene. (3)
- 3 - Brett ned skrittstøtten. (4)
- 4 - Pass selen tett mot barnet ved å skyve selespenningene etter behov. (5)

Legg barnet i setet, og gjør disse trinnene omvendt for å feste barnet i selen.

Spedbarnsinnlegg

Spedbarnsinnlegget kan brukes i stadie ett for å gi en bedre passform for mindre babyer.

- 1 - Fjern spedbarnsinnlegget ved å ta av selen og føre selerebbene gjennom hullene i spedbarnsinnlegget. (6)

Setetrekk

- ! Slutt å bruke setetrekket når spedbarnet kan sitte oppreist, skyve opp på hender og knær eller klatre ut uten hjelp (rundt 6 måneders alder).
- 1 - For å fjerne seteputen vipper du setet over, så løsner du kroken og løkken (7)-1 og løsner setetrekkspenningen fra seterammen (7)-2.
 - 2 - Vipp setet over og fjern setetrekket fra seteputen ved å starte fra bunnen. (8)
 - 3 - Skyv setetrekket opp fra toppen av seteputen. (9)

Bruk i stadie to

- 1 - Seteputen alene kan brukes som stol når barnet kan gå, opp til 60 kg. (10)

Setepute

- 1 - Fjern setetrekket ved å vippe setetrekket og trekke av borrelåsen. (11)
 - 2 - Vipp setet over og fjern seteputen fra seterammen ved å starte fra bunnen (12)-1. Skyv deretter seteputen opp, vekk fra toppen av seterammen (12)-2.
- ! Slutt å bruke i stadie to når barnet når 60 kg.

Bruke produktet

Bevegelseslås

Bevegelseslåsen gir kontinuerlig svingning i begge bruksstadier.

- 1 - Trekk bevegelsslåsen opp for å låse opp setet. (13)
 - 2 - Skyv setet for å svinge. (14)
 - 3 - Skyv bevegelsslåsen for å låse setet og stoppe bevegelsen. Setet låses kun i midtstillingen. (15)
 - 4 - Ved transport må du låse basen og bære den ved å holde mellom setet og basen. (16)
- ! **ALDRI** løft eller bær babyen i dette produktet.

Lene

- 1 - Det er tre lenestillinger. (17)
- ! Du **MÅ** bruke selen i stadie ett.
- Selen trengs ikke for bruk i stadie to.
- 2 - **ENHVER** tilbakelent posisjon kan brukes i stadie to. (18)
 - 3 - Hev leningen ved å trekke opp på toppen av setet for å løsne forbindelsen (19)-1.
 - 4 - Senk leningen ved å trykke inn på ryggjusteringsknappen (19)-2 og juster setet til ønsket tilbakelent posisjon. Når du hører et «klikk», betyr det at tilbakelent posisjon er aktiv.

Base

- 1 - For å fjerne setet fra basen, setter du en flat skrutrekker i sporet på baksiden av setefestet og trykker for å koble fra tilkoblingen. (20)
 - 2 - Når tilkoblingen er frakoblet, skyver du setet av basemonteringen. (21)
- ! **IKKE** løsne setet fra basen på noen annen måte.

Tilbehør

Leketøysstang

- 1 - Fest leketøystangklammene på hver side av seterammen. Nuna-logoen på leketøystangklammene skal vende opp. (22)
- 2 - Den ferdigmonterte leketøysstangen er vist (23).
- 3 - Vask leketøystangstoffet ved å fjerne det fra leketøysstangen og trekke leketøystangklammene fra hver ende av leketøysstangen. (24)-1
- 4 - Skyv stoffet fra leketøysstangen. (24)-2

Rengjøring og vedlikehold

Se på vedlikeholdsetiketten som er festet på de myke delene for instruksjoner for vasking og tørking.

Rengjør basen og seterammen med en fuktig klut og et mildt vaskemiddel. Tørk grundig. **IKKE** bruk skuremiddel.

Det er normalt at stoffet misfarges av sollys og viser slitasje etter bruk over lang tid, selv ved normal bruk.

Av sikkerhetshensyn må du kun bruke originalreservedeler fra Nuna.

Kontroller regelmessig at alt fungerer som det skal. Hvis noen del er revnet, ødelagt eller mangler, må du slutte å bruke produktet.

NUNA International B.V. Nuna og alle tilknyttede logoer er varemerker.

VIKTIGT!
BEHÅLL DESSA
ANVISNINGAR FÖR
FRAMTIDA BRUK!
LÄS ALLA
INSTRUKTIONER
INNAN ANVÄNDNING

Innehåll

Produktinformation	193
Produktregistrering	
Garanti	
Kontakt	
Barnanvändningskrav	194
Varning	195
Lista över delar	197
Produktinställning	199
Användning stadie ett	199
Användning stadie två	200
Produktanvändning	200
Tillbehör	202
Rengöring och underhåll	202

Produktinformation

Modellnummer: _____

Tillverkningsdatum: _____

Produktregistrering

Fyll i ovanstående information. Modellnumret och tillverkningsdatum finns på basen.

Registrera din produkt genom att besöka:

www.nunababy.com

Klicka på länken "Registrera utrustning" på hemsidan.

Garanti

Vi har avsiktligt designat våra högkvalitativa produkter så att de kan växa med både barnet och familjen. Eftersom vi står för våra produkter täcks vår utrustning av en kundgaranti per produkt med början från inköpsdatumet. Ha inköpsbevis, modellnummer och tillverkningsdatum tillgängligt när du kontaktar oss.

För garantiinformation besök:

www.nunababy.com

Klicka på länken "Garanti" på startsidan.

Kontakt

För reservdelar, service eller ytterligare garantifrågor, kontakta vår kundtjänstavdelning.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Barnanvändningskrav

Den här produkten är avsedd för användning i två stadier:

Stadie ett: Med sele

- För användning från födseln tills barnet kan sitta upprätt eller klättra ut utan hjälp.
- Sluta använda stadie ett när spädbarnet kan sitta upprätt, komma upp på händer och knän eller klättra ut utan hjälp (ungefär 6 månader) och inte kan gå. Upp till 9 kg.

Stadie två: Utan sele

- **ALLA** lutningspositioner kan användas.
- Att användas som stol när barnet kan gå.
- Sluta använda stadie två när barnet väger 60 kg.
- Testad maxvikt är 60 kg.
- Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt.

⚠ VARNING

Underlåtenhet att följa dessa varningar och instruktioner kan resultera i allvarlig skada eller dödsfall.

Ett barns säkerhet är ditt ansvar.

Efter montering ska sätet dras upp för att säkerställa att den sitter ordentligt fast på basen.

Testad maxvikt är 60 kg.

Kvävningsrisk: Använd aldrig på en mjuk yta (säng, soffa, kudde) eftersom produkten kan välta och orsaka kvävning.

Den här produkten ersätter inte en barnsäng eller säng. Om ditt barn behöver sova bör det placeras i lämplig barnsäng eller säng.

Bär **INTE** genom att hålla i sätesramen.

Använd **INTE** tillbehör eller reservdelar andra än dem som är godkända av tillverkaren.

Använd **INTE** den lutade vaggan om några komponenter är trasiga eller saknas.

Lämna **ALDRIG** barnet utan uppsikt.

Lyft eller bär **ALDRIG** bebisen när den är i den här produkten.

Använd **ALDRIG** leksaksstangen till att bära den lutande vaggan.

Stadie ett: Med sele

För användning från födseln tills barnet kan sitta upprätt eller klättra ut utan hjälp.

Använd inte den lutade vaggan när barnet kan sitta på egen hand. (ungefär 6 månader) och inte kan gå.

Fallrisk För att förhindra fall ska den här produkten sluta användas när spädbarnet:

- Börjar rulla runt, eller
- Kan dra sig upp på sidorna (ungefär 6 månader).

Använd **ALDRIG** på golvet. Det är farligt att använda den här lutade vaggan på en upphöjd yta, t.ex. ett bord.

Använd **ALDRIG** fasthållningsanordningssystemet. Justera för en snäv passning.

Snören kan orsaka strypning! Placera **INTE** föremål som har snöre runt barnets hals, exempelvis en huva med snören eller nappsnören. Häng **INTE** snören över produkter och fäst dem inte heller på leksaker.

Stadie två: Utan sele

ALLA lutningspositioner kan användas.

Att användas som stol när barnet kan gå.

Sluta använda stadie två när barnet väger 60 kg.

Lista över delar

Kontrollera att alla delar är tillgängliga före montering. Om någon del saknas, kontakta Nuna. Inga verktyg behövs för montering.

1 Spädbarnsinsats

2 Sätessöverdrag

3 Selerem

4 Seleögla

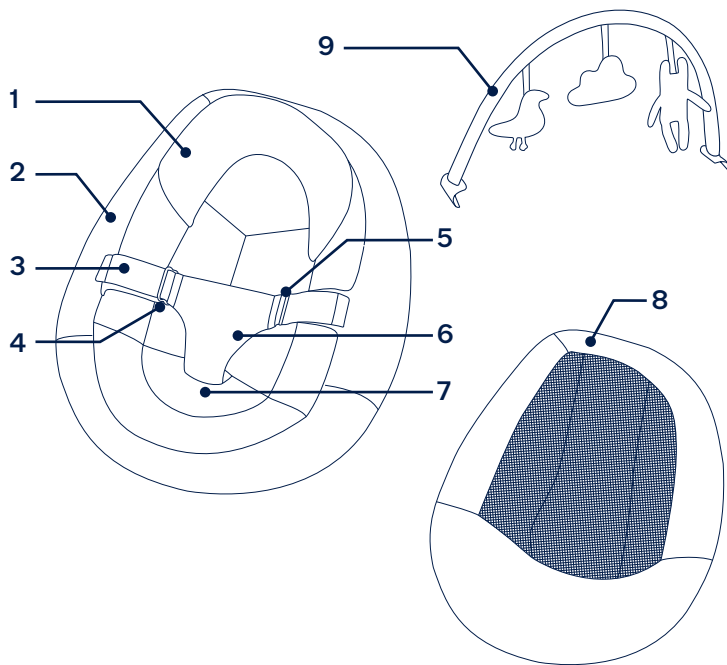
5 Selespänne

6 Grenstöd

7 Sätessöverdragets
fastsättningsspänne
(finns på baksidan inuti
sätessöverdraget)

8 Sittdyna

9 Leksaksstång



10 Sätessram

11 Sätessöverdragets
fastsättningshål

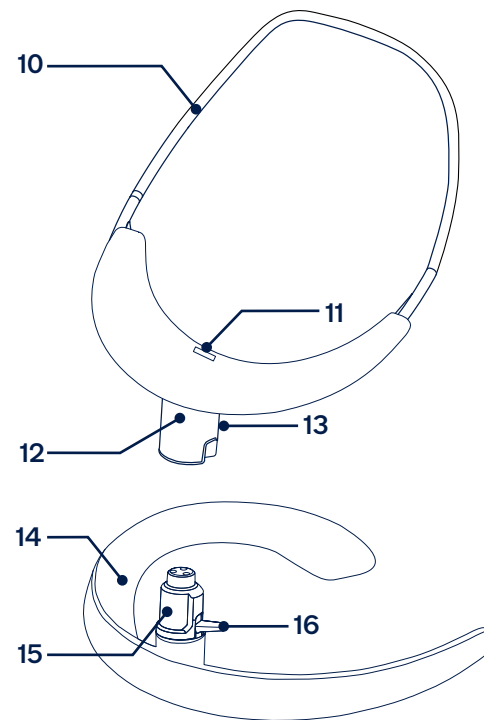
12 Sätessfäste

13 Justeringsknapp för
tillbakalutning

14 Bas

15 Basfäste

16 Rörelselås



Produktinställning

- 1 - Rikta in sätesfästet mot basfästet. Placera sätet direkt nedåt tills det klickar på plats. Ett "klick"-ljud innebär att säte och bas är monterat ordentligt. (1)

Efter montering ska sätet dras upp för att säkerställa att den sitter ordentligt fast på basen.

Användning stadie ett

Stadie ett kan användas från födseln tills barnet kan sitta upprätt eller klättra ut utan hjälp.

- 1 - Sätt fast barnet genom att lyfta ändarna på seleremmarna bort från sätesöverdraget för att ta loss kardborrbanden. (2)
- 2 - Ta bort seleremmarna från seleöglorna. (3)
- 3 - Vik ned grenstödet. (4)
- 4 - Passa in selen snävt mot ditt barn genom att efter behov dra i selespännena. (5)

Placera ditt barn i sätet och utför stegen i omvänd ordning för att sätta fast ditt barn i selen.

Spädbarnsinsats

Spädbarnsinsatsen kan i stadie ett användas för att ge en bättre passning för mindre bebisar.

- 1 - Ta bort spädbarnsinsatsen genom att öppna selens spännen och leda seleremmarna genom hålen på spädbarnsinsatsen. (6)

Sätesöverdrag

- ! Sluta använda sätesöverdraget när spädbarnet kan sitta upprätt, resa sig upp med hjälp av händer och knän eller klättra ut utan hjälp (ålder ungefär 6 månader).
- 1 - Ta bort sittdynan genom att vända på sätet och ta bort kardborrebandet (7)-1 för att lossa sätesöverdragets fastsättningsspänne från sätesramen (7)-2.
 - 2 - Vänd på sätet och börja underifrån med att ta bort sätesöverdraget från sittdynan. (8)
 - 3 - Dra sätesöverdraget uppåt och av sittdynans överdel. (9)

Användning stadie två

- 1 - Sittdynan enbart ska användas i en stol när ditt barn kan gå, upp till 60 kg. (10)

Sittdyna

- 1 - Ta bort sätesöverdraget genom att vända på sätesöverdraget och dra av kardborrbandet. (11)
 - 2 - Vänd på sätet och ta bort sittdynan från sätesramen, med början underifrån (12)-1. Dra sedan sittdynan uppåt, av sätesramen ovanför (12)-2.
- ! Sluta använda stadie två när ditt barn väger 60 kg.

Produktanvändning

Rörelselås

Rörelselåset ger kontinuerlig krängning i båda användningsstadierna.

- 1 - Dra rörelselåset uppåt för att låsa upp sätet. (13)
 - 2 - Stöt i sätet för krängning. (14)
 - 3 - Lås sätet och stoppa rörelsen genom att trycka ned rörelselåset. Sätet låser bara i mittenpositionen. (15)
 - 4 - Lås basen och bär genom att hålla mellan sätet och basen när den transporteras. (16)
- ! Lyft eller bär **ALDRIG** bebisen när den är i den här produkten.

Lutning

- 1 - Det finns tre lutningspositioner. (17)
- ! Du **MÅSTE** använda selen vid användning i stadie ett.
Selen behövs inte vid användning i stadie två.
- 2 - **ALLA** lutningspositioner kan användas i stadie två. (18)
 - 3 - Höj lutningen genom att dra upp i sätets överdel för att släppa loss kopplingen (19)-1.
 - 4 - Sänk lutningen genom att trycka på lutningens justerings-knapp (19)-2 och justera sätet till den önskade lutningspositionen. Ett "klikk"-ljud innebär att lutningspositionen har hakats i.

Bas

- 1 - Ta bort sätet från basen och tryck in en platt skruvmejsel på sätesfästets baksida för att lossa kopplingen. (20)
 - 2 - När kopplingen har lossats kan sätet skjutas av basfästet. (21)
- ! Lossa **INTE** sätet från basen med någon annan metod.

Tillbehör

Leksaksstång

- 1 - Fäst leksaksstångens klämmor på båda sidorna om sätesramen. Nuna-logotypen på leksaksstångens klämmor ska vara uppåt. (22)
- 2 - Den monterade leksaksstången visas (23).
- 3 - Tvätta tyget på leksaksstången genom att ta bort leksaksstångens tyg från leksaksstången och dra leksaksstångens klämmor från leksaksstångens bägge ändar. (24)-1
- 4 - Dra av tyget från leksaksstången. (24)-2

Rengöring och underhåll

Se skötseletiketten på mjuka delar för information om tvätt och torkning.

Rengör basen och sätesramen med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel. Torka ordentligt. Använd **INTE** slipmedel.

Det är normalt att tyget färgas av solljus och visar slitage efter lång tids användning, även vid normal användning.

Av säkerhetsskäl, använd endast Nuna-delar.

Kontrollera regelbundet att allt fungerar korrekt. Om någon del är sliten, trasig eller saknas, sluta att använda produkten.

NUNA International B.V. Nuna och alla associerade logotyper är varumärken.

TÄRKEÄÄ!
SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET
TULEVAA TARVETTA
VARTEN:
LUE KAIKKI OHJEET
ENNEN KÄYTTÖÄ

Sisältö

Tuotetiedot	205
Tuotteen rekisteröinti	
Takuu	
Yhteystiedot	
Lapsen käyttövaatimukset	206
Varoitus	207
Osaluettelo	209
Tuotteen asetus	211
Vaihe yksi -käyttö	211
Vaihe kaksi -käyttö	212
Tuotteen käyttö	212
Lisävaruste	214
Puhdistus ja kunnossapito	214

Tuotetiedot

Mallinumero: _____

Valmistuspäivämäärä: _____

Tuotteen rekisteröinti

Anna seuraavat tiedot. Mallinumero ja valmistuspäivämäärä sijaitsevat alustassa.

Rekisteröidäksesi tuotteesi, siirry sivustolle:

www.nunababy.com

Napsauta aloitussivulla linkkiä "Rekisteröi laite".

Takuu

Olemme tarkoituksellisesti suunnitelleet korkealaatuiset tuotteemme niin, että ne voivat kasvaa sekä lapsesi että perheesi kanssa. Koska luotamme tuotteeseemme, laitteellamme on tuotekohtainen mukautettu takuu, joka alkaa tuotteen ostopäivästä. Pidä ostosite, mallinumero ja valmistuspäivämäärää käsillä, kun otat meihin yhteyttä.

Katso takuutiedot osoitteesta:

www.nunababy.com

Napsauta aloitussivulla "Takuu"-linkkiä.

Yhteystiedot

Ota yhteyttä vaihto-osiin, huoltoon ja lisätakuuseen liittyvissä kysymyksissä asiakaspalveluosastoomme.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Lapsen käyttövaatimukset

Tämä tuote on tarkoitettu kahteen käyttövaiheeseen:

Vaihe yksi: Valjaiden kanssa

- Käytettäväksi syntymän jälkeen, kunnes lapsi osaa istua selkä suorassa ja kiivetä ulos avustamatta.
- Lopeta vaiheen yksi käyttö, kun lapsi osaa istua selkä suorassa, työntää itseään ylös käsillään ja polvillaan tai kiivetä ulos avustamatta (noin 6 kuukautta) eikä osaa kävellä, enintään 9 kg.

Vaihe kaksi: Ilman valjaita

- **KAIKKIA** kallistusasettoja voi käyttää.
- Käytettäväksi tuolina, kun lapsi osaa kävellä.
- Lopeta vaiheen kaksi käyttö, kun lapsen paino saavuttaa 60 kg.
- Maksimi testattu paino on 60 kg.
- Älä koskaan jätä lasta valvomatta.

VAROITUS

Näiden varoitusten ja ohjeiden huomiotta jättäminen voi johtaa vakavaan vammaan tai kuolemaan.

Lapsen turvallisuus on sinun vastuullasi.

Vedä istuinta kokoamisen jälkeen ylös varmistaaksesi, että se on kiinnitetty kunnolla alustaan.

Maksimi testattu paino on 60 kg.

Tukehtumisvaara: **ÄLÄ** koskaan käytä pehmeällä pinnalla (vuode, sohva, patja), tuote voi kaatua ja aiheuttaa tukehtumisen.

Tämä tuote ei korvaa pinnasänkyä tai vuodetta. Jos lapsen on nukuttava, laske tuote sopivaan pinnasänkyyn tai vuoteeseen.

ÄLÄ kannaa pitämällä kiinni istuinkehikosta.

ÄLÄ käytä muita kuin valmistajan hyväksymiä lisävarusteita tai vaihto-osia.

ÄLÄ käytä kallistettuna kehtona, jos jokin osa on rikki tai puuttuu.

ÄLÄ KOSKAAN jätä lasta valvomatta.

ÄLÄ KOSKAAN nosta tai kannaa tätä tuotetta vauvan ollessa sen sisällä.

ÄLÄ KOSKAAN käytä lelutankoa kallistetun kehdon kantamiseen.

Vaihe yksi: Valjaiden kanssa

Käytettäväksi syntymän jälkeen, kunnes lapsi osaa istua selkä suorassa ja kiivetä ulos avustamatta.

Älä käytä kallistettua kehtoa, kun lapsi pystyy istumaan ilman apua. (noin 6 kuukautta) eikä osaa kävellä.

KAATUMISVAARA Lopeta kaatumisen estämiseksi tuotteen käyttö, kun lapsi:

- Alkaa kääntyä ympäri tai
- Osaa vetää itsensä ylös sivuille (noin 6 kuukautta).

Käytä **AINA** lattialla. Tämän kallistetun kehdon käyttö kohotetulla tasolla, esim. pöydällä, on vaarallista.

Käytä **AINA** turvaistuinjärjestelmää. Säädä tiukkaan sopivaksi.

Nauhat voivat aiheuttaa kuristumisen. **ÄLÄ** aseta langallisia kohteita lapsen kaulan ympärille, kuten hupun nauhat tai tutin langat jne. **ÄLÄ** ripusta naruja tuotteen päälle tai kiinnitä naruja leluihin.

Vaihe kaksi: Ilman valjaita

KAIKKIA kallistusasetoja voi käyttää.

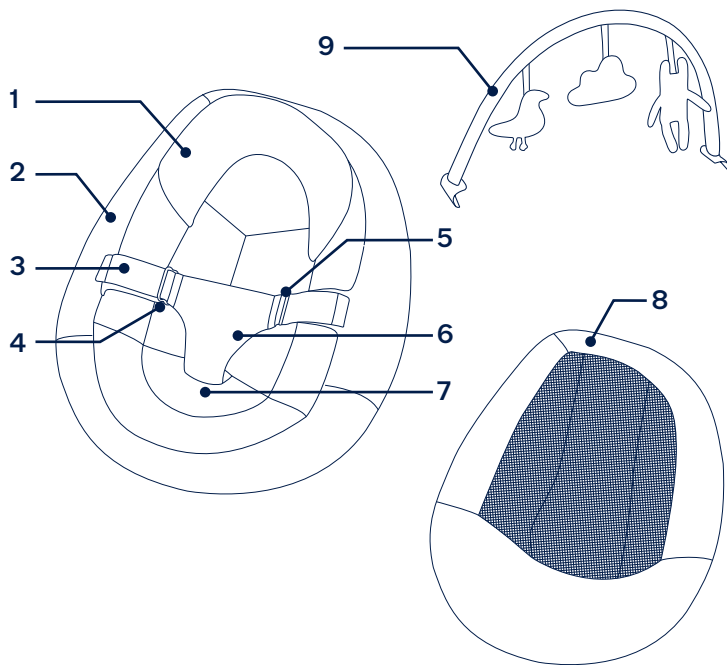
Käytettäväksi tuolina, kun lapsi osaa kävellä.

Lopeta vaiheen kaksi käyttö, kun lapsen paino saavuttaa 60 kg.

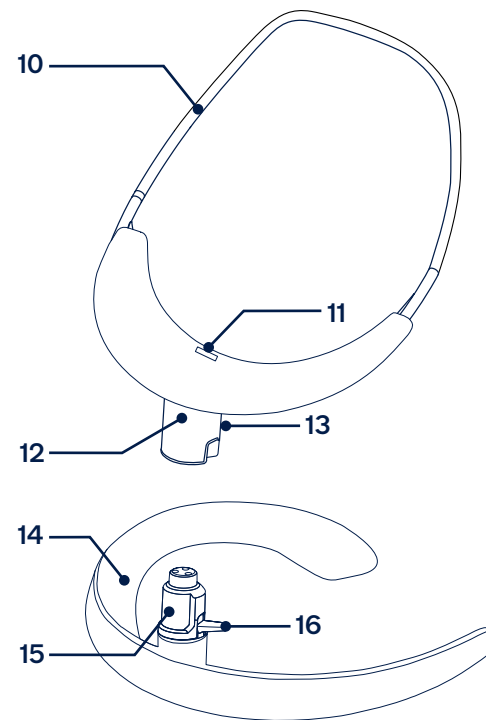
Osaluettelo

Varmista ennen kokoamista, että kaikki osat ovat käytettävissä. Jos jokin osa puuttuu, ota yhteyttä Nunaan. Kokoamiseen ei tarvita työkaluja.

- | | |
|----------------------|--|
| 1 Vauvalisävaruste | 6 Haaratuki |
| 2 Istuinsuojus | 7 Istuinsuojuksen kiinnityssolki
(sijaitsee takana istuinsuojuksen sisällä) |
| 3 Valjaiden hihna | 8 Istuintyyny |
| 4 Valjaiden silmukka | 9 Lelutanko |
| 5 Valjaiden solki | |



- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| 10 Istuinkehikko | 13 Kallistuksen säätöpainike |
| 11 Istuinsuojuksen kiinnitysreikä | 14 Alusta |
| 12 Istuimen kiinnike | 15 Alustan kiinnike |
| | 16 Liikelukko |



Tuotteen asetus

- 1 - Kohdista istuinkiinnike alustakiinnikkeeseen. Aseta istuin suoraan alas, kunnes se naksahaa paikalleen. **“Naksahava”** ääni tarkoittaa, että istuin ja alusta on koottu oikein. (1)

Vedä istuinta kokoamisen jälkeen ylöspäin varmistaaksesi, että se on kiinnitetty kunnolla alustaan.

Vaihe yksi -käyttö

Vaihe yhtä voi käyttää syntymän jälkeen, kunnes lapsi osaa istua selkä suorassa tai kiivetä ulos avustamatta.

- 1 - Kiinnitä lapsi nostamalla valjaiden hihnojen päät pois istuinsuojukselta irrottaaksesi koukun ja silmukan. (2)
- 2 - Irrota valjaiden hihnat valjaiden silmukasta. (3)
- 3 - Taita haaratuki alas. (4)
- 4 - Kiinnitä valjaat tiiviisti lapsen ympärille liu’uttamalla valjaiden solkia tarpeen mukaan. (5)

Aseta lapsi istuimeen ja suorita nämä vaiheet vastakkaisessa järjestyksessä kiinnittäaksesi lapsen valjaisiin.

Vauvalisävaruste

Vauvalisävarustetta voi käyttää vaiheessa yksi paremman sopivuuden varmistamiseksi pienillä vauvoilla.

- 1 - Vauvalisävarusteen poistamiseksi, avaa valjaiden solki ja reititä valjaiden hihnat vauvalisävarusteen reikien kautta. (6)

Istuinsuojus

- ! Lopeta istuinsuojuksen käyttö, kun lapsi osaa istua selkä suorassa, työntää itseään ylös käsillään ja polvillaan tai kiivetä ulos avustamatta (ikä noin 6 kuukautta).
- 1 - Irrottaaksesi istuintyydyn, käännä istuin ympäri, irrota koukku ja silmukka (7)-1 ja irrota istuinsuojuksen kiinnityssolki istuinkehikosta (7)-2.
 - 2 - Käännä istuin ympäri ja irrota pohjasta aloittaen istuinsuojus istuintyydynstä. (8)
 - 3 - Liu’uta istuinsuojus ylös ja pois istuintyydyn yläosasta. (9)

Vaihe kaksi -käyttö

- 1 - Pelkkää istuintyydynä voi käyttää tuolina, kun lapsi osaa kävellä, paino enintään 60 kg. (10)

Istuintyydyn

- 1 - Poistaaksesi istuinsuojuksen, käännä istuinsuojus ja vedä tarra irti. (11)
 - 2 - Käännä istuin ympäri ja irrota pohjasta aloittaen istuintyydyn istuinkehikosta (12)-1. Liu’uta sitten istuintyydyn ylös ja pois istuinkehikon yläosasta (12)-2.
- ! Lopeta vaiheen kaksi käyttö, kun lapsen paino saavuttaa 60 kg.

Tuotteen käyttö

Liikelukko

Liikelukko tarjoaa jatkuvan keinunnon molemmissa käyttövaiheissa.

- 1 - Vedä liikelukko ylös avataksesi istuimen lukituksen. (13)
 - 2 - Työnnä istuinta keinuttaaksesi sitä. (14)
 - 3 - Lukitaksesi istuimen ja pysäyttääksesi liikkeen, paina liikelukko alas. Istuin lukkiutuu ainoastaan keskiasentoon. (15)
 - 4 - Kuljetettaessa lukitse alusta ja kanna pitämällä kiinni istuimen ja alustan välistä. (16)
- ! **ÄLÄ KOSKAAN** nosta tai kanna tätä tuotetta vauvan ollessa sen sisällä.

Kallistaminen

- 1 - Kallistusasetoja on kolme. (17)
 - ! Vaihe yksi -käytössä valjaita **ON** käytettävä.
 Valjaiden käyttö ei ole pakollista vaihe kaksi -käytössä.
- 2 - **KAIKKIA** kallistusasetoja voi käyttää vaihe kaksi -käytössä. (18)
- 3 - Nostaaksesi kallistusta, vedä ylöspäin istuimen yläosasta vapauttaaksesi liitännän (19)-1.
- 4 - Laskeaksesi kallistusta, paina kallistuksen säätöpainiketta sisään päin (19)-2 ja säädä istuin haluttuun kallistusasetoon. A **“Naksahtava”** ääni tarkoittaa, että kallistusaseto on kiinnitetty.

Alusta

- 1 - Irrottaaksesi istuimen alustasta, aseta ruuvitaltan litteä pää koloon istuinkiinnikkeen takana ja paina irrottaaksesi liitännän. (20)
 - 2 - Kun liitettä on irrotettu, liu’uta istuin irti alustakiinnikkeestä. (21)
- ! **ÄLÄ** irrota istuinta alustasta millään muulla menetelmällä.

Lisävaruste

Lelutanko

- 1 - Kiinnitä lelutangon kiinnikkeet istuinkehikon kummallekin puolelle. Nuna-logojen lelutangon kiinnikkeissä tulee olla ylöspäin. (22)
- 2 - Koottu lelutanko näkyy kuvassa (23).
- 3 - Pestäksesi lelutangon kankaan, irrota lelutangon kangas lelutangosta, vedä lelutangon kiinnikkeitä lelutangon kummassakin päässä. (24)-1
- 4 - Liu’uta kangas irti lelutangosta. (24)-2

Puhdistus ja kunnossapito

Katso pehmyttarvikkeisiin kiinnitetystä hoitotarrasta pesu- ja kuivausohjeet.

Puhdista alusta ja istuinkehikko kostealla liinalla ja miedolla pesuaineliuoksella. Kuivaa huolellisesti. **ÄLÄ** käytä hiovia puhdistusaineita.

Kankaan haalistuminen auringonvalon vaikutuksesta ja kulumisen merkit pitkän käytön jälkeen on normaalia, vaikka tuotetta käytettäisiin normaalisti.

Käytä turvallisuusyistä ainoastaan alkuperäisiä Nuna-osia.

Tarkista säännöllisesti, että kaikki toimii oikein. Lopeta tämän tuotteen käyttö, jos mikään osa on revennyt, rikkoutunut tai puuttuu.

NUNA International B.V. Nuna ja kaikki siihen liittyvät logot ovat tavaramerkkejä.

VIGTIGT!
GEM DISSE
INSTRUKTIONER TIL
SENERE BRUG:
LÆS ALLE
INSTRUKTIONER
FØR BRUG

Indhold

Produktoplysninger	217
Produktregistrering	
Garanti	
Kontakt	
Brugskrav	218
Advarsel	219
Liste over dele	221
Samling af produktet	223
Brug i fase 1	223
Brug i fase 2	224
Brug af produktet	224
Tilbehør	226
Rengøring og vedligeholdelse	226

Produktoplysninger

Modelnummer: _____

Fremstillingsdato: _____

Produktregistrering

Udfyld venligst oplysninger ovenfor. Modelnummeret og fremstillingsdatoen kan findes på foden.

For at registrere dit produkt, skal du gå på:

www.nunababy.com

Klik på linket "Registrer udstyr" på hjemmesiden.

Garanti

Vores høj kvalitetsprodukter er designet, så de kan tilpasses til dit barns voksende størrelse. Da vi står ved vores produkter, er vores udstyr dækket med en garanti, der er tilpasset hver produkt, og som starter den dag produktet købes. Du bedes venligst have dit købsbevis, modelnummer og fremstillingsdato klar, når du kontakter os.

Du kan finde flere garantioplysninger på:

www.nunababy.com

Klik på linket "Garanti" på hjemmesiden.

Kontakt

For oplysninger om reservedele, service og garantien, bedes du venligst kontakte vores kundeservice.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Brugskrav

Dette produkt er beregnet til brug i to faser:

Fase 1: Med sele

- Til brug fra fødslen, indtil barnet kan sidde op eller kan klatre uden hjælp.
- Afbryd brug af trin 1, når spædbarn kan sidde op, skubbe sig selv op på hænder og knæ eller klatre uden hjælp (ca. 6 måneder) og ikke kan gå - op til 9 kg.

Fase 2: Uden sele

- **ALLE** tilbagelænedede positioner kan bruges.
- Til brug som stol, når barnet kan gå.
- Afbryd brug af fase 2, når barnet når 60 kg.
- Den maksimale testede vægt er 60 kg.
- Efterlad aldrig barnet uden opsyn.

⚠ ADVARSEL

Manglende overholdelse af disse advarsler og instruktioner kan medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald.

Et barns sikkerhed er dit ansvar.

Når stolen er blevet samlet, skal du trække i stolen, for at sikre at den er sat ordentligt fast på foden.

Den maksimale testede vægt er 60 kg.

Fare for kvælning: Produktet må aldrig bruges på en blød overflade (seng, sofa, pude), da det kan vælte og forårsage kvælning.

Dette produkt er ikke en erstatning for en rigtig barneseng eller seng. Hvis barnet skal sove, bør du anbringe det i en passende barneseng eller seng.

Produktet må **IKKE** bæres i sæderammen.

Brug **IKKE** tilbehør eller reservedele ud over de, der er godkendt af producenten.

Vuggestolen må **IKKE** bruges, hvis en eller flere dele er gået i stykker, har revner eller mangler.

Barnet må **ALDRIG** efterlades uden opsyn.

Produktet må **ALDRIG** løftes eller bæres med barnet i.

Legetøjsstangen må **ALDRIG** bruges til, at bære vuggestolen.

Fase 1: Med sele

Til brug fra fødslen, indtil barnet kan sidde op eller kan klatre uden hjælp.

Brug ikke vuggestolen, når dit barn kan sidde op uden hjælp. (ca. 6 måneder) og kan ikke gå.

Faldfare For at undgå fald, må produktet ikke længere bruges, når spædbarnet:

- Begynder at rulle over, eller
- Kan trækkes sig op på siderne (ca. 6 måneder).

Produktet skal **ALTID** bruges på gulvet. Det er farligt, at bruge vuggestolen på høje steder, som fx et bord.

Brug **ALTID** selerne. Juster dem, så de sidder godt.

Snore udgiver en fare for kvælning! Put **IKKE** genstande med snore rundt om barnets hals, såsom hætter med snore eller sutter med snore. Hæng **IKKE** snore over produktet, og bind ikke snore på legetøj.

Fase 2: Uden sele

ALLE tilbagelænedede positioner kan bruges.

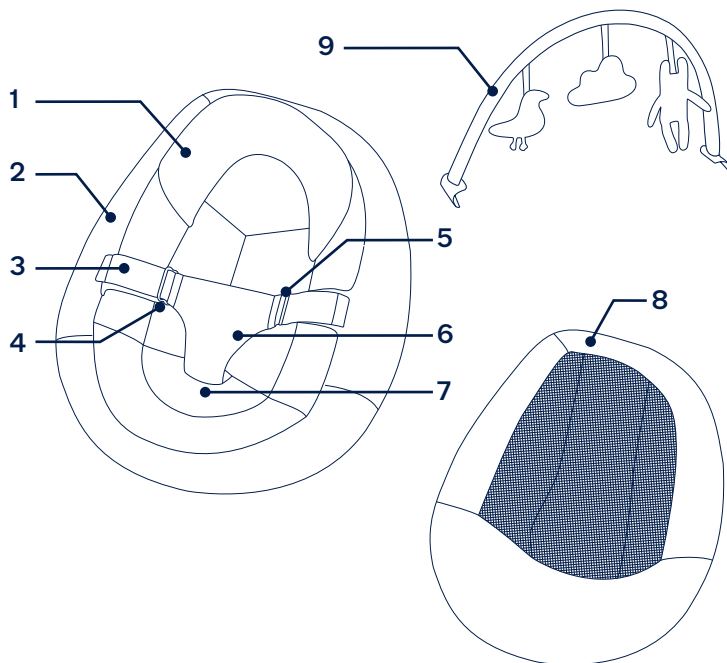
Til brug som stol, når barnet kan gå.

Afbryd brug af fase 2, når barnet når 60 kg.

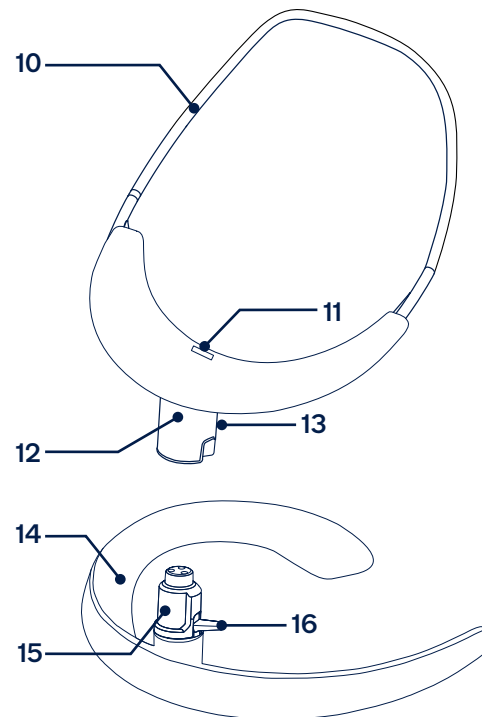
Liste over dele

Kontroller, at alle delene følger med, inden du begynder at samle produktet. Hvis der mangler nogen dele, bedes du venligst kontakte Nuna. Der skal ikke bruges værktøj til at samle produktet.

- | | |
|-----------------------|--|
| 1 Indlæg til spædbørn | 6 Skridtstøtte |
| 2 Sædebetræk | 7 Spænde til sædebetræk
(findes bag på i sædebetrækket) |
| 3 Selestrop | 8 Sædepude |
| 4 Seleløkke | 9 Legetøjsstang |
| 5 Selespænde | |



- | | |
|---|--------------------------------------|
| 10 Sæderamme | 13 Knap til justering af
ryglænet |
| 11 Hul til fastspænding af
sædebetrækket | 14 Fod |
| 12 Sædets monteringsstøje | 15 Monteringsbeslag på fod |
| | 16 Bevægelseslås |



Samling af produktet

- 1 - Hold monterings søjlen på sædet mod monteringsbeslaget på foden. Tryk sædet nedad, indtil det klikkes på plads. Når du hører et "klik", er sædet og foden samlet. **(1)**

Når stolen er blevet samlet, skal du trække i stolen, for at sikre at den er sat ordentligt fast på foden.

Brug i fase 1

Fase 1 kan bruges fra fødslen, indtil barnet kan sidde op eller kan klatre uden hjælp.

- 1 - For at spænde barnet fast, skal du løfte enderne af selestropperne væk fra sædebetrækket, for at løsne velcrostropperne. **(2)**
- 2 - Løsn velcrostropperne. **(3)**
- 3 - Fold skridtstøtten ned. **(4)**
- 4 - Tilpas selen til barnet med selespændet. **(5)**

Placer dit barn i sædet, og følg disse trin i omvendt rækkefølge, for, at spænde barnet fast.

Indlæg til spædbørn

Indlægget til spædbørn kan bruges i fase 1 til, at tilpasse stolen bedre til spædbarnet.

- 1 - For at fjerne indlægget til spædbørn, skal du løsne spændet og før selestropperne gennem hullerne på indlægget. **(6)**

Sædebetræk

- ! Hold op med at bruge sædebetrækket, når spædbarnet kan sidde op, skubbe sig selv op på hænder og knæ eller klatre uden hjælp (ca. 6 måneder gammel).
- 1 - For at fjerne sædepuden, skal du vende sædebetrækket om, løsne velcrostroppen **(7)-1** og løsne sædebetrækkets spænde fra sæderammen **(7)-2**.
 - 2 - Vend sædebetrækket om, og tag det af sædepuden, ved at trække fornedet. **(8)**
 - 3 - Træk sædebeslaget opad, og over sædepuden. **(9)**

Brug i fase 2

- 1 - Sædepuden alene kan bruges som en stol, når dit barn kan gå - op til 60 kg. **(10)**

Sædepude

- 1 - For at fjerne sædebetrækket, skal du vende det om og løsne velcrostroppen. **(11)**
 - 2 - Vend sædebetrækket om, og tag sædepuden af sæderammen **(12)-1**. Træk derefter sædepuden op, og over sæderammen **(12)-2**.
- ! Afbryd brug af fase 2, når barnet når 60 kg.

Brug af produktet

Bevægelseslås

Bevægelseslåsen kan bruges til, at vippe stolen i begge faser.

- 1 - Træk bevægelseslåsen op, for at låse sædet op. (13)
 - 2 - Tryk på sædet, for at vippe det. (14)
 - 3 - Tryk bevægelseslåsen ned, for at låse sædet og stoppe bevægelsen. Sædet låses kun fast i midterstillingen. (15)
 - 4 - Under transport skal du låse foden og bær produktet ved, at holde mellem sædet og foden. (16)
- ! Produktet må **ALDRIG** løftes eller bæres med barnet i.

Sådan lænes ryglænet tilbage

- 1 - Sædet har tre tilbagelænedede positioner. (17)
- ! Du **SKAL** bruge selen, når produktet bruges i fase 1.
Selen er ikke påkrævet, når produktet bruges i fase 2.
- 2 - **ALLE** tilbagelænedede positioner kan bruges i fase 2. (18)
 - 3 - For at hæve sædet, skal du trække opad for oven på sædet, for at frigøre forbindelsen (19)-1.
 - 4 - For at sænke sædet, skal du trykke justeringsknappen ind (19)-2 og juster sædet til den ønskede tilbagelænedede position. Når du hører et "**klik**", er sædet låst fast i den ønskede position.

Fod

- 1 - For at tage sædet af foden, skal du sætte en flad skruetrækker i rillen på bagsiden af sædeholderen, og tryk for at skille dem ad. (20)
 - 2 - Når delene er skilt ad, skal du trække sædet af foden. (21)
- ! Sædet må **IKKE** tages af foden på nogen andre måder.

Tilbehør

Legetøjsstang

- 1 - Sæt klemmerne til legetøjsstangen fast på hver side af sæderammen. Nuna-logoet på klemmerne skal vende opad. (22)
- 2 - Den samlede legetøjsstang er vist i (23).
- 3 - For at vaske betrækket på legetøjsstangen, skal du tage betrækket af legetøjsstangen, og tag klemmerne på hver ende af stangen af. (24)-1
- 4 - Træk betrækket af legetøjsstangen. (24)-2

Rengøring og vedligeholdelse

Se vejledninger om vask og tørring på etiketterne vedrørende pleje, der sidder på de bløde dele.

Rengør foden og sæderammen med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel. Tør grundigt efter. Brug **IKKE** slibemidler.

Det er normalt, at farverne på stof falmer fra sollys og viser slid efter lang tids brug, også når det bruges normalt.

Af sikkerhedsmæssige årsager, må du kun bruge reservedele fra Nuna.

Kontroller regelmæssigt, om alt virker ordentligt. Hvis nogle dele er revet, ødelagt eller mangler, skal du holde op med at bruge dette produkt.

IMPORTANT!
PĂSTRATI ACESTE
INSTRUCȚIUNI
PENTRU CONSULTARE
ULTERIOARĂ:
CITIȚI TOATE
INSTRUCȚIUNILE
ÎNAINTEA UTILIZĂRII

Cuprins

Informații referitoare la produs	229
Înregistrarea produsului	
Garanție	
Contact	
Cerințe de utilizare pentru copii	230
Avertisment	231
Lista componentelor	233
Instalarea produsului	235
Utilizare în prima etapă	235
Utilizare în cea de-a doua etapă	236
Utilizarea produsului	237
Accesorii	238
Curățarea și întreținerea	239

Informații referitoare la produs

Numărul modelului: _____

Data fabricării: _____

Înregistrarea produsului

Vă rugăm completați informațiile de mai sus. Numărul modelului și data fabricației sunt afișate pe bază.

Pentru a înregistra produsul, vizitați:

www.nunababy.com

Faceți clic pe linkul „Înregistrare echipament” de pe pagina principală.

Garanție

Produsele noastre de înaltă calitate au fost concepute pentru a putea crește împreună cu copilul și cu familia dvs. Pentru că avem încredere în produsele noastre, fiecare dintre acestea este acoperită de o garanție specifică, începând din ziua achiziției. Vă rugăm să vă asigurați că aveți la îndemână dovada de achiziție, numărul modelului și data fabricării atunci când ne contactați.

Pentru informații referitoare la garanție, vă rugăm să vizitați:

www.nunababy.com

Faceți clic pe linkul „Garanție” de pe pagina de pornire.

Contact

Pentru piese de schimb, intervenții de service sau întrebări suplimentare referitoare la garanție, vă rugăm să contactați departamentul nostru de asistență tehnică.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Cerințe de utilizare pentru copii

Acest produs este destinat utilizării în două etape:

Prima etapă: Cu ham

- Pentru utilizare de la naștere până când copilul poate sta drept sau poate coborî fără ajutor.
- Întrerupeți utilizarea în prima etapă atunci când sugarul poate să stea drept, să se sprijine în mâini și în genunchi sau să coboare fără ajutor (la aproximativ 6 luni), dar nu poate umbla; până la o greutate de 9 kg.

A doua etapă: Fără ham

- **ORICE** poziție de înclinare poate fi utilizată.
- Pentru utilizare drept scaun atunci când copilul poate umbla.
- Întrerupeți utilizarea în cea de-a doua etapă atunci când copilul ajunge la o greutate de 60 kg.
- Greutatea maximă testată este de 60 kg.
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.

⚠️ AVERTISMENT

Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni poate cauza vătămări corporale grave sau moartea.

Siguranța copilului este responsabilitatea dvs.

După asamblare, trageți de scaun pentru a vă asigura că este fixat ferm în mod corespunzător pe bază.

Greutatea maximă testată este de 60 kg.

Pericol de sufocare: Nu utilizați niciodată produsul pe o suprafață moale (pat, canapea, pernă), deoarece poate să se răstoarne și să cauzeze sufocarea.

Acest produs nu înlocuiește un pătuț pliant sau un pat. În cazul în care copilul trebuie să doarmă, puneți copilul într-un pătuț pliant sau pat adecvat.

NU transportați produsul ținându-l de cadrul scaunului.

NU utilizați alte accesorii sau piese de schimb în afara celor prevăzute de către producător.

NU utilizați leagănul înclinat dacă există componente rupte sau lipsă.

NU lăsați **NICIODATĂ** copilul nesupravegheat.

NU ridicați și nu transportați **NICIODATĂ** bebelușul în timp ce este așezat în acest produs.

NU utilizați **NICIODATĂ** bara cu jucării pentru a transporta leagănul înclinat.

Prima etapă: Cu ham

Pentru utilizare de la naștere până când copilul poate sta drept sau poate coborî fără ajutor.

NU utilizați leagănul înclinat după ce copilul poate sta drept fără ajutor. (la aproximativ 6 luni), dar nu poate umbla.

Pericol de cădere Pentru a preveni căderea, întrerupeți utilizarea acestui produs atunci când sugarul:

- începe să se rostogolească sau
- se poate ridica de margini (la aproximativ 6 luni).

Utilizați **ÎNTOTDEAUNA** pe podea. Este periculos să utilizați acest leagăn înclinat pe o suprafață înaltă, de exemplu, o masă.

Utilizați **ÎNTOTDEAUNA** sistemul de siguranță. Reglați-l pentru a se potrivi perfect.

Șnururile pot provoca strangulare! **NU** puneți obiecte cu șnur în jurul gâtului copilului dvs., cum ar fi șnururi de glugă sau șnururi de suzetă etc. **NU** suspendați șnururi peste produs și nu atașați șnururi la jucării.

A doua etapă: Fără ham

ORICE poziție de înclinare poate fi utilizată.

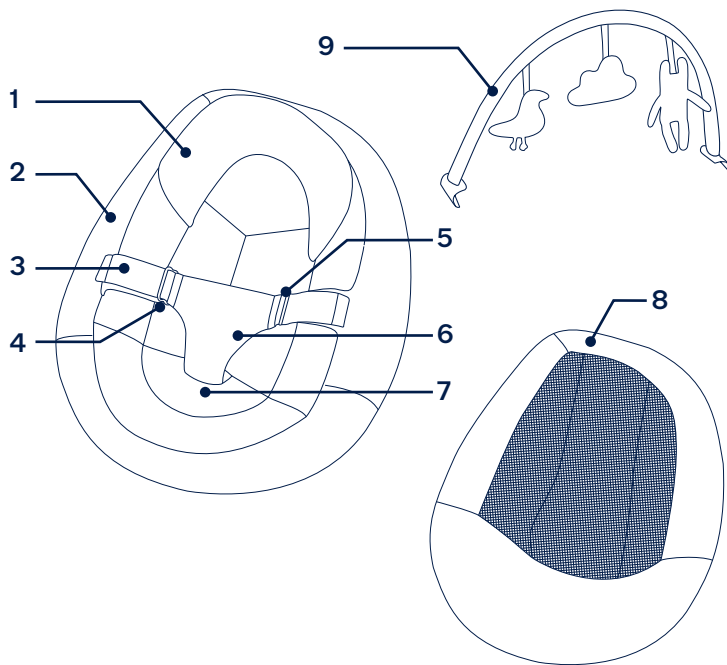
Pentru utilizare drept scaun atunci când copilul poate umbla.

Întrerupeți utilizarea în cea de-a doua etapă atunci când copilul ajunge la o greutate de 60 kg.

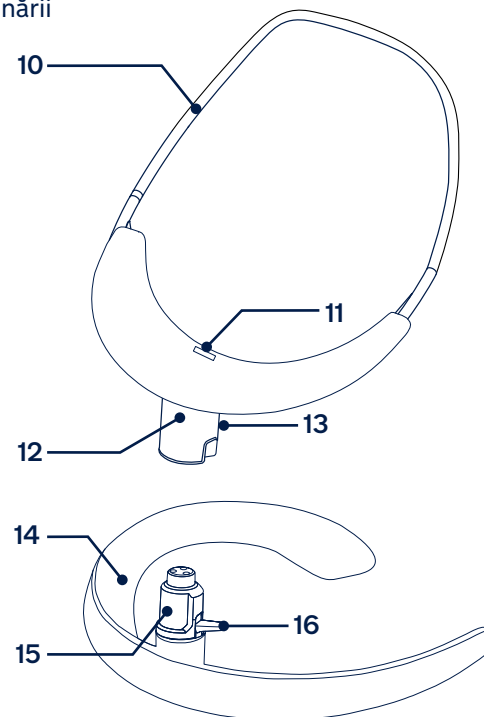
Lista componentelor

Înainte de montare, asigurați-vă că aveți toate componentele. Dacă lipsește o componentă, contactați Nuna. Montajul nu necesită niciun fel de scule.

- | | | | |
|---|------------------------|---|---|
| 1 | Insertia pentru sugari | 6 | Suport pentru coapse |
| 2 | Husa scaunului | 7 | Cataramă de atașare a husei scaunului
(amplasată pe partea din spate, în interiorul husei scaunului) |
| 3 | Curea ham | 8 | Căptușeala scaunului |
| 4 | Buclă ham | 9 | Bară cu jucării |
| 5 | Cataramă ham | | |



- | | | | |
|----|---------------------------------------|----|--------------------------------|
| 10 | Cadru scaun | 14 | Bază |
| 11 | Orificiu de atașare a husei scaunului | 15 | Suport de montare a bazei |
| 12 | Suport de montare a scaunului | 16 | Mecanism de blocare a mișcării |
| 13 | Buton de reglare a înclinării | | |



Instalarea produsului

- 1 - Aliniați suportul de montare a scaunului cu suportul de montare a bazei. Așezați scaunul direct jos până când se fixează în poziție cu un clic. Un sunet „clic” înseamnă că scaunul și baza sunt asamblate complet. **(1)**

După asamblare, trageți de scaun pentru a vă asigura că este fixat ferm în mod corespunzător pe bază.

Utilizare în prima etapă

Prima etapă poate fi utilizată de la naștere până când copilul poate sta drept sau poate coborî fără ajutor.

- 1 - Pentru fixa hamul ferm pe copil, îndepărtați capetele curelelor hamului de husa scaunului pentru a desface cârligul și bucla. **(2)**
- 2 - Scoateți curelele hamului din buclele hamului. **(3)**
- 3 - Împăturiți suportul pentru coapse. **(4)**
- 4 - Fixați bine hamul pentru copilul dvs. culisând cataramele hamului, după cum este necesar. **(5)**

Așezați copilul în scaun și efectuați acest pași în ordine inversă pentru a fixa bine hamul pentru copil.

Insertia pentru sugari

Insertia pentru sugari poate fi utilizată pentru prima etapă, pentru a asigura o potrivire mai bună în cazul bebelușilor.

- 1 - Pentru a scoate insertia pentru sugari, desfaceți catarama hamului și treceți curelele hamului prin orificiile din insertia pentru sugari. **(6)**

Husa scaunului

- ! Întrerupeți utilizarea husei scaunului atunci când sugarul poate să stea drept, să se sprijine în mâini și în genunchi sau să coboare fără ajutor (la vârsta de aproximativ 6 luni).
- 1 - Pentru a scoate căptușeala scaunului, întoarceți invers scaunul, desfaceți cârligul și bucla **(7)-1** și detașați catarama de atașare a husei scaunului de la cadrul scaunului **(7)-2**.
 - 2 - Întoarceți invers scaunul și, începând din partea de jos, scoateți husa scaunului de pe căptușeala scaunului. **(8)**
 - 3 - Trageți husa scaunului în sus, peste partea superioară a căptușelii scaunului. **(9)**

Utilizare în cea de-a doua etapă

- 1 - Căptușeala scaunului se poate utiliza pentru șezut atunci când copilul poate umbla; până la o greutate de 60 kg. **(10)**

Căptușeala scaunului

- 1 - Pentru a scoate căptușeala scaunului, întoarceți-o invers și desfaceți benzile de prindere tip „velcro”. **(11)**
 - 2 - Întoarceți invers scaunul și, începând din partea de jos, scoateți căptușeala scaunului de pe cadrul scaunului **(12)-1**. Apoi trageți căptușeala scaunului în sus, peste partea superioară a cadrului scaunului **(12)-2**.
- ! Întrerupeți utilizarea în cea de-a doua etapă atunci când copilul ajunge la o greutate de 60 kg.

Utilizarea produsului

Mecanism de blocare a mișcării

Mecanismul de blocare a mișcării asigură balansarea continuă pentru utilizarea în ambele etape.

- 1 - Trageți în sus mecanismul de blocare a mișcării pentru a debloca scaunul. **(13)**
 - 2 - Împingeți scaunul pentru a-l balansa. **(14)**
 - 3 - Pentru a bloca scaunul și a opri mișcarea, împingeți în jos mecanismul de blocare a mișcării. Scaunul se va bloca doar în poziția centrală. **(15)**
 - 4 - În timpul transportului, blocați baza și transportați produsul ținându-l între scaun și bază. **(16)**
- ! Nu ridicați și nu transportați **NICIODATĂ** bebelușul în timp ce este așezat în acest produs.

Înclinarea

- 1 - Există trei poziții de înclinare. **(17)**
- ! **TREBUIE** să utilizați hamul pentru prima etapă.
Hamul nu este necesar pentru cea de-a doua etapă.
- 2 - **ORICE** poziție de înclinare poate fi utilizată în cea de-a doua etapă. **(18)**
 - 3 - Pentru a ridica spătarul, trageți în sus de partea superioară a scaunului pentru a elibera racordul **(19)-1**.
 - 4 - Pentru a coborî spătarul, apăsați pe butonul de reglare a înclinării **(19)-2** și reglați scaunul la poziția de înclinare dorită. Un sunet „clic” înseamnă că poziția de înclinare este cuplată.

Bază

- 1 - Pentru a scoate scaunul din bază, introduceți o șurubelniță cu cap plat în fanta de pe partea din spate a suportului de montare a scaunului și apăsați pentru a decupla racordul. **(20)**
 - 2 - Odată ce racordul este decuplat, scoateți prin glisare scaunul de pe suportul de montare a bazei. **(21)**
- ! **NU** detașați scaunul de la bază prin nicio altă metodă.

Accesorii

Bară cu jucării

- 1 - Atașați clemele barei cu jucării pe ambele părți ale cadrului scaunului. Sigla Nuna de pe clemele barei cu jucării trebuie să fie orientată în sus. **(22)**
- 2 - Este afișată bara cu jucării asamblată **(23)**.
- 3 - Pentru a spăla materialul barei cu jucării, scoateți materialul de pe bara cu jucării, ridicând clemele de pe fiecare capăt al barei cu jucării. **(24)-1**
- 4 - Scoateți prin glisare materialul de pe bara cu jucării. **(24)-2**

Curățarea și întreținerea

Consultați eticheta de îngrijire de pe părțile moi pentru instrucțiuni referitoare la spălare și uscare.

Curățați baza și cadrul scaunului cu o cârpă umedă și detergent slab. Uscați temeinic. **NU** utilizați substanțe abrazive.

Decolorarea materialului sub acțiunea razelor solare este firească, iar urmele de uzură după o perioadă lungă de folosire sunt normale, chiar dacă produsul este utilizat conform instrucțiunilor.

Din rațiuni de siguranță, utilizați doar piese originale Nuna.

Verificați regulat dacă totul funcționează corespunzător. Dacă identificați orice piese uzate, defecte sau lipsă, întrerupeți utilizarea produsului.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!
ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ
ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ
ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ:
ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ
ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ
ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Περιεχόμενα

Πληροφορίες προϊόντος	243
Καταχώριση προϊόντος	
Εγγύηση	
Επικοινωνία	
Απαιτήσεις χρήσης	244
Προειδοποίηση	245
Κατάλογος εξαρτημάτων	248
Προετοιμασία προϊόντος	250
Πρώτο στάδιο χρήσης	250
Δεύτερο στάδιο χρήσης	251
Χρήση προϊόντος	252
Εξάρτημα	254
Καθαρισμός και συντήρηση	254

Πληροφορίες προϊόντος

Αριθμός μοντέλου: _____

Ημερομηνία κατασκευής: _____

Καταχώριση προϊόντος

Συμπληρώστε τις παραπάνω πληροφορίες. Ο αριθμός μοντέλου και η ημερομηνία κατασκευής αναγράφονται στην ετικέτα στη βάση.

Για να καταχωρίσετε το προϊόν σας, επισκεφτείτε τη διεύθυνση:

www.nunababy.com

Κάντε κλικ στον σύνδεσμο “Εξοπλισμός” στην αρχική σελίδα.

Εγγύηση

Σχεδιάζουμε τα υψηλής ποιότητας προϊόντα μας με σκοπό να μπορούν να αναπτυχθούν μαζί με το παιδί σας και την οικογένειά σας. Επειδή προσφέρουμε υποστήριξη, τα προϊόντα μας καλύπτονται από μια προσαρμοσμένη εγγύηση ανά προϊόν, η οποία ξεκινά από την ημέρα αγοράς. Παρακαλείστε να έχετε διαθέσιμα την απόδειξη αγοράς, τον αριθμό μοντέλου και την ημερομηνία κατασκευής, όταν επικοινωνείτε μαζί μας.

Για πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, επισκεφθείτε τη διεύθυνση:

www.nunababy.com

Κάντε κλικ στον σύνδεσμο “Εγγύηση” στην αρχική σελίδα.

Επικοινωνία

Για τα ανταλλακτικά, επισκευές ή πρόσθετες ερωτήσεις εγγύησης, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Απαιτήσεις χρήσης

Αυτό το προϊόν προορίζεται για δύο στάδια χρήσης:

Πρώτο στάδιο Με ιμάντες

- Για χρήση από τη γέννηση έως τη στιγμή που το παιδί μπορεί να καθίσει ή να ανασηκωθεί χωρίς βοήθεια.
- Διακόψτε τη χρήση του πρώτου σταδίου όταν το βρέφος μπορεί να στέκεται όρθιο, να στηρίζεται στα χέρια και τα γόνατα ή να ανασηκώνεται χωρίς βοήθεια (περίπου 6 μηνών) και δεν μπορεί να περπατήσει, έως 9 κιλά.

Δεύτερο στάδιο: Χωρίς ιμάντες

- Μπορεί να χρησιμοποιηθεί **ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ** θέση ανάκλισης.
- Για χρήση ως καρέκλα όταν το παιδί μπορεί να περπατήσει.
- Διακόψτε τη χρήση του δεύτερου σταδίου όταν το παιδί φτάσει τα 60 κιλά.
- Το μέγιστο ελεγμένο βάρος είναι 60 κιλά.
- Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε περίπτωση που δεν ακολουθήσετε αυτές τις προειδοποιήσεις και οδηγίες, αυτό μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή ακόμη και θάνατο.

Η ασφάλεια του παιδιού σας είναι δική σας ευθύνη.

Μετά τη συναρμολόγηση, τραβήξτε το κάθισμα προς τα επάνω για να βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά ασφαλισμένο στη βάση.

Το μέγιστο ελεγμένο βάρος είναι 60 κιλά.

Κίνδυνος ασφυξίας: Μη χρησιμοποιείτε ποτέ επάνω σε μαλακή επιφάνεια (κρεβάτι, καναπέ, μαξιλάρι), καθώς το προϊόν μπορεί να ανατραπεί και να προκαλέσει ασφυξία.

Το προϊόν αυτό δεν αντικαθιστά την κούνια ή το κρεβάτι. Εάν το παιδί σας πρέπει να κοιμηθεί, τότε θα πρέπει να τοποθετηθεί σε κατάλληλη κούνια ή κρεβάτι.

ΜΗΝ μεταφέρετε κρατώντας το πλαίσιο του καθίσματος.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή ανταλλακτικά άλλα από εκείνα που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το λίκνο αν κάποια μέρη του έχουν σπάσει ή λείπουν.

ΠΟΤΕ μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη.

ΠΟΤΕ μην μεταφέρετε το προϊόν με το παιδί μέσα σε αυτό.

ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε την μπάρα παιχνιδιών για να μεταφέρετε το λίκνο.

Πρώτο στάδιο Με ιμάντες

Για χρήση από τη γέννηση έως τη στιγμή που το παιδί μπορεί να καθίσει ή να αναστηκωθεί χωρίς βοήθεια.

Μην χρησιμοποιείτε το λίκνο αν το παιδί σας μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια. (περίπου 6 μηνών) και δεν μπορεί να περπατήσει.

Κίνδυνος πτώσης Για να αποφύγετε τυχόν πτώσεις, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το βρέφος:

- Αρχίζει να γυρίζει ή
- Μπορεί να αναστηκωθεί (περίπου 6 μηνών).

ΠΑΝΤΑ χρησιμοποιείτε στο δάπεδο. Η χρήση του λίκνου σε υπερυψωμένη επιφάνεια, όπως ένα τραπέζι, είναι επικίνδυνη.

Χρησιμοποιείτε **ΠΑΝΤΑ** το σύστημα συγκράτησης. Προσαρμόστε το στο σώμα του παιδιού.

Τα κορδόνια μπορεί να προκαλέσουν στραγγαλισμό! **ΜΗΝ** τοποθετείτε αντικείμενα κρεμασμένα σε κορδόνια γύρω από τον λαιμό του παιδιού σας, όπως π.χ. κορδόνι με πιπίλα κ.λπ. **ΜΗΝ** κρεμάτε κορδόνια πάνω από προϊόν και μην δένετε παιχνίδια με κορδόνια.

Δεύτερο στάδιο: Χωρίς ιμάντες

Μπορεί να χρησιμοποιηθεί **ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ** θέση ανάκλισης.

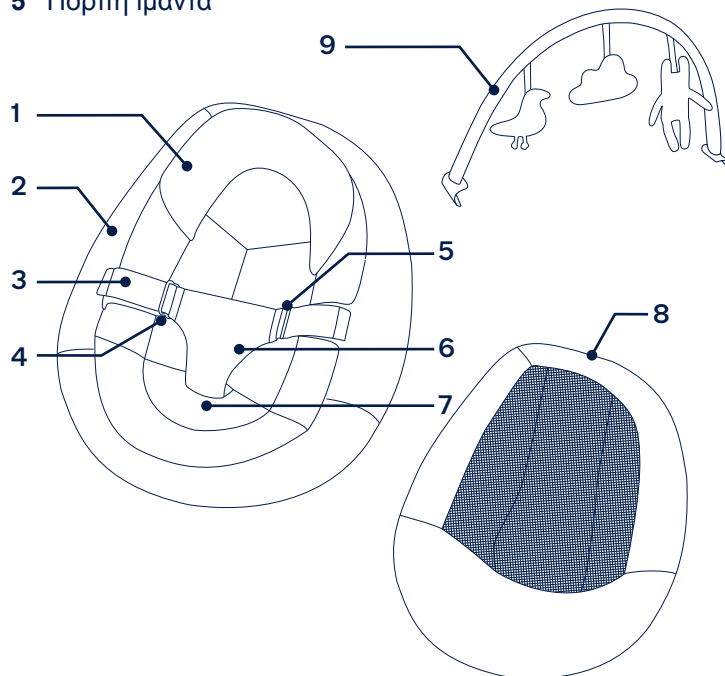
Για χρήση ως καρέκλα όταν το παιδί μπορεί να περπατήσει.

Διακόψτε τη χρήση του δεύτερου σταδίου όταν το παιδί φτάσει τα 60 κιλά.

Κατάλογος εξαρτημάτων

Πριν από τη συναρμολόγηση βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι διαθέσιμα. Εάν λείπει οποιοδήποτε εξάρτημα, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τη Nuna. Δεν απαιτούνται εργαλεία για τη συναρμολόγηση.

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1 Ένθεμα βρέφους | 6 Στήριγμα καβάλου |
| 2 Κάλυμμα καθίσματος | 7 Πόρπη καλύμματος καθίσματος
(βρίσκεται εσωτερικά στο πίσω μέρος του καλύμματος) |
| 3 Ιμάντας συστήματος συγκράτησης | 8 Μαξιλάρι καθίσματος |
| 4 Βρόχος συστήματος συγκράτησης | 9 Μπάρα παιχνιδιών |
| 5 Πόρπη ιμάντα | |



10 Πλαίσιο καθίσματος

11 Οπή καλύμματος καθίσματος

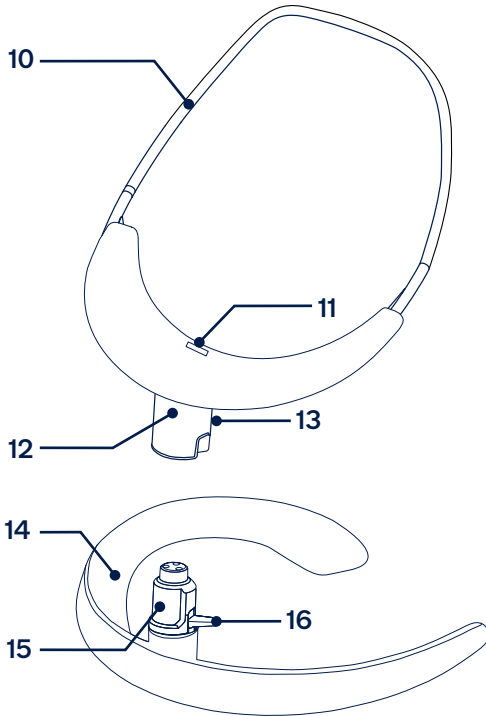
12 Στήριγμα καθίσματος

13 Κουμπί ρύθμισης ανάκλισης

14 Βάση

15 Στήριγμα βάσης

16 Ασφάλεια κίνησης



Προετοιμασία προϊόντος

1 - Ευθυγραμμίστε το στήριγμα καθίσματος με το στήριγμα βάσης. Πιέστε το κάθισμα προς τα κάτω μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του. Ένας ήχος “κλικ” υποδεικνύει ότι το κάθισμα και η βάση έχουν συναρμολογηθεί σωστά. (1)

Μετά τη συναρμολόγηση, τραβήξτε το κάθισμα προς τα επάνω για να βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά ασφαλισμένο στη βάση.

Πρώτο στάδιο χρήσης

Το πρώτο στάδιο μπορεί να χρησιμοποιηθεί από τη γέννηση έως τη στιγμή που το παιδί μπορεί να καθίσει ή να ανασηκωθεί χωρίς βοήθεια.

1 - Για να ασφαλίσετε το παιδί σας, απομακρύνετε τα άκρα των ιμάντων από το κάλυμμα του καθίσματος για να αποσυνδέσετε το άγκιστρο και τον βρόχο. (2)

2 - Αφαιρέστε τους ιμάντες από τους βρόχους του συστήματος συγκράτησης. (3)

3 - Διπλώστε το στήριγμα καβάλου προς τα κάτω. (4)

4 - Προσαρμόστε το σύστημα συγκράτησης σφιχτά στο παιδί σας, σύροντας τις πόρτες ρύθμισης. (5)

Τοποθετήστε το παιδί σας στο κάθισμα και ακολουθήστε τα βήματα με αντίστροφη σειρά για να ασφαλίσετε το παιδί σας με το σύστημα συγκράτησης.

Ένθεμα βρέφους

Το ένθεμα βρέφους μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά το πρώτο στάδιο για να παρέχει καλύτερη εφαρμογή στα μικρότερα μωρά.

- 1 - Για να αφαιρέσετε το ένθεμα βρέφους, ανοίξτε το σύστημα συγκράτησης και περάστε τους ιμάντες μέσω των οπών στο ένθεμα βρέφους. (6)

Κάλυμμα καθίσματος

! Διακόψτε τη χρήση του καλύμματος του καθίσματος όταν το βρέφος μπορεί να στέκεται όρθιο, να στηρίζεται στα χέρια και τα γόνατα ή να ανασηκώνεται χωρίς βοήθεια (ηλικία περίπου 6 μηνών).

- 1 - Για να αφαιρέσετε το κάλυμμα του καθίσματος, αναποδογυρίστε το κάθισμα, αποσυνδέστε το άγκιστρο και το βρόχο (7)-1 και αποσυνδέστε την πόρπη του καλύμματος του καθίσματος από το πλαίσιο του καθίσματος (7)-2.
- 2 - Αναποδογυρίστε το κάθισμα και ξεκινώντας από το κάτω μέρος, αφαιρέστε το κάλυμμα του καθίσματος από το μαξιλάρι. (8)
- 3 - Σύρετε το κάλυμμα του καθίσματος προς τα πάνω και αφαιρέστε το από το μαξιλάρι. (9)

Δεύτερο στάδιο χρήσης

- 1 - Το μαξιλάρι καθίσματος μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο του ως καρέκλα όταν το παιδί σας αρχίσει να περπατάει και μέχρι τα φτάσει τα 60 κιλά. (10)

Μαξιλάρι καθίσματος

- 1 - Για να αφαιρέσετε το κάλυμμα του καθίσματος, γυρίστε το κάλυμμα του καθίσματος ανάποδα και τραβήξτε το velcro. (11)

- 2 - Αναποδογυρίστε το κάθισμα και ξεκινώντας από το κάτω μέρος, αφαιρέστε το μαξιλάρι από το πλαίσιο του καθίσματος (12)-1. Στη συνέχεια, σύρετε το μαξιλάρι προς τα πάνω και αφαιρέστε το από το πλαίσιο του καθίσματος (12)-2.

! Διακόψτε τη χρήση του δεύτερου σταδίου όταν το παιδί φτάσει τα 60 κιλά.

Χρήση προϊόντος

Ασφάλεια κίνησης

Η ασφάλεια κίνησης παρέχει συνεχή ταλάντωση και στα δύο στάδια χρήσης.

- 1 - Τραβήξτε την ασφάλεια κίνησης προς τα πάνω για να ξεκλειδώσετε το κάθισμα. (13)
 - 2 - Σπρώξτε το κάθισμα για να ταλαντευτεί. (14)
 - 3 - Για να κλειδώσετε το κάθισμα και να σταματήσετε την κίνηση, πιέστε την ασφάλεια κίνησης προς τα κάτω. Το κάθισμα κλειδώνει μόνο στην κεντρική θέση. (15)
 - 4 - Κατά τη μεταφορά, κλειδώστε τη βάση και μεταφέρετε κρατώντας στο σημείο μεταξύ του καθίσματος και της βάσης. (16)
- ! **ΠΟΤΕ** μην μεταφέρετε το προϊόν με το παιδί μέσα σε αυτό.

Ανάκλιση

1 - Υπάρχουν τρεις θέσεις ανάκλισης. (17)

! **ΠΡΕΠΕΙ** να χρησιμοποιείτε το σύστημα συγκράτησης κατά το πρώτο στάδιο.

Το σύστημα συγκράτησης δεν απαιτείται στο δεύτερο στάδιο.

2 - Στο δεύτερο στάδιο μπορεί να χρησιμοποιηθεί **ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ** θέση ανάκλισης. (18)

3 - Για να ανεβάσετε το κάθισμα, τραβήξτε το επάνω μέρος του καθίσματος για να το ελευθερώσετε (19)-1.

4 - Για να κατεβάσετε το κάθισμα, πατήστε το κουμπί ρύθμισης ανάκλισης (19)-2 και επιλέξτε την επιθυμητή θέση ανάκλισης. Ένας ήχος “**κλικ**” σημαίνει ότι η θέση ανάκλισης έχει ασφαλίσει σωστά.

Βάση

1 - Για να αφαιρέσετε το κάθισμα από τη βάση, τοποθετήστε ένα κατσαβίδι με επίπεδη κεφαλή στην υποδοχή στο πίσω μέρος της βάσης του καθίσματος και πατήστε για να ελευθερώσετε το κάθισμα. (20)

2 - Μόλις το κάθισμα ελευθερωθεί, σύρετέ το για να το απομακρύνετε από το στήριγμα της βάσης. (21)

! **MHN** αποσυνδέετε το κάθισμα από τη βάση με οποιοδήποτε άλλο τρόπο.

Εξάρτημα

Μπάρα παιχνιδιών

1 - Προσαρτήστε τα κλιπ της μπάρας παιχνιδιών σε κάθε πλευρά του πλαισίου του καθίσματος. Το λογότυπο Nuna στην μπάρα παιχνιδιών πρέπει να βρίσκεται προς τα επάνω. (22)

2 - Η συναρμολογημένη μπάρα παιχνιδιών εμφανίζεται στην εικόνα (23).

3 - Για να πλύνετε το ύφασμα της μπάρας παιχνιδιών, αφαιρέστε το ύφασμα από την μπάρα τραβώντας τα κλιπ στις άκρες της μπάρας για να την αποσυνδέσετε. (24)-1

4 - Σύρετε το ύφασμα για να το αφαιρέσετε από την μπάρα παιχνιδιών. (24)-2

Καθαρισμός και συντήρηση

Για οδηγίες πλυσίματος και στεγνώματος, ανατρέξτε στην ετικέτα περιποίησης που είναι τοποθετημένη στο ύφασμα.

Καθαρίστε τη βάση και το του πλαίσιο καθίσματος με ένα νωπό πανί και ήπιο απορρυπαντικό. Στεγνώστε καλά. **MHN** χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά.

Είναι φυσιολογικό το ύφασμα να ξεθωριάσει από το ηλιακό φως και να παρουσιάσει φθορά μετά από μακρά περίοδο χρήσης, ακόμα και όταν χρησιμοποιείται κανονικά.

Για λόγους ασφαλείας, χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικά εξαρτήματα της Nuna.

Ελέγχετε τακτικά ότι όλα λειτουργούν σωστά. Αν παρατηρήσετε οποιοδήποτε σκίσιμο, φθορά ή απουσία εξαρτημάτων, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν.

NUNA International B.V.

Το λογότυπο Nuna και όλα τα σχετιζόμενα λογότυπα είναι εμπορικά σήματα.

ÖNEMLİ!
**GELECEKTE REFERANS
OLMASI AMACIYLA BU
TALİMATLARI SAKLAYIN:**
*KULLANMADAN ÖNCE
TÜM TALİMATLARI
LÜTFEN OKUYUN*

İçerik

Ürün bilgileri	257
Ürün kaydı	
Garanti	
İletişim	
Çocuk için Kullanım Gereksinimleri	258
UYARI	259
Parça Listesi	261
Ürün kurulumu	263
Birinci aşama kullanımı	263
İkinci aşama kullanım	264
Ürün kullanımı	265
Aksesuar	266
Temizlik ve Bakım	267

Ürün bilgileri

Model Numarası: _____

Üretim tarihi: _____

Ürün kaydı

Lütfen yukarıdaki bilgileri doldurun. Model numarası ve üretim tarihi tabanında yer almaktadır.

Ürününüzü kaydettirmek için lütfen şu adrese gidin:

www.nunababy.com

Ana sayfadaki "Donanımı Kaydet" linkine tıklayın.

Garanti

Yüksek kaliteli ürünlerimizi, hem çocuğunuz hem de ailenizle birlikte büyüebilmeleri için özellikle tasarladık. Ürünümüzün arkasında durduğumuzdan, tüm teknik aksesuarlar satın alındığı günden itibaren her ürün için özel bir garanti kapsamındadır. Başvuruda bulunmadan önce , ürün faturası, model numarası ve üretim tarihi bilgilerini yanınızda bulundurunuz.

Garanti bilgileri için lütfen şu adrese gidin:

www.nunababy.com

Ana sayfadaki "Garanti" linkine tıklayın.

İletişim

Değiştirilen parçalar, servis veya ilave garanti soruları için lütfen müşteri hizmetleri departmanımız ile iletişime geçin.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Çocuk için Kullanım Gereksinimleri

Bu ürün iki aşamalı kullanım için amaçlanmıştır:

Aşama bir: Kemer Takımı ile

- Doğumdan başlayarak çocuğa dik oturana kadar veya yardımcı olmadan dışarı çıkabilmek için kullanın.
- Birinci aşamada bebeğin dik oturması, elleri ve dizleri yukarı kaldırması veya desteksiz tırmanması (yaklaşık 6 ay) ve 9 kg'a kadar yürüebilmesi halinde sonlandırın.

Aşama İki: Kemer Takımı olmadan

- HERHANGİ bir yaslanma konumu kullanılabilir.
- Çocuk yürümeye başladığında sandalye olarak kullanım.
- Çocuk 60 kg'a ulaştığında ikinci aşamayı sonlayın.
- Maksimum test ağırlığı 60 kg'dır.
- Çocuğunuzu asla gözetimsiz bırakmayın.

⚠️ UYARI

Bu uyarı ve talimatlara uyulmamak ciddi yaralanma veya ölümlle sonuçlanabilir.

Bebeğinizin güvenliği sizin sorumluluğunuzdadır.

Montajdan sonra, tabana doğru şekilde sabitlendiğinden emin olmak için koltuğa doğru çekin.

Maksimum test ağırlığı 60 kg'dır.

Boğulma tehlikesi: Asla yumuşak bir yüzey (yatak, kanepeler, yastıklar) kullanmayın; ürün devrilebilir ve boğulmaya neden olabilir.

Bu ürün karyola veya yatağın yerine geçmez. Çocuğunuzun uyuması gerekiyorsa, uygun bir bebek yatağına veya yatağına konmalıdır.

Koltuk çerçevesini tutarak taşımayınız.

Üretici tarafından onaylanmış aksesuarlar dışındaki aksesuarları veya yedek parçaları kullanmayın.

Hasarlı veya kırık ise bu ürünü kullanmayın.

Çocuğunuzun asla gözetimsiz bırakmayın.

Bu ürünün içindeyken **ASLA** bebek kaldırmayın veya taşımayın.

Yatık haldeki beşiği taşımak için **ASLA** oyuncak çubuğu kullanmayın.

Aşama bir: Kemer ile

Doğumdan başlayarak çocuğa dik oturana kadar veya yardımcı olmadan dışarı çıkabilmek için kullanın.

Bebeğin dik durması, elleri ve dizleri yukarı kaldırması veya desteksiz çıkması (yaklaşık 6 ay) ve yürüyememesi durumunda birinci aşamayı bırakın.

DÜŞME TEHLİKESİ Düşmeleri önlemek için, bebekler yuvarlanmaya başladıkları

- zaman kullanmayı bırakın, veya
- Kenarlardan yukarı çekilebilir (yaklaşık 6 ay).

HER ZAMAN yerde kullanın. Asla yüksek veya yumuşak yüzeyde kullanmayın.

HER ZAMAN kemer sistemini kullanın. Rahat oturacak şekilde ayarlayın.

Kayışlar boğulmaya neden olabilir! Bir çocuğun boynunun etrafına, başlığın veya emzik kordonları gibi öğeler koymayın. Kayışları ürünün üzerine asmayın veya kayışları oyuncaklara bağlamayın.

Aşama İki: Kemer olmadan

HERHANGİ bir yaslama pozisyonunda kullanılabilir.

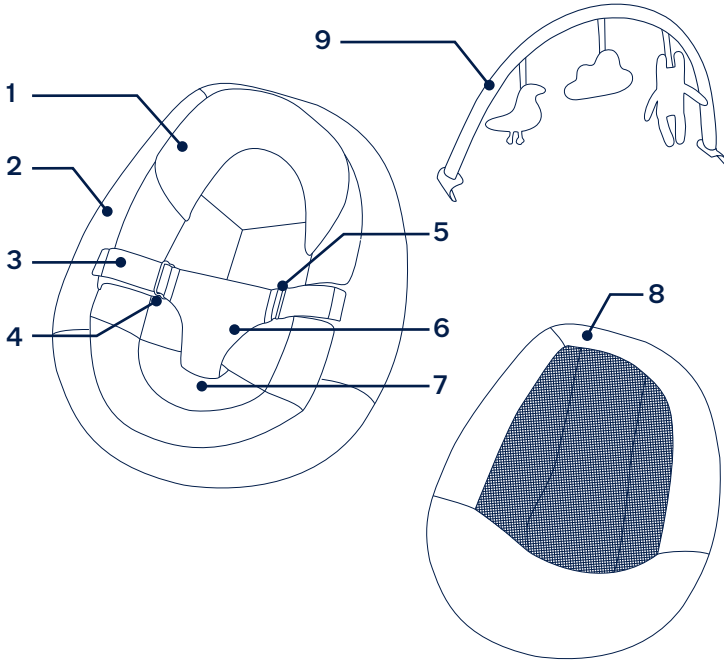
Çocuk yürümeye başladığında sandalye olarak kullanın.

Çocuk 60 kg'a ulaştığında ikinci aşamayı sonlayın.

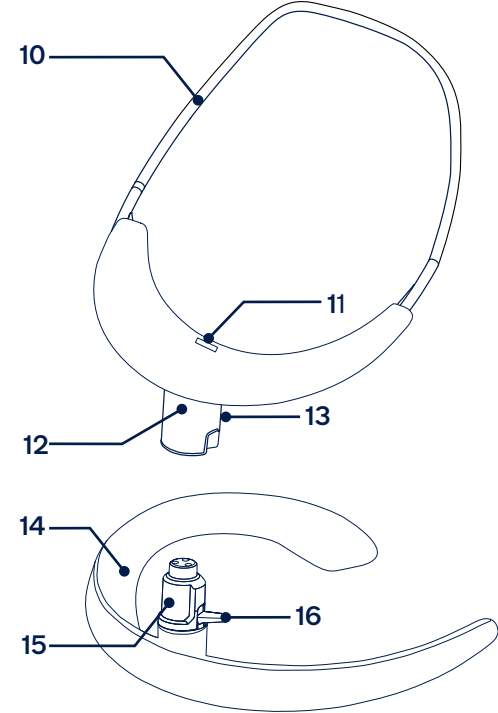
Parça Listesi

Montajdan önce tüm parçaların mevcut olduğundan emin olun. Herhangi bir bölüm eksikse, lütfen Nuna ile iletişime geçin. Montaj için hiçbir alet gerekmez.

- | | |
|-------------------------|--|
| 1 Boyun Desteği | 6 Kasık desteği |
| 2 Koltuk kılıfı | 7 Koltuk kılıfı kemer bağlantısı
(koltuk kılıfının arkasında bulunur) |
| 3 Kemer kayışı | 8 Koltuk yastığı |
| 4 Kemer düğümü | 9 Oyuncak Çubuğu |
| 5 Kemer ayarlama kemeri | |



- | | |
|---------------------------------|-------------------|
| 10 Koltuk çerçevesi | 14 Taban |
| 11 Koltuk kılıfı Bağlama deliği | 15 Taban montajı |
| 12 Bağlantı Parçası | 16 Hareket kilidi |
| 13 Yaşlanma ayar düğmesi | |



ÜRÜN KURULUMU

- 1 - Koltuk montajını taban montajı ile hizalayın. Yerine oturana kadar koltuğu doğrudan aşağıya yerleştirin. “Klik” sesi koltuk ve tabanın tamamen monte edildiği anlamına gelir. (1)

Montajdan sonra, tabana doğru şekilde sabitlendiğinden emin olmak için koltuğu çekin.

BİRİNCİ AŞAMA KULLANIMI

Birinci aşama, doğumdan itibaren çocuğunuzun dik oturana kadar veya yardımsız tırmanabilmesi için kullanılabilir.

- 1 - Çocuğunuzun emniyet altına almak için, kanca ve halkanın gevşetilmesi için kemer kayışlarının uçlarını koltuk kılıfından kaldırın. (2)
- 2 - Kemer kayışlarını, kemer düğümlerinden çıkarın. (3)
- 3 - Bel desteğini katlayın. (4)
- 4 - Kablo tesisat ayarlama tokalarını gerektiği gibi kaydırarak kemer takımını çocuğunuza tam olarak oturtun. (5)

Çocuğunuzun koltuğa yerleştirin ve çocuğunuzun kemer takımı içinde sabitlemek için bu adımları tersine çevirin.

BEBE KELEPÇELERİ

Bebek yuvası, daha küçük bebekler için daha iyi uyum sağlamak için birinci kademe kullanım için kullanılabilir.

- 1 - Bebek yuvasını çıkarmak için, kemer kemerini sökün ve kemer kayışlarını bebek yuvası deliklerinden geçirin. (6)

KOLTUK KILIFI

- ! Bebeğin dik durduğu, el ve dizleri yukarı kaldırdığında veya desteksiz olarak tırmandığında (6 aylık yaşlardayken) koltuk kılıfını kullanmayı bırakın.
- 1 - Koltuk pedi çıkarmak için koltuğu ters çevirin, kancayı ve halkayı (7)-1 gevşetin ve koltuk kapağı bağlantı tokasını koltuk çerçevesinden (7)-2 sökün.
 - 2 - Koltuğu ters çevirin ve alttan başlayarak, koltuk koltuk yastığından çıkarın. (8)
 - 3 - Koltuk kılıfını, koltuk yastığının üstünden yukarı çekin. (9)

İKİNCİ AŞAMA KULLANIM

- 1 - Koltuk rafı tek başına, çocuğunuz 60 kg'a kadar yürüyebildiğinde bir koltuk olarak kullanılmaktadır. (10)

KOLTUK YASTIĞI

- 1 - Koltuk kılıfını çıkartmak için kılıfı çevirip cırt cırttan ayırınız. (11)
 - 2 - Koltuğu ters çevirin ve alttan başlayarak, koltuk döşemesini koltuk çerçevesinden (12)-1. çıkarın. Ardından, koltuk döşemesini koltuk çerçevesinin üst kısmından (12)-2 yukarı çekin.
- ! Çocuğunuz 60 kg'a ulaştığında ikinci aşamayı kullanmaya son verin.

Ürün kullanımı

Hareket kilidi

Hareket kilidi, her iki kullanım aşamasında da sürekli sallanma sağlar.

- 1 - Koltuk kilidini açmak için hareket kilidini yukarı çekin. (13)
 - 2 - Koltuğu sallanma bölmesine itin. (14)
 - 3 - Koltuğu kilitlemek ve hareketi durdurmak için hareket kilidini aşağı itin. Koltuk sadece merkezi konumda kilitletir. (15)
 - 4 - Taşıma yaparken tabanı kilitleyin ve koltuk ile taban arasında tutarak taşıyın. (16)
- ! **BEBEK** ürünün üzerindeyken kaldırarak hareket ettirmeyiniz.

Yatış

- 1 - Üç yatış pozisyonu bulunmaktadır. (17)
- ! Birinci aşama kullanım için kemer kullanmalısınız. Kemer, ikinci aşama kullanım için gerekli değildir.
- 2 - Herhangi bir yatış pozisyonu ikinci aşama kullanım için kullanılabilir. (18)
 - 3 - Arkayı indirmek veya yükseltmek için, bağlantıyı (19)-1.
 - 4 - Serbest bırakmak için koltuğun üst kısmını yukarı çekin. Sonra, yaslan ayar düğmesini (19)-2 'ye bastırın ve koltuğu arzu edilen yatma pozisyonuna getirin. "Klik" sesi, yatış pozisyonun ayarlandığını belirtir.

Taban

- 1 - Koltuğu tabanından çıkarmak için, düz başlı bir tornavidayı koltuk montajının arkasındaki yuvaya sokun ve bağlantıyı koparmak için ittirin. (20)
 - 2 - Bağlantı koptuğunda, koltuğu tabanından kaydırarak çıkarın. (21)
- ! Koltuğu tabanından herhangi bir diğer yöntem ile sökmeye çalışmayın.

Aksesuar

Oyuncak Çubuğu

- 1 - Oyuncak çubuğu klipslerini koltuk çerçevesinin her iki tarafına takın. Oyuncak çubuğu klipslerindeki Nuna logosu yukarı bakmalıdır. (22)
- 2 - Monte edilmiş oyuncak çubuğu gösterilmiştir (23).
- 3 - Oyuncak çubuğu kumaşını yıkamak için oyuncak çubuğu kumaşını oyuncak çubuğundan çıkarın, oyuncak çubuğu klipslerini oyuncak çubuğunun her iki ucundan çekin. (24)-1
- 4 - Kumaşı oyuncak çubuğundan kaydırın. (24)-2

Temizlik ve Bakım

Yıkama ve kurutma talimatları için yumuşak mallara verilen bakım etiketine bakın.

Taban ve koltuk çerçevesini nemli bir bez ve yumuşak bir deterjanla temizleyin. İyice kurulayın. Aşındırıcı maddeler kullanmayın.

TR

Kumaşın gün ışığından renk atması ve uzun kullanımda, normal biçimde kullanılsa dahi yıpranma ve yırtılmalar meydana gelmesi normaldir.

Güvenlik nedenleri için yalnızca orijinal Nuna parçaları kullanın.

Her şeyin düzgün biçimde çalışıp çalışmadığını kontrol edin. Herhangi bir parça yırtık, kırık veya eksik ise, bu ürünü kullanmayı bırakın.

TR

٢٧٢

المحتويات

معلومات عن المنتج

تسجيل المنتج

الضمان

جهات الاتصال

٢٧١

متطلبات الاستخدام الخاصة بالأطفال

٢٧٤

تحذير

٢٧٦

قائمة الأجزاء

٢٧٨

إعداد المنتج

٢٧٨

الاستخدام في المرحلة الأولى

٢٧٧

الاستخدام في المرحلة الثانية

٢٨٠

استخدام المنتج

٢٧٩

الملحقات

٢٨٢

التنظيف والصيانة

هام!
يرجى الاحتفاظ بهذه الإرشادات
للرجوع إليها مستقبلاً:
يرجى قراءة جميع الإرشادات
قبل الاستخدام.

معلومات عن المنتج

رقم الطراز: _____

تاريخ التصنيع: _____

تسجيل المنتج

يرجى كتابة المعلومات الواردة أعلاه، ويوجد رقم الطراز وتاريخ التصنيع على قاعدة المنتج.

لتسجيل المنتج يرجى زيارة الموقع الإلكتروني التالي:

www.nunababy.com

انقر فوق رابط "تسجيل الجهاز" في الصفحة الرئيسية.

الضمان

لقد صممتنا منتجاتنا بصورة عالية الجودة لتدوم مع طفلك وعائلتك، ولأننا ندعم منتجاتنا تم تغطية كل منها بضمان يبدأ من اليوم الذي تم شراؤها به؛ لذا يرجى أن يكون لديك إثبات الشراء ورقم الطراز وتاريخ التصنيع عند الاتصال بنا.

لمزيد من المعلومات عن الضمان يرجى زيارة الموقع:

www.nunababy.com

انقر فوق رابط "الضمان" في الصفحة الرئيسية.

جهات الاتصال

للحصول على الاستفسارات المتعلقة بقطع الغيار أو الخدمة أو استفسارات الضمان الإضافية يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

متطلبات الاستخدام الخاصة بالأطفال

يُستخدم هذا المنتج بطريقتين مختلفتين حسب المرحلة العمرية:

المرحلة الأولى: باستخدام الحزام

- من سن الولادة وحتى يستطيع الطفل الجلوس معتدلاً، أو يصبح قادراً على الخروج دون مساعدة.
- توقف عن الاستخدام عندما يستطيع الطفل الجلوس معتدلاً، أو يبدأ في الحبو، أو يصبح قادراً على الخروج دون مساعدة وغير قادر على المشي (٦ شهور تقريباً) حتى وزن ٩ كجم.

المرحلة الثانية: بدون استخدام الحزام

- يمكن استخدام أية وضعية انحناء.
- يُستخدم ككرسي عندما يصبح الطفل قادراً على المشي.
- توقف عن الاستخدام عندما يصل وزن الطفل إلى ٦٠ كجم.
- أقصى وزن تم تجربته على المنتج ٦٠ كجم.
- يحظر ترك الطفل دون مراقبة.

⚠️ تحذير

قد يؤدي عدم مراعاة هذه التحذيرات والتعليمات إلى وقوع إصابات بالغة أو الوفاة.

سلامة الطفل هي مسؤوليتك.

بعد ربط الأجزاء اسحب المقعد لأعلى للتأكد من إحكام تثبيت القاعدة.

أقصى وزن تم تجربته على المنتج ٦٠ كجم.

خطر الاختناق: يمنع استخدام المنتج على سطح أملس

كالسريير والأريكة والوسادة)، فقد ينقلب ويؤدي إلى اختناق الطفل).

المنتج ليس بديلاً عن سريير الطفل أو مهده. وفي حالة رغبة الطفل في

النوم، يجب وضعه في سريير أو مهد ملائم.

تجنب الحمل من خلال إطار المقعد.

تجنب استخدام أي ملحقات أو قطع غيار بخلاف تلك المعتمدة من

الشركة المصنعة.

تجنب استخدام النومة في حالة كسر أحد مكوناتها أو فقدانها.

يُحظر بتاتاً ترك طفلك دون مراقبة.

تجنب رفع الطفل أو حمله أثناء وجوده داخل هذا المنتج.

لا تستخدم قضيب الألعاب أبداً لحمل المهد المائل.

المرحلة الأولى: باستخدام الحزام

من سن الولادة وحتى يستطيع الطفل الجلوس معتدلاً، أو يصبح قادراً

على الخروج دون مساعدة.

تجنب استخدام سريير انحناء الطفل إذا كان بإمكانه الجلوس بمفرده.

(عندما يكون سنة قرابة ٦ شهور) وغير قادر على المشي.

خطر السقوط لتجنب السقوط توقف عن استخدام المنتج حينما يتمكن

الرضيع من:

• البدء في التقلب أو

• الانتقال على الجوانب (عندما يقارب سنة ٦ شهور).

استخدم دائماً المنتج على الأرض. يشكل استخدام سريير الانحناء هذا

على سطح مرتفع مثل المنضدة نوعاً من الخطورة.

احرص دائماً على استخدام نظام تثبيد حركة الطفل. عليك بضبطه

ليكون مريحاً.

قد يتعرض الطفل لخطر الاختناق بسبب الخيوط! تجنب وضع أي

عناصر بخيوط حول عنق الطفل كأربطة القلنسوات أو خيوط المُسكّنة.

تجنب تعليق الخيوط على المنتج أو ربطها بالدمى.

المرحلة الثانية: بدون استخدام الحزام

يمكن استخدام أية وضعية انحناء.

يُستخدم ككرسي عندما يصبح الطفل قادراً على المشي.

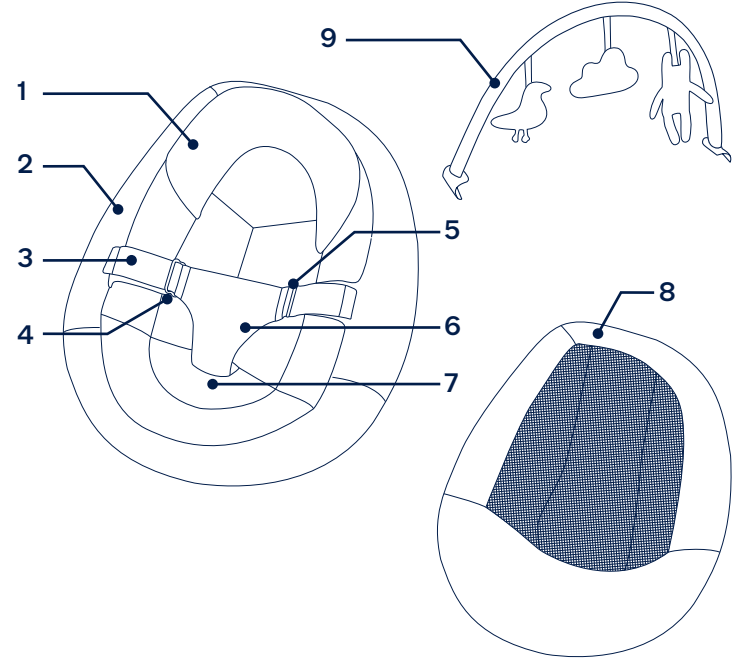
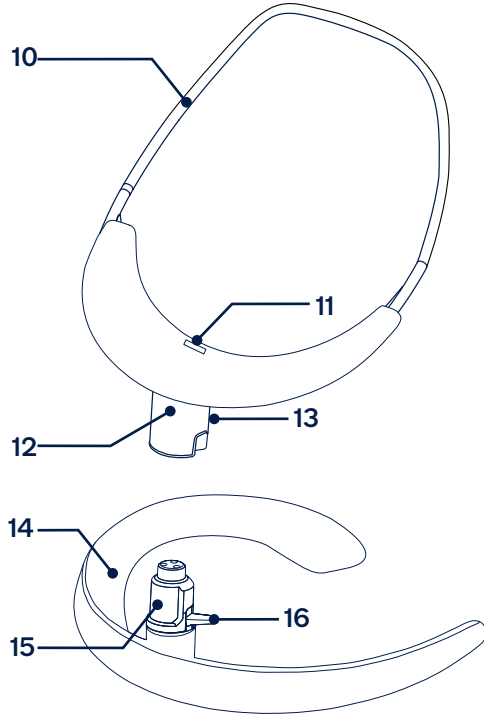
توقف عن الاستخدام عندما يصل وزن الطفل إلى ٦٠ كجم.

قائمة الأجزاء

يُرجى التأكد من توفر كل الأجزاء قبل التركيب، وفي حالة فقد أحد الأجزاء يرجى الاتصال بشركة Nuna، ولا يلزم استخدام أي أدوات لإجراء عملية التركيب.

- | | |
|-----------------------|--------------------------|
| 14 القاعدة | 10 إطار المقعد |
| 15 موضع تركيب القاعدة | 11 فتحة ملحق غطاء المقعد |
| 16 قفل الحركة | 12 موضع تركيب المقعد |
| | 13 زر ضبط الانحناء |

- | | |
|----------------|--|
| 1 بطانة الطفل | 6 مسند مفرق القدمين |
| 2 غطاء المقعد | 7 إبزيم ربط غطاء المقعد
(يوجد في الجزء الخلفي داخل غطاء المقعد) |
| 3 شريط الحزام | 8 بطانة المقعد |
| 4 دائرة الحزام | 9 شريط الألعاب |
| 5 إبزيم الحزام | |



إعداد المنتج

- ١ - قم بمحاذاة موضع تركيب المقعد مع موضع تركيب القاعدة. ثم ضع المقعد مباشرة لأسفل حتى يستقر في مكانه. يشير سماع صوت "طقطقة" إلى أنه قد تم تركيب المقعد والقاعدة بالكامل. (١)
- بعد ربط الأجزاء اسحب المقعد لأعلى للتأكد من إحكام تثبيت القاعدة.

استخدام المرحلة الأولى

يمكن استخدام المرحلة الأولى بدءًا من سن الولادة وحتى يستطيع الطفل الجلوس معتدلاً، أو يصبح قادرًا على الخروج دون مساعدة.

- ١ - لتأمين طفلك ارفع طرفي شريط الحزام بعيدًا عن غطاء المقعد لفك رباط المشبك والدوائر. (٢)
 - ٢ - فك الشريط من الدوائر. (٣)
 - ٣ - قم بطي مسند مفرق القدمين لأسفل. (٤)
 - ٤ - أربط الحزام بطريقة تلائم طفلك بتحريك إبزيم الحزام عند الحاجة. (٥)
- ضع طفلك في المقعد وعاكس تلك الخطوات لتأمين طفلك بالحزام.

بطانة الرضع

- يمكن استخدام بطانة الرضع عند استخدام المرحلة الأولى لتوفر راحة أفضل للأطفال.
- ١ - لإزالة بطانة الطفل فك إبزيم الحزام وتوجيه مسار أشرطة الحزام عبر فتحات البطانة. (٦)

غطاء المقعد

- ! توقف عن استخدام غطاء المقعد عندما يصبح الطفل قادرًا على الجلوس معتدلاً أو البدء في الحبو أو الخروج دون مساعدة (حوالي ٦ أشهر).
- ١ - لإزالة وسادة المقعد اقلب المقعد وفك المشبك والدائرة (٧)-١ وفك إبزيم ربط غطاء المقعد من إطار المقعد (٧)-٢.
 - ٢ - اقلب غطاء المقعد وابدأ من الجزء السفلي لفك غطاء المقعد من الوسادة. (٨)
 - ٣ - حرك غطاء المقعد لأعلى حتى يصل إلى أعلى وسادة المقعد. (٩)

استخدام المرحلة الثانية

- ١ - وسادة المقعد وحدها مخصصة للاستخدام ككرسي عندما يكون طفلك قادرًا على المشي ووزنه يصل إلى ٦٠ كجم. (١٠)

وسادة المقعد

- ١ - لفك غطاء المقعد اقلب الغطاء، ثم اسحب حزام الفيلكرو. (١١)
 - ٢ - اقلب غطاء المقعد، وابدأ من الجزء السفلي لفك غطاء المقعد من الوسادة (١٢)-١. ثم حرك غطاء المقعد لأعلى حتى يصل إلى أعلى إطار المقعد (١٢)-٢.
- ! توقف عن استخدام المرحلة الثانية عندما يصل وزن الطفل إلى ٦٠ كجم.

استخدام المنتج

قفل الحركة

يوفر قفل الحركة تأرجحًا مستمرًا في مرحلتي الاستخدام.

١ - اسحب قفل الحركة لأعلى لفك المقعد. (١٣)

٢ - ادفع المقعد لجعله يتأرجح. (١٤)

٣ - لتثبيت المقعد وإيقاف الحركة اضغط على قفل الحركة لأسفل. لن يتم قفل المقعد إلا في الوضع الوسط. (١٥)

٤ - عند النقل قم بإغلاق القاعدة والحمل من خلال الإمساك بين المقعد والقاعدة. (١٦)

! تجنب رفع الطفل أو حمله أثناء وجوده داخل هذا المنتج.

الانحناء

١ - توجد ثلاثة أوضاع للانحناء. (١٧)

! يجب الاستعانة بالحزام في استخدام المرحلة الأولى.

لا يلزم الحزام في استخدام المرحلة الثانية.

٢ - يمكن استخدام أية وضعية انحناء. (١٨)

٣ - لرفع الانحناء اسحب مقدمة المقعد لأعلى لتحرير الربط (١٩)-١.

٤ - لخفض الانحناء اضغط على زر ضبط الانحناء (١٩)-٢ ثم اضبط المقعد على وضع الانحناء المطلوب. ويشير سماع صوت "طققة" إلى الوصول إلى وضع الانحناء.

القاعدة

١ - لفك المقعد من القاعدة أدخل مفك براغي عادي في الفتحة الموجودة في الجزء الخلفي من حامل المقعد، واضغط لفك الربط. (٢٠)

٢ - بمجرد فك الربط أخرج المقعد بعيدًا عن قاعدة التثبيت. (٢١)

! تجنب فك المقعد من القاعدة بأية طريقة.

الملحقات

شريط الألعاب

١ - تبيّن مشابك قضيب الألعاب في كل جانب من إطار المقعد.

وينبغي أن يكون شعار Nuna الموجود على مشابك قضيب الألعاب متجهًا لأعلى. (٢٢)

٢ - تعرض الصورة (٢٣) قضيب الألعاب بعد تجميعه.

٣ - لغسل قماش قضيب الألعاب، أزل قماش قضيب الألعاب من قضيب الألعاب، واسحب مشابك قضيب الألعاب من كلا طرفي قضيب الألعاب. (٢٤)-

٤ - اسحب القماش من قضيب الألعاب. (٢٤)-٢

التنظيف والصيانة

راجع المصققات المرفقة الخاصة بالعناية بالأجزاء اللينة للتعرف على إرشادات الغسيل والتجفيف.

نظف القاعدة وإطار المقعد باستخدام قطعة قماش مبللة ومنظف مخفف. ثم جفف جيدًا. وتجنب استخدام المواد الكاشطة.

من الطبيعي تغير لون الأقمشة نتيجة تعرضها لأشعة الشمس وظهور علامات البلى بعد فترة طويلة من الاستخدام حتى عند استخدامها بشكل طبيعي.

لأسباب تتعلق بالسلامة يرجى استخدام الأجزاء الأصلية فقط من Nuna.

تحقق باستمرار من أن كل شيء يعمل بشكل صحيح. إذا كان هناك أي أجزاء ممزقة أو مكسورة أو مفقودة، فتوقف عن استخدام هذا المنتج.

重要!
**本説明書は今後も参照できる
 よう大切に保管しておい
 てください。**
**ご使用の前にすべての
 説明をお読みください**

目次

製品情報	285
製品登録	
保証	
お問い合わせ	
お子様に使用される際の要件	286
警告	287
部品リスト	290
製品の組み立て	292
第1ステージでの使用	292
第2ステージでの使用	293
製品の使用法	294
付属品	295
お手入れとメンテナンス	296

製品情報

モデル番号: _____

製造年月日: _____

製品登録

上記の情報を記入してください。モデル番号と製造年月日はページに記載されています。

お使いの製品を登録する際には以下にアクセスし、
www.nunababy.com
ホームページの「製品を登録する」をクリックしてください。

保証

当社の高品質製品は、お子様とご家族の成長に合わせて調整することを考慮して設計されています。当社では自社製品に対するサポートを提供しています。当社の製品は、ご購入された日から、製品ごとにカスタマイズされた保証の対象となります。お問い合わせの際は、ご購入証明書、モデル番号、製造年月日などの情報をお手元にご用意の上、ご連絡ください。

保証情報については以下にアクセスし、
www.nunababy.com
ホームページの「保証」をクリックしてください。

お問い合わせ

部品の交換やサービス、追加保証に関するご質問は、当社のカスタマーサービス部門にお問い合わせください。

info@nunababy.com
www.nunababy.com

お子様に使用される際の要件

本製品は次の2つのステージでの使用を目的としています。

第1ステージ：ハーネスあり

- お子様が生後から背筋を伸ばして座ることができるまで、または補助なしでつかまり立ちができるまで、ご使用いただけます。
- お子様が生後から背筋を伸ばして座ることができるか、手で体を押し上げるか、ひざまづくことができるか、補助なしでつかまり立ちができるようになる(生後約6か月)か、歩けるようになったら、第1ステージを終了してください(体重が9kgを超えた場合を含みます)。

第2ステージ：ハーネスなし

- すべてのリクライニング位置を使用できます。
- お子様が生後から歩けるようになった後、チェアとしてご使用いただけます。
- お子様の体重が60kgを超えた場合、第2ステージを終了してください。
- 試験済の最大重量は60kgです。
- 使用中はお子様から目を離さないでください。

警告

注意事項や指示に従わない場合、重傷または死亡につながる恐れがあります。

お子様を安全に守るために細心の注意を払ってください。

組立後、シートを引き上げ、ベースに適切に固定されていることを確認してください。

試験済の最大重量は60kgです。

窒息の危険: 本製品をベッド、ソファ、クッションなどの柔らかい面の上で使用すると、製品がひっくり返り、窒息を引き起こす可能性がありますので、絶対にやめてください。

本製品は小児用ベッドやベッドの代替として使用しないでください。お子様を眠らせる場合は、適切な小児用ベッドやベッドにお子様を移してください。

シートフレームをつかんで、移動させようとしないでください。

本製造者が承認していない付属品や交換部品を使用しないでください。

本製品のコンポーネントが破損したり、欠落したりしている場合は、使用しないでください。

使用中はお子様から目を離さないでください。

本製品にお子様を載せた状態で、持ち上げたり、移動させたりしないでください。

本製品を移動させるために、トイバーを使用しないでください。

第1ステージ:ハーネスあり

お子様が誕生から背筋を伸ばして座ることができるまで、または補助なしでつかまり立ちができるまで、ご使用いただけます。

お子様が補助なしで座れるようになるか(生後約6か月)、歩けるようになったら、本製品を使用しないでください。

落下の危険 落下を防止するため、お子様が次の状態になったら、本製品の使用を中止してください。

- ・寝返りを始めたとき
- ・つかまり立ちができるようになったとき(生後約6か月)

必ず床の上でご使用ください。床よりも高い面(たとえば、テーブル)の上で、本リクライニングクレードを使用することは危険です。

必ずベルトをご使用ください。ぴったりフィットするように調整してください。

ひもは首を絞める可能性があります。お子様の首の周りに、フードのひもやおしゃぶりのひもなどを置かないでください。製品の上にひもを垂らしたり、おもちゃにひもを取り付けたりしないでください。

第2ステージ:ハーネスなし

すべてのリクライニング位置を使用できます。

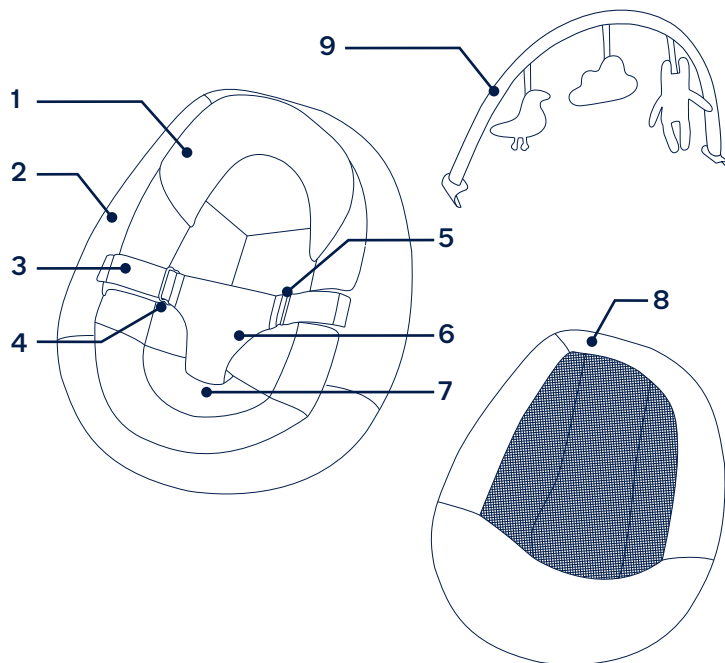
お子様が歩けるようになった後、チェアとしてご使用いただけます。

お子様の体重が60kgを超えた場合、第2ステージを終了してください。

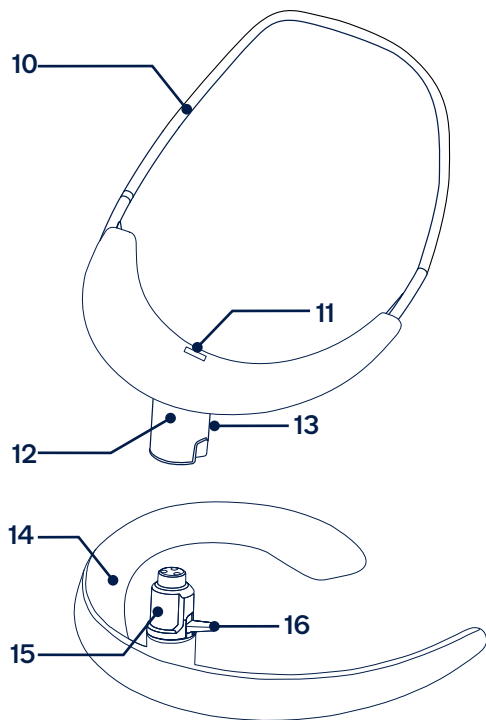
部品リスト

組立方法前にすべての部品が揃っていることを確認してください。部品が不足している場合は、Nunaにお問い合わせください。組立に工具は必要ありません。

- | | |
|-------------|--------------------------------------|
| 1 乳児用インサート | 6 クロッチサポート |
| 2 シートカバー | 7 シートカバー調整バックル
(シートカバーの背面内部にあります) |
| 3 ハーネスストラップ | 8 シートパッド |
| 4 ハーネスループ | 9 トイバー |
| 5 ハーネスバックル | |



- | | |
|--------------|-----------------|
| 10 シートフレーム | 13 リクライニング調整ボタン |
| 11 シートカバー調整穴 | 14 ベース |
| 12 シートマウント | 15 ベースマウント |
| | 16 モーションロック |



製品の組み立て

- 1- シートマウントをベースマウントに整列させてください。クリック音がして所定の位置に収まるまで、シートを直接下向きに押し込んでください。「クリック」音は、シートとベースが完全に組み立てられたことを表します。(1)

組立後、シートを引き上げ、ベースに適切に固定されていることを確認してください。

第1ステージでの使用

第1ステージは、お子様が誕生から背筋を伸ばして座ることができるまで、または補助なしでつかまり立ちができるまで、ご使用いただけます。

- 1- お子様を固定するために、シートカバーからハーネスストラップの終端を持ち上げ、フックとループの固定を解除してください。(2)
- 2- ハーネスループからハーネスストラップを取り外してください。(3)
- 3- クロッチサポートを下に折り畳んでください。(4)
- 4- 必要に応じて、ハーネスバックルをスライドさせて、お子様にハーネスをぴったりフィットさせてください。(5)

シートにお子様を載せ、上の手順を逆の順序で行い、ハーネスにお子様を固定してください。

乳児用インサート

第1ステージでの使用の場合、小さな赤ちゃんをしっかりと固定するために、乳児用インサートを使用できます。

- 1- 乳児用インサートを取り外す場合は、ハーネスのバックルを取り外して、乳児用インサートの穴にハーネスストラップを通してください。(6)

シートカバー

！ お子様が背筋を伸ばして座ることができるか、手で体を押し上げるか、ひざまずくことができるか、補助なしでつかまり立ちができるようになった(生後約6か月)場合、シートカバーの使用を中止してください。

- 1- シートパッドを取り外す場合は、シートを裏返しにして、フックとループの固定を解除して(7)-1、シートフレームからシートカバー取り付けバックルを取り外してください(7)-2。
- 2- シートを裏返して、シートパッドからシートカバーを下の方から取り外してください。(8)
- 3- シートカバーを上をスライドさせて、シートパッドの上から取り外してください。(9)

第2ステージでの使用

- 1- お子様が歩けるようになった後、シートパッドを単体でチェアとしてご使用いただけます(ただし、体重60kgまで)。(10)

シートパッド

- 1- シートカバーを取り外す場合は、シートカバーを裏返して、マジックテープを引き剥がしてください。(11)
- 2- シートを裏返して、シートフレームからシートパッドを下の方から取り外してください(12)-1。次に、スライドパッドをスライドさせて、シートフレームの上から取り外してください(12)-2。

！ お子様の体重が60kgを超えた場合、第2ステージを終了してください。

製品の使用方法

モーションロック

両方のステージにおいて、モーションロックを使って、ゆりかご動作を行うことができます。

- 1- モーションロックを上へ引き上げて、シートのロックを解除してください。(13)
- 2- シートを押し、ゆりかご動作を行ってください。(14)
- 3- シートをロックして、ゆりかご動作を停止する場合は、モーションロックを下へ押し下げてください。シートは中央位置でのみロックできます。(15)
- 4- 移動するときは、シートとベースの間をつかんで、ベースとキャリーをロックしてください。(16)

！ 本製品にお子様を載せた状態で、持ち上げたり、移動させたりしないでください。

リクライニング

- 1- 3つのリクライニング位置をご使用いただけます。(17)
- ！ 第1ステージでの使用の場合は、ハーネスを必ず使用してください。
第2ステージでの使用の場合は、ハーネスを使用しないでください。
- 2- 第2ステージでの使用の場合は、すべてのリクライニング位置を使用できます。(18)
- 3- リクライニングを上げる場合は、シートの上部を引き上げて、接続を解放してください(19)-1。

- 4 - リクライニングを下げる場合は、リクライニング調整ボタン(19)-2を押して、希望のリクライニング位置にシートを調整してください。「クリック」音が聞こえ、リクライニング位置が固定されたことを表します。

ベース

- 1- ベースからシートを取り外す場合は、シートマウントの背面のスロットにマイナスドライバーを差し込み、接続が解除されるまで押してください。(20)
- 2- 接続が解除されたら、ベースマウントからシートを外してください。(21)

！ その他の方法で、ベースからシートを取り外そうとしないでください。

付属品

トイバー

- 1- シートフレームの両側にトイバークリップを取り付けてください。トイバークリップのNunaロゴが上向きになるようにしてください。(22)
- 2- 組み立てられたトイバーは次のようになります(23)。
- 3- トイバーの布地を洗濯するために、トイバーから取り外す場合は、トイバーの両側のトイバークリップを引き外してください。(24)-1
- 4- トイバーから布地を取り外してください。(24)-2

お手入れとメンテナンス

洗濯および乾燥の方法については、織物類に付いているお手入れ用ラベルを参照してください。

ベースおよびシートフレームは、湿らせた布と中性製剤を使って掃除してください。完全に乾燥させてください。研磨材を使用しないでください。

普通に使用されている場合でも、日光により色褪せたり、長時間の使用により損傷が生じたりすることがありますが、これは異常ではありません。

安全上の理由から、Nunaの正規部品のみを使用してください。

すべてが正しく機能しているか、定期的に確認してください。破れたり、壊れたり、欠けている部品があった場合は、本製品の使用を中止してください。

중요!
추후에 참조할 수 있도록
지침을 보관하십시오.
사용하기 전 모든
지침을 읽으십시오.

내용

제품 정보	299
제품 등록	
보증	
연락처	
아이 사용 요구 사항	300
경고	301
부품 목록	303
제품 설치	305
1단계 사용	305
2단계 사용	306
제품 사용	306
액세서리	308
세척 및 유지 관리	308

제품 정보

모델 넘버: _____

제조 일자: _____

제품 등록

상기 정보를 작성해 주십시오. 모델 번호와 제조 일자
받침대에 나와 있습니다.

제품의 정품 등록을 위해 방문해주시기 바랍니다.

한국: www.nunababy.co.kr

보증

아이와 가족이 모두와 성장할 수 있는 높은 품질의 제품을 목표로
디자인했습니다. 당사는 당사의 제품을 신뢰하므로 구매한
일자를 시작일로 하여 제품별 맞춤 보증을 지원합니다. 문의 시
구매 증거, 모델 번호 및 제조일자를 알려주십시오.

품질 보증을 위해 방문해주시기 바랍니다.

한국: www.nunababy.co.kr

연락처

부품 교체, 서비스 또는 추가 보증 질문이 있는 경우 고객 서비스
부서에 문의하십시오.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

아이 사용 요구 사항

이 제품은 2단계로 사용하도록 설계되었습니다.

1단계: 벨트 포함

- 신생아부터 유아까지 도움 없이 똑바로 앉거나 오를 수 있을 때까지 사용할 수 있습니다.
- 유아가 똑바로 앉고 손과 무릎을 굽혔다 펴거나 도움 없이 오를 수 있으며(약 6개월, 몸무게 최대 9kg) 아직은 못 걷는 때에 1단계 사용을 중단합니다.

2단계: 벨트 제외

- 모든 기울기 위치를 사용할 수 있습니다.
- 아이가 걸을 수 있는 경우 의자로 사용합니다.
- 아이가 60kg에 도달한 경우 2단계 사용을 중단합니다.
- 테스트된 최대 무게는 60kg입니다.
- 아이를 혼자 두어서는 안 됩니다.

! 경고

이러한 경고 및 지침을 준수하지 않으면 심각한 부상이나 사망에 이를 수 있습니다.

아이의 안전은 사용자의 책임입니다.

조립 후 시트를 당겨서 받침대에 단단히 고정되도록 하십시오.

테스트된 최대 무게는 60kg입니다.

질식 위험: 제품이 뒤집혀 질식을 유발할 수 있으므로 부드러운 표면(침대, 소파, 쿠션) 위에서 절대 사용하지 마십시오.

KO

이 제품을 휴대용 아기 침대나 침대 대신 사용하지 마십시오. 아이가 자야 할 경우에는 적합한 휴대용 아기 침대나 침대에 눕혀야 합니다.

시트 프레임을 잡고 운반하지 마십시오.

제조사업체가 승인한 액세서리 또는 교체 부품 외에는 사용하지 마십시오.

부품이 파손되거나 분실된 경우 이 안락 의자 요람을 사용하지 마십시오.

아이를 혼자 두지 마십시오.

제품에 아기가 앉아 있는 상태에서 통째로 들어올리거나 옮기지 마십시오.

안락 의자 요람을 운반하는 데 장난감 바를 사용하지 마십시오.

1단계: 벨트 포함

신생아부터 유아까지 도움 없이 똑바로 앉거나 오를 수 있을 때까지 사용할 수 있습니다.

아이가 도움 없이 앉을 수 있고 아직 걸지는 못하는 상태(약 6개월)가 되면 이 안락 의자 요람을 사용하지 마십시오.

낙상 위험 낙상을 방지하려면 다음 유아기에는 사용하지 마십시오.

- 뒤집기를 시작한 경우
- 옆을 당길 수 있는 경우(약 6개월).

항상 바닥에서만 사용하십시오. 높은 표면 위(예: 책상)에서 안락 의자 요람을 사용하는 것은 위험합니다.

항상 안전장치 시스템을 사용하십시오. 편안하게 맞도록 조정하십시오.

끈은 목졸림의 원인이 될 수 있습니다! 후드 끈이나 철꼭지 코드처럼 아이의 목에 두르는 줄이 있는 물건을 두지 마십시오. 제품 위에 끈을 매달거나 끈을 장난감에 연결하지 마십시오.

2단계: 벨트 제외

모든 기울기 위치에서 사용할 수 있습니다.

아이가 걸을 수 있는 경우 의자로 사용합니다.

아이가 60kg에 도달한 경우 2단계 사용을 중단합니다.

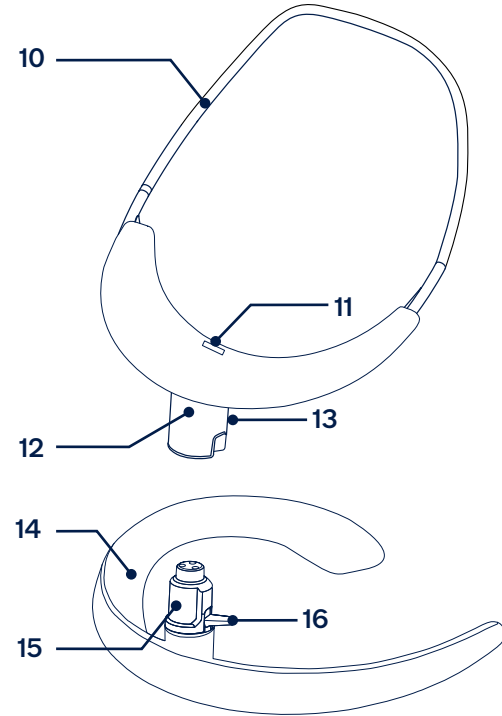
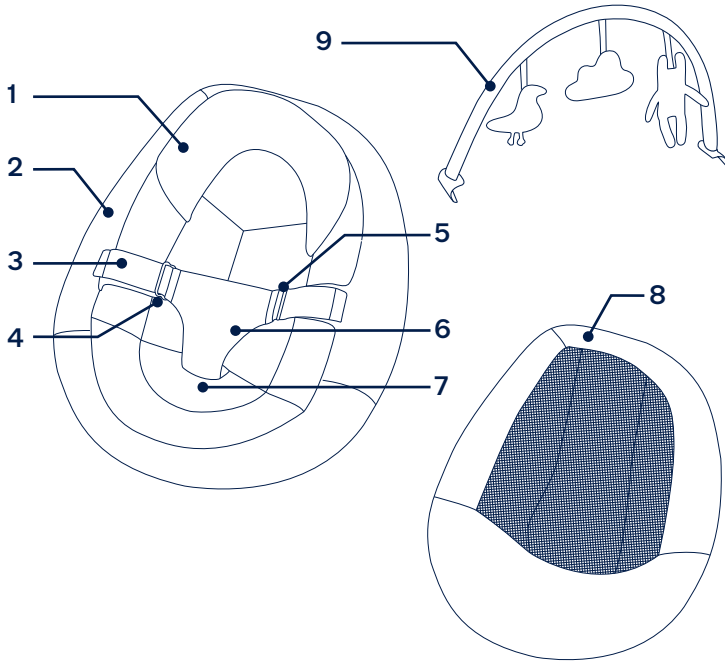
KO

부품 목록

조립하기 전에 모든 부품이 사용 가능한지 확인하십시오. 없는 부품이 있을 경우 Nuna에 문의하십시오. 조립에 별도의 공구가 필요하지 않습니다.

- 1 유아용 인서트
- 2 시트 덮개
- 3 벨트 끈
- 4 벨트 고리
- 5 벨트 버클
- 6 가랑이 받침대
- 7 시트 덮개에 버클을 부착합니다.
(시트 덮개의 뒷면 안쪽에 있습니다.)
- 8 시트 패드
- 9 장난감 바

- 10 시트 프레임
- 11 시트 덮개 부착 구멍
- 12 시트 마운트
- 13 기울기 조정 버튼
- 14 받침대
- 15 받침대 마운트
- 16 움직임 고정 장치



제품 설치

- 1- 시트 마운트와 받침 마운트를 나란히 정렬합니다. 시트를 딸깍 소리가 날 때 까지 똑바로 내립니다. **“딸깍”** 소리가 나면 시트와 받침대가 완전히 조립되었다는 뜻입니다. **(1)**

조립 후 시트를 당겨서 받침대에 단단히 고정되도록 하십시오.

1단계 사용

1단계는 신생아부터 유아까지 도움 없이 똑바로 앉거나 오를 수 있을 때까지 사용할 수 있습니다.

- 1- 시트 덮개에서 벨트 끈의 끝을 들어올려 후크와 고리를 품니다. **(2)**
- 2- 벨트 고리에서 벨트 끈을 제거합니다. **(3)**
- 3- 가량이 받침대를 접습니다. **(4)**
- 4- 필요한 경우 벨트 버클을 밀어서 벨트를 편안하게 맞춥니다. **(5)**

아이를 시트에 놓고 벨트에 아이가 고정되게 하려면 이 단계를 반대로 하십시오.

유아용 인서트

유아용 인서트는 1단계에서 사용할 수 있습니다. 더 작은 아기에게 더 잘 맞게 하기 위한 부품입니다.

- 1- 유아용 인서트를 제거하려면 벨트에서 버클을 풀고 유아용 인서트 구멍을 통해 벨트 끈을 통과하십시오. **(6)**

시트 덮개

- ! 유아가 똑바로 앉고 손과 무릎을 굽혔다 펴거나 도움 없이 오를 수 있는 경우(약 6개월) 시트 덮개 사용을 중단합니다.
- 1- 시트 패드를 제거하려면 시트를 뒤집고 후크와 고리를 풀고 **(7)-1** 시트 프레임에서 시트 덮개 지지 버클을 떼어냅니다 **(7)-2**.
- 2- 시트를 뒤집고 하단부터 시작하여 시트 패드에서 시트 덮개를 제거합니다. **(8)**
- 3- 시트 패드의 상단에서 시트 덮개를 위로 밀니다. **(9)**

2단계 사용

- 1- 아이가 걸을 수 있는 경우(최대 60kg) 시트 패드나 의자처럼 사용할 수 있습니다. **(10)**

시트 패드

- 1- 시트 덮개를 제거하려면 시트 덮개를 뒤집고 벨크로를 잡아당깁니다. **(11)**
 - 2- 시트를 뒤집고 하단부터 시작하여 시트 프레임에서 시트 패드를 제거합니다 **(12)-1**. 그 후 시트 프레임의 상단에서 시트 패드를 위로 밀니다 **(12)-2**.
- ! 아이가 60kg에 도달한 경우 2단계 사용을 중단합니다.

제품 사용

움직임 고정 장치

움직임 고정 장치는 두 단계 모두에서 지속적으로 흔들리게 합니다.

- 1- 움직임 고정 장치를 위로 당겨 시트의 잠금을 해제합니다. **(13)**

- 2 - 시트를 밀어 흔듭니다. (14)
 - 3 - 시트를 고정하고 움직임을 멈추려면 움직임 고정 장치를 아래로 누릅니다. 시트는 중앙 위치에서만 고정됩니다. (15)
 - 4 - 운반하는 경우 받침대를 고정하고 시트와 받침대 사이를 잡고 운반합니다. (16)
- ! 제품에 아기가 앉아 있는 상태에서 통째로 들어올리거나 옮기지 마십시오.

기울기

- 1 - 기울기는 3단계까지 있습니다. (17)
- ! 1단계 사용에는 반드시 벨트를 사용 해야 합니다.
벨트는 2단계 사용에는 필요하지 않습니다.
- 2 - 2단계 사용에는 모든 기울기 위치를 사용할 수 있습니다. (18)
 - 3 - 기울기를 올리기 위해서, 등받이 각도 조절을 누른 채 시트 위 부분을 들어 조절 가능 합니다. (19)-1
 - 4 - 기울기를 내리려면 기울기 조정 버튼 (19)-2를 누르고 시트를 원하는 기울기 위치로 조정합니다. “딸깍” 소리가 나면 기울기 위치가 맞물렸다는 뜻입니다.

받침대

- 1 - 받침대에서 시트를 제거하려면 일자 드라이버를 시트 마운트의 뒤에 있는 구멍에 넣고 연결을 분리합니다. (20)
 - 2 - 연결이 분리되면 시트를 받침대 마운트에서 밀어냅니다. (21)
- ! 다른 방법으로 받침대에서 시트를 떼어내지 마십시오.

액세서리

장난감 바

- 1 - 장난감 바 클립을 시트 프레임의 각 측면에 부착합니다. 장난감 바 클립에 있는 Nuna 로고가 위로 오도록 합니다. (22)
- 2 - 장난감 바를 (23)에 나와 있는 대로 조립합니다.
- 3 - 장난감 바의 천을 세척하려면 장난감 바의 양 끝의 클립을 당기고 장난감 바에서 장난감 바의 천을 제거합니다. (24)-1
- 4 - 장난감 바에서 천을 밀어냅니다. (24)-2

세척 및 유지 관리

세탁 및 건조 지침은 부드러운 제품에 부착된 관리 라벨을 참조하십시오.

젖은 천과 중성 세제로 받침대와 시트 프레임을 청소합니다. 완전히 말리십시오. 연마성 제품을 사용하지 마십시오.

일반적으로 천은 정상적으로 사용되더라도 장시간 사용하면 햇빛으로 착색되고 닳고 찢어집니다.

안전을 위해 정품 Nuna 부품만 사용하십시오.

모든 기능이 정상적으로 작동하는지 정기적으로 확인하십시오. 어떠한 부품이라도 찢어지거나 부서지거나 분실된 경우 제품 사용을 중단하십시오.

請妥善保存本說明書 以備不時之需!

使用產品前請仔細閱讀本說明書，
並妥善保存說明書以便日後參考。

目錄

產品資訊	311
保固與售後服務	
保固條件	
聯絡我們	
適用年齡	312
警告	313
產品組件及各部位名稱	315
產品安裝	317
第一階段使用	317
第二階段使用	318
產品使用	318
配件	319
維護與保養	320

產品資訊

產品名稱： _____

生產日期： _____

保固與售後服務

產品於保固期間內發生問題，請與零售商聯絡；若零售商無法提供服務，他們會聯絡當地的Nuna經銷商。請留意產品腳踏板下方的產品型號與生產日期序號。當有保固需求時，請提供以上產品資訊。

請至www.nunababy.com/tw/gear-registration 網站登記您購買的產品。

保固條件

保固始於產品購買日，我們提供維修服務，但不提供產品退換。保固期限不會因零件更換或維修而延長。Nuna有權利針對產品進行改善設計，此前製造的產品則無更換義務。

相關保固資訊，詳見官網：
www.nunababy.com/tw/warranty

聯絡我們

我們期望不斷改進並開發新的產品，請隨時告知您對Nuna產品的意見和建議。

taiwanservice@nunababy.com
www.nunababy.com/tw

產品名稱： LEAF grow斜躺搖籃
原產地： 中國
委製商： 巧兒宜國際股份有限公司
進口商： 巧兒宜國際股份有限公司
地址： 台北市內湖區瑞光路431號2樓
電話： 02-27973000
統一編號： 52603333
網址： www.nunababy.com

代理商： 杏豐實業股份有限公司
地址： 台北市中華路一段59號10樓之1
電話： 02-66358858
統一編號： 16998578

適用範圍

此產品可分兩階段使用

第一階段：使用束縛系統

新生兒至9公斤(6個月)或可自行坐立的小孩。

第二階段：不使用束縛系統

可獨立行走或體重60公斤內的小孩。

⚠ 警告

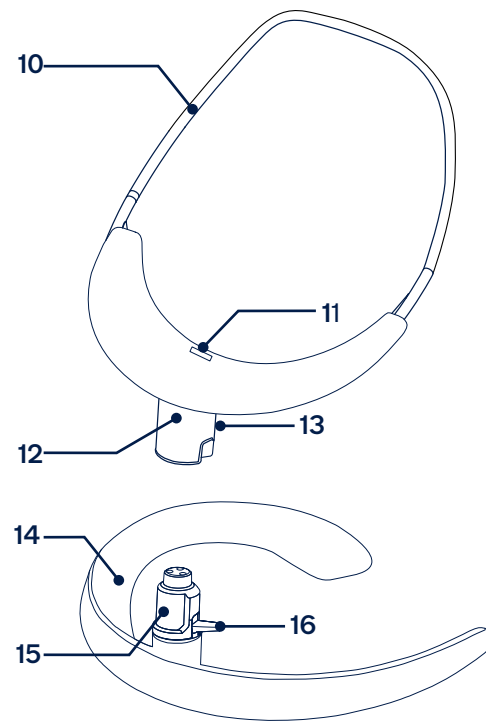
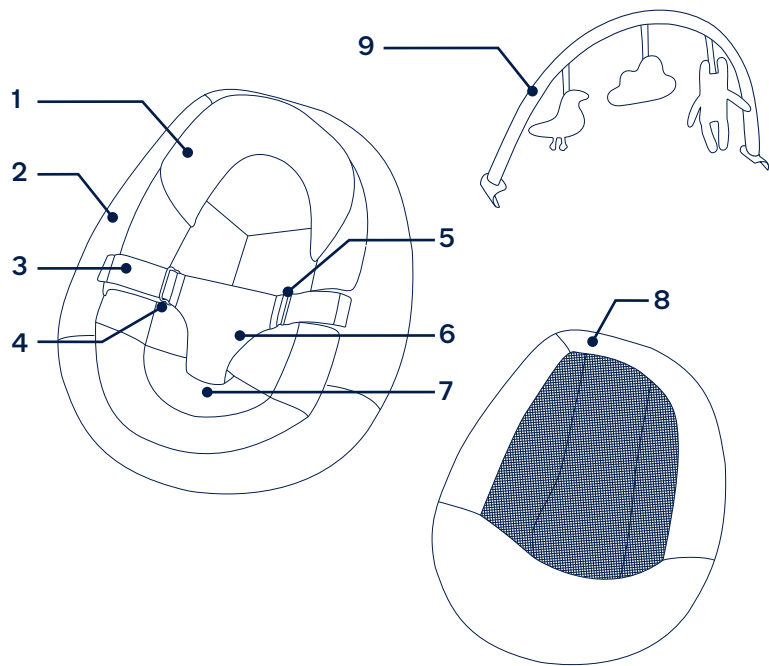
請務必依照產品說明書和警告以避免導致嚴重傷害甚至是死亡事件發生。

- ! 不得讓寶寶在無人看護下使用本產品。
- ! 最大載重為**60**公斤。
- ! 請勿將本產品放置於高平面(如桌面)。
- ! 寶寶務必全程使用安全帶。
- ! 請勿將本產品放置於柔軟表面(如床、沙發、坐墊)，因產品可能翻覆，導致寶寶窒息的意外發生。
- ! 請勿以抓住葉狀座椅框架的方式搬運本產品。
- ! 組裝本產品後，請試將座椅往上拉起，以確定座椅與底座已安裝連接妥當。
- ! 本產品不同於睡箱或床。若您的寶寶需要睡眠，請將他/她放置於適當的睡箱或床。
- ! 若有任何零件遺失或毀損，請馬上停止使用本產品。
- ! 本產品只能使用 **Nuna** 製造商提供的配件與零件。
- ! 第一階段：使用束縛系統
新生兒至**9**公斤(**6**個月)或可自行坐立的小孩。

- ! 為預防摔落，當孩童會開始翻身或能將身體撐起時請停止使用此模式 (不超過**6**個月)
- ! 請勿將本產品放置於柔軟表面(如床、沙發、坐墊)，因產品可能翻覆，導致寶寶窒息的意外發生。
- ! 使用產品時請隨時繫好安全帶並調整至舒適的緊度。
- ! 第二階段：不使用束縛系統
座椅三個段位皆可在這個階段被使用
適合可獨立行走或體重**60**公斤內的小孩

產品組件及各部位名稱

- | | | | |
|---------|----------------------|----------|----------|
| 1 小座墊 | 6 胯帶護片 | 10 座椅框架 | 14 底座 |
| 2 座墊 | 7 座墊固定扣具
(座墊反面內側) | 11 座墊固定孔 | 15 底座轉軸柱 |
| 3 安全帶 | 8 座椅布套 | 12 座椅轉軸柱 | 16 靜止鎖 |
| 4 安全帶扣環 | 9 玩具杆 | | |
| 5 安全帶 | | | |



產品安裝

將座椅轉軸對準底座轉軸卡合，聽到“喀”聲表示組裝完成。組裝本產品後，請試將座椅往上拉起，以確定座椅與底座已安裝連接妥當。(1)

第一階段使用

新生兒至9公斤(6個月)或可自行坐立的小孩。

- 1- 將安全帶解開，放鬆扣環。(2)
- 2- 將安全帶從扣環移除。(3)
- 3- 將胯帶護片往下拉開。(4)
- 4- 依照幼童身形將安全帶調至舒適的緊度將寶寶置入座椅中，反向操作步驟。(5)

使用小座墊

專為新生兒設計的小座墊提供寶寶最舒適的包覆

- 1- 將安全帶從小座墊孔洞穿出，移除小座墊。(6)

拆除座墊

當寶寶可自行坐立或可自行掙脫安全帶時(不超過6個月)，請停止使用座墊(含束縛系統)

- 1- 將座椅翻至反面，將安全扣帶拆除 (7)-1，並將反面的胯帶支帶從座椅框架解開。(7)-2
- 2- 從下端開始將座墊拆除。(8)
- 3- 將座墊從上方整個拆除。(9)

第二階段使用

- 1- 座椅布套，適合可獨立行走或體重60公斤內的小孩。(10)

拆除座椅布套

- 1- 將座椅翻至反面，打開黏扣帶。(11)
- 2- 將座椅翻回正面，從底部開始將座椅布套移除 (12)-1。將座椅布套向上從框架上拉開。(12)-2

當幼童超過60kg 時請停止使用本產品。

產品使用

靜止鎖

靜止鎖功能在兩個階段皆能被使用。

- 1- 將靜止鎖向上抬起解除鎖定。(13)
- 2- 輕推座椅使其開始搖動。(14)
- 3- 將靜止鎖向下按壓，即可停止座椅搖動並鎖定轉動功能。座椅只會在面對正中時靜止。(15)
- 4- 移動座椅時，請先鎖定靜止鎖，並分別握住底座及座椅。(16)

移動時請勿將孩童置於座椅中。

調整背靠角度

- 1- 三段可調背靠角度。(17)
第一階段必須使用束縛系統
第二階段不需使用束縛系統
- 2- 第二階段時，三段角度皆可被使用。(18)
- 3- 需要將背靠角度調高時，握住椅背上端，向上提起至想要的段位即可(19)-1。聽到”喀”聲表示椅背已移動至您想要的高度。
- 4- 需要將背靠角度降低時，握住椅背上端，按下調整扭(19)-2，將椅背輕放至想要的段位，聽到”喀”聲表示椅背已移動至您想要的高度。

從底座移除

- 1- 使用一把一字螺絲起子，插入轉動軸後方的孔位，即可分離座椅及底座。(20)
 - 2- 將座椅提起，從底座上分離。(21)
- 請勿使用其他方式分離座椅及底座。

配件

玩具杆

- 1- 將玩具杆固定座卡合在座椅兩側。玩具杆固定座上的Nuna標誌朝上。(22)
- 2- 玩具杆組裝完成如圖(23)。
- 3- 清洗玩具杆座布時，先將玩具杆固定座移除。(24)-1
- 4- 再將座布從玩具杆上拉出。(24)-2

維護與保養

請參照產品上的洗滌標籤指示，可用濕布或中性清潔劑清潔。請勿以強鹼或溶劑清潔，避免造成產品毀損。持續曝曬於陽光下可能導致車台和零件變色。定期檢查產品，如發現任何損傷，請立刻停止使用。

请妥善保存本说明书 以备不时之需!

使用产品前请仔细阅读本说明书，
并妥善保存说明书以便日后参考。

目录

产品资讯	323
保固与售后服务	
保固条件	
联络我们	
适用年龄	324
警告	325
产品组件及各部位名称	327
产品安装	329
第一阶段使用	329
第二阶段使用	330
产品使用	330
配件	331
维护与保养	332

产品资讯

产品名称： _____

生产日期： _____

保固与售后服务

产品于保固期间内发生问题，请与零售商联络；若零售商无法提供服务，他们会联络当地的Nuna经销商。请留意产品脚踏板下方的产品型号与生产日期序号。当有保固需求时，请提供以上产品资讯。

请至www.nunababy.com/register-gear网站登记您购买的产品。

保固条件

保固始于产品购买日，我们提供维修服务，但不提供产品退换。保固期限不会因零件更换或维修而延长。Nuna有权利针对产品进行改善设计，此前制造的产品则无更换义务。

相关保固资讯，详见官网：
www.nunababy.com/warranty

联络我们

我们期望不断改进并开发新的产品，请随时告知您对Nuna产品的意见和建议。

info@nunababy.com
www.nunababy.com

制造商: NUNA International B.V.
地址: Van der Valk Boumanweg 178 C
2352JD Leiderdorp
The Netherlands

产品名称: LEAF grow 摇摇椅
产品型号: SE103
产地: 中国
生产企业: 明门(中国)幼童用品有限公司
地址: 广东省东莞市清溪镇银湖工业区
邮编: 523648
电话: 86-769-87733251
中国地区总经销: 凯知乐贸易(天津)有限公司
地址: 天津自贸试验区(中心商务区)
燕赵大厦 1-804
邮编: 300452
电话: 022-59890762
客服电话: 400-666-0575

适用范围

此产品可分两阶段使用

第一阶段: 使用束缚系统

新生儿至9公斤(6个月)或可自行坐立的小孩。

第二阶段: 不使用束缚系统

可独立行走或体重60公斤内的小孩。

警告

请务必依照产品说明书和警告以避免导致严重伤害甚至是死亡事件发生。

- ! 最大载重为60公斤。
- ! 请勿将本产品放置于高平面(如桌面)。
- ! 宝宝务必全程使用安全带。
- ! 请勿将本产品放置于柔软表面(如床、沙发、坐垫), 因产品可能翻复, 导致宝宝窒息的意外发生。
- ! 请勿以抓住叶状座椅框架的方式搬运本产品。
- ! 组装本产品后, 请试将座椅往上拉起, 以确定座椅与底座已安装连接妥当。
- ! 本产品不等同于睡箱或床。若您的宝宝需要睡眠, 请将他/她放置于适当的睡箱或床。
- ! 若有任何零件遗失或毁损, 请马上停止使用本产品。
- ! 本产品只能使用 Nuna 制造商提供的配件与零件。
- ! 第一阶段: 使用束缚系统
新生儿至9公斤(6个月)或可自行坐立的小孩。
- ! 为预防摔落, 当孩童会开始翻身或能将身体撑起时请停止使用此模式 (不超过6个月)。

- ! 请勿将本产品放置于柔软表面(如床、沙发、坐垫), 因产品可能翻复, 导致宝宝窒息的意外发生。
- ! 使用产品时请随时系好安全带并调整至舒适的紧度。
- ! 第二阶段: 不使用束缚系统
座椅三个段位皆可在这个阶段被使用
适合可独立行走或体重60公斤内的小孩。
- ! 看护人不得离开。



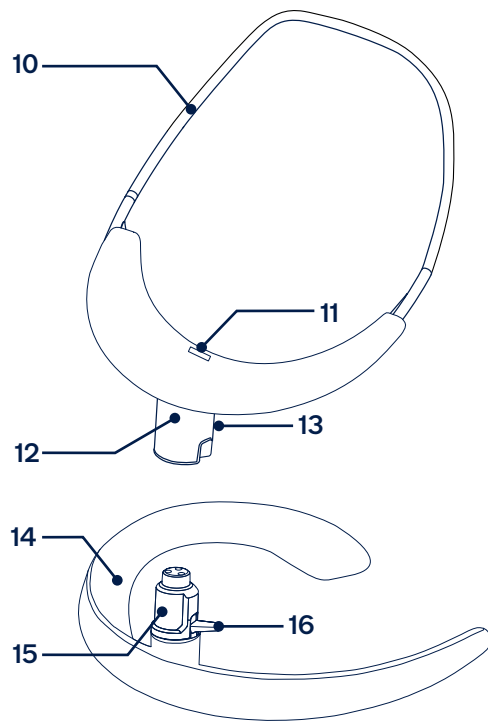
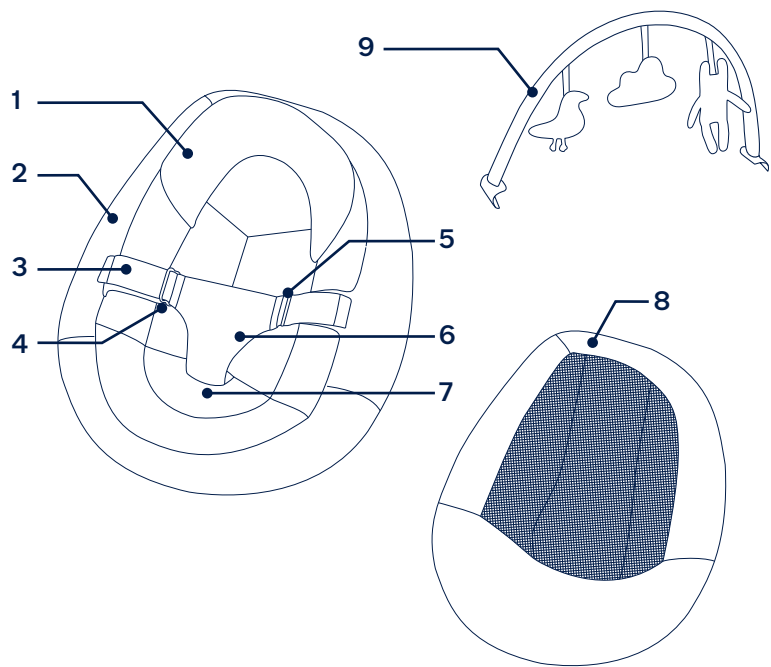
产品组件及各部位名称

- 1 小座垫
- 2 座垫
- 3 安全带
- 4 安全带扣环
- 5 安全带

- 6 胯带护片
- 7 座垫固定扣具
(座垫反面内侧)
- 8 座椅布套
- 9 玩具杆

- 10 座椅框架
- 11 座垫固定孔
- 12 座椅转轴柱
- 13 背靠角度调整钮

- 14 底座
- 15 底座转轴柱
- 16 静止锁



产品安装

将座椅转轴对准底座转轴卡合，听到“喀”声表示组装完成。组装本产品后，请试将座椅往上拉起，以确定座椅与底座已安装连接妥当。(1)

第一阶段使用

新生儿至9公斤(6个月)或可自行坐立的小孩。

- 1 - 将安全带解开，放松扣环。(2)
- 2 - 将安全带从扣环移除。(3)
- 3 - 将胯带护片往下拉开。(4)
- 4 - 依照幼童身形将安全带调至舒适的紧度将宝宝置入座椅中，反向操作步骤。(5)

使用小座垫

专为新生儿设计的小座垫提供宝宝最舒适的包覆

- 1 - 将安全带从小座垫孔洞穿出，移除小座垫。(6)

拆除座垫

当宝宝可自行坐立或可自行挣脱安全带时(不超过6个月)，请停止使用座垫(含束缚系统)

- 1 - 将座椅翻至反面，将安全扣带拆除(7)-1，并将反面的胯带支带从座椅框架解开。(7)-2
- 2 - 从下端开始将座垫拆除。(8)
- 3 - 将座垫从上方整个拆除。(9)

第二阶段使用

- 1 - 座椅布套，适合可独立行走或体重60公斤内的小孩。(10)

拆除座椅布套

- 1 - 将座椅翻至反面，打开黏扣带。(11)
- 2 - 将座椅翻回正面，从底部开始将座椅布套移除(12)-1。将座椅布套向上从框架上拉开。(12)-2

当幼童超过60kg时请停止使用本产品。

产品使用

静止锁

静止锁功能在两个阶段皆能被使用。

- 1 - 将静止锁向上抬起解除锁定。(13)
- 2 - 轻推座椅使其开始摇动。(14)
- 3 - 将静止锁向下按压，即可停止座椅摇动并锁定转动功能。座椅只会面对正中时静止。(15)
- 4 - 移动座椅时，请先锁定静止锁，并分别握住底座及座椅。(16)

移动时请勿将孩童置于座椅中。

调整背靠角度

- 1 - 三段可调背靠角度。(17)
 - 第一阶段必须使用束缚系统
 - 第二阶段不需使用束缚系统
- 2 - 第二阶段时，三段角度皆可被使用。(18)
- 3 - 需要将背靠角度调高时，握住椅背上端，向上提起至想要的段位即可(19)-1。听到“喀”声表示椅背已移动至您想要的高度。
- 4 - 需要将背靠角度降低时，握住椅背上端，按下调整扭(19)-2，将椅背轻放至想要的段位，听到“喀”声表示椅背已移动至您想要的高度。

从底座移除

- 1 - 使用一把一字螺丝起子，插入转动轴后方的孔位，即可分离座椅及底座。(20)
 - 2 - 将座椅提起，从底座上分离。(21)
- 请勿使用其他方式分离座椅及底座。

配件

玩具杆

- 1 - 将玩具杆固定座卡合在座椅两侧。玩具杆固定座上的Nuna标志朝上。(22)
- 2 - 玩具杆组装完成如图(23)。
- 3 - 清洗玩具杆座布时，先将玩具杆固定座移除。(24)-1
- 4 - 再将座布从玩具杆上拉出。(24)-2

维护与保养

请参照产品上的洗涤标签指示，可用湿布或中性清洁剂清洁。

请勿以强硷或溶剂清洁，避免造成产品毁损。

持续曝晒于阳光下可能导致车台和零件变色。

定期检查产品，如发现任何损伤，请立刻停止使用。